

En una cartera de dibujo que conservo aún llena de ligeros apuntes, hechos durante algunas de mis excursiones artísticas a la ciudad de Toledo, hay escritas tres fechas.

Los sucesos de que guardan la memoria estos números son hasta cierto punto insignificantes. Sin embargo, con su recuerdo me he entretenido en formar, algunas noches de insomnio, una novela más o menos sentimental o sombría, según me imaginación se hallaba más o menos exaltada y propensa a ideas risueñas o terribles.

Si a la mañana siguiente de uno de estos nocturnos y extravagantes delirios hubiera podido escribir los extraños episodios de las historias imposibles que forjó antes que se cierran los párpados, esas historias, cuyo vago desenlace flota, por último, en ese punto que separa la vigilia del sueño, seguramente formarían un libro disparatado, pero original y acaso interesante.

No es eso lo que pretendo hacer ahora. Esas fantasías ligeras y, por decirlo así, impalpables son en cierto modo como las mariposas, que no pueden cogerse en las manos sin que se quede entre los dedos el polvo de oro de sus alas.

Voy, pues, a limitarme a narrar brevemente los tres sucesos que suelen servir de epígrafe a los capítulos de mis soñadas novelas: los tres puntos aislados por yo suelo reunir en mi mente por medio de una serie de ideas como un hilo de luz; los tres temas, en fin, sobre los que yo hago mil y mil variaciones, las que pudieran llamarse absurdas sinfonías de la imaginación.

I
Hay en Toledo una calle estrecha, torcida y oscura, que guarda tan fielmente la huella de las cien generaciones que en ella han habitado, que habla con tanta elocuencia a los ojos del artista y le revela tantos secretos puntos de afinidad entre las ideas y las costumbres de cada siglo, con la forma y el carácter especial impreso en sus obras más insignificantes, que yo erraría sus entradas con una barrera y pondría sobre la barrera un tarjetón con este letrero:

"En nombre de los poetas y de los artistas; en nombre de los que sueñan y de los que estudian, se prohíbe a la civilización que toque a uno solo de estos ladrillos con su mano demoleadora y prosaica."

Da entrada a esta calle por uno de sus extremos un arco macizo, achatado y oscuro, que sostiene un pasadizo cubierto.

En su clave hay un escudo, roto y carcomido por la acción de los años, en el cual crece la hiedra, que, agitada por el aire, flota sobre el casco que lo corona, como un penacho de plumas.

Debajo de bóveda y enclavado en el muro, se ve un retablo con su lienzo ennegrecido e imposible de descifrar, su marco dorado y churrigüesco, su farolillo pendiente de un cordel y sus ex votos de cera.

Más allá de este arco que baña con su sombra aquel lugar, dándole un tinte de misterio y tristeza indescriptible, se prolongan a ambos lados dos hileras de casas oscuras, desiguales y extrañas, cada cual en su forma, sus dimensiones y su color. Unas están construidas de piedras toscas y desiguales, sin más adornos que algunos blasones groseramente esculpidos sobre la portada; otras son de ladrillo, y tienen un arco árabe que les sirve de ingreso, dos o tres almeceas abiertos a capricho en un paredón agrietado, y un mirador que termina en una alta veleta. Las hay con traza que no pertenecen a ningún orden de arquitectura, y que tienen, sin embargo, un remiendo de todas; que son un modelo acabado de un género especial desconocido, o una muestra curiosa de las extravagancias de un período del arte.

Estas tienen un balcón de madera con un cobertizo disparatado; aquellas, una ventana gótica recientemente enlucida y con algunos tiestos de flores; la de más allá, unos pintorescos azulejos en el marco de la puerta, clavos enormes en los tableros, y dos fuentes de columnas, tal vez procedentes de un alcázar morisco, empotradas en el muro.

El palacio de un magnate convertido en corral de vecindad; la casa de un alcaide habitada por un canónigo; una sinagoga judía transformada en oratorio cristiano; un convento levantado sobre las ruinas de una mezquita árabe; de la que aún queda en pie la torre; mil extraños y pintorescos contrastes; mil y mil curiosas muestras de distintas razas, civilizaciones y épocas; compendios, por decirlo así, en cien varas de terreno. He aquí todo lo que se encuentra en esta calle: calle construida en muchos siglos, calle estrecha, deforme, oscura y con infinitud de revueltas, donde, de cada cual, al levantar su habitación, tomaba una saliente, dejaba un rincón o hacía un ángulo con arreglo a su gusto, sin consultar el nivel, la altura ni la regularidad; calle rica en no calculadas combinaciones de líneas, con un verdadero lujo de detalles caprichosos, con tantos y tantos accidentes, que cada vez ofrece algo nuevo al que la estudia.

Cuando por primera vez fui a Toledo, mientras me ocupé en sacar algunos apuntes de San Juan de los Reyes, tenía precisión de atravesarla en todas las tardes, para dirigirme al convento desde la posada con honores de fonda en que me había hospedado.

Casi siempre la atravesaba de un extremo a otro, sin encontrar en ella una sola persona, sin que turbase su profundo silencio otro ruido que el las celosías de un balcón, del cancel de una puerta o la rejilla de una aljorra; casi siempre me quedaba en el arrugado rostro de una vieja ciega o los ojos negros y rasgados de una muchacha toledana. Algunas veces me parecía cruzar por en medio de una ciudad desierta, abandonada y remota.

Una tarde, sin embargo, al pasar frente a un caserón antiquísimo y



oscuro, en cuyos altos paredones se veían tres o cuatro ventanas desiguales, repartidas sin orden ni concierto, me fijé casualmente en una de ellas. La formaba un gran arco ojival, rodeado de un festón de hojas picadas y agudas. El arco estaba cerrado por un ligero tabique, recientemente construido y blanco como la nieve, en medio de la cual se veía, como contenida en la primera, una pequeña ventana con un marco y sus hierros verdes, una maceta de campanillas azules, cuyos tallos subían a enredarse por entre las labores de granito, y unas vidrieras con sus cristales emplomados y su cortinilla de una tela blanca, ligera y transparente.

Ya la ventana de por sí era digna de llamar la atención por su carácter; pero lo que más poderosamente contribuyó a que me fijase en ella fué el notar que cuando volví la cabeza para mirarla, las cortinillas se habían levantado en un momento para volver a caer, ocultando a mis ojos la persona que sin duda me miraba en aquel instante.

Seguí mi camino preocupado con la idea de la ventana o, mejor dicho, de la cortinilla, o más claro todavía, de la mujer que la había levantado; por que indudablemente a aquella ventana tan poética, tan blanca, tan verde, tan llena de flores, sólo una mujer podía asomarse, y cuando digo una mujer, entiendo que se supone joven y bonita.

Pasé otra tarde; pasé con el mismo cuidado; apreté los tacones, aturdiendo la silenciosa calle con el ruido de mis pasos, que repetían, respondiendo, dos o tres ecos; miré a la ventana, y la cortina se volvió a levantar.

La verdad es que realmente detrás de ella no vi nada; pero con la imaginación me pareció descubrir un bulto, el bulto de una mujer, en efecto.

Aquel día me distraje dos o tres veces dibujando. Y pasé otros días, y siempre que pasaba, la cortinilla se levantaba de nuevo, permaneciendo así hasta que se perdía el ruido de mis pasos, y yo desde lejos volvía a ella por última vez los ojos.

Mis dibujos adelantaban poca cosa. En aquel claustro de San Juan de los Reyes; en aquel claustro tan misterioso y bañado en triste melancolía, sentado sobre el roto capitel de una columna, la cartera sobre las manos, al rumor del agua que corre allí con un murmullo incesante, al ruido de las hojas del agreste y abandonado jardín, que agitada la brisa del crepúsculo, cuánto no soñaría yo con aquella ventana y aquella mujer; ya la conocía; ya sabía cómo se llamaba y hasta cuál era el color de sus ojos.

La miraba cruzar por los extensos y solitarios patios de la antiquísima casa, alegrándolos con su presencia como el rayo del sol que dora unas ruinas. Otras veces me parecía verla en un jardín con unas tapas muy altas y muy oscuras, y a veces, que debía de haber allí en el fondo de aquella especie de palacio gótico donde vivía, coger flores y sentarse sola en un banco de piedra, y allí suspirar mientras las deshojaba pensando en... ¿quién sabe?... Acaso en mí; ¿qué digo acaso?... En mí, seguramente. ¡Oh! ¡Cuántos sueños, cuántas locuras, cuánta poesía despertó en mí alma aquella ventana mientras permanecí en Toledo!

Pero transcurrió el tiempo que habla de permanecer en la ciudad. Un día, pesados y cabizbajo, guardé todos mis papeles en la cartera; me despedí del mundo de las quimeras, y tomé un asiento en el coche para Madrid.

Antes de que se hubiera perdido en el horizonte la más alta de las torres de Toledo, saqué la cabeza por la portezuela para verla otra vez y me acordé de la calle.

Tenía aún la cartera bajo el brazo, y al volverme a mí asiento, mientras doblábamos la colina que ocultó de repente la ciudad a mis ojos, saqué el lápiz y apunté una fecha. Es la primera de las tres, a la que yo llamo la fecha de la ventana.

II
Al cabo de algunos meses volví a

encontrar ocasión de marcharme de la corte por tres o cuatro días. Limpié el polvo a mi cartera de dibujo, me la puse bajo el brazo, y provisto de una mano de papel, media docena de lápices y unos cuantos napoleones, deplorando que aún no estuviese concluida la línea férrea, me encajoné en un vehículo para recorrer en sentido inverso los puntos en que tiene lugar la célebre comedia de Tirso "Desde Toledo a Madrid".

Ya instalado en la histórica ciudad, me dediqué a visitar de nuevo los sitios que más me llamaron la atención en mi primer viaje, y algunos otros que aún no conocía sino de nombre.

Así dejé transcurrir, en largos y solitarios paseos entre sus barrios más antiguos, la mayor parte del tiempo de que podía disponer para mi pequeña expedición artística, encontrando un verdadero placer en perderme en aquel confuso laberinto de callejones sin salida, calles estrechas, pasadizos oscuros y cuevas empinadas e impracticables.

Una tarde, la última que por entonces debía permanecer en Toledo después de una de estas largas excursiones a través de lo desconocido, no sabré decir siquiera por qué calles, llegué a una plaza grande, desierta, olvidada, al parecer, aún de los mismos moradores de la población y como escondida en uno de sus más apartados rincones.

La basura y los escombros arrojados en ella de tiempo inmemorial se habían identificado, por decirlo así, con el terreno, de tal modo que éste ofrecía el aspecto quebrado y montuoso de una Suiza en miniatura. En las lomas y los barrancos formados por sus ondulaciones crecían a su sabor malas de unas proporciones colosales, cerros de gigantescas ortigas, matas rastreadas de campanillas blancas, prados de esa yerba sin nombre, menuda, fina y de un verde oscuro, y mezclados suavemente al leve soplo del aire, descolando como reyes entre todas las otras plantas parásitas, los poéticos al par que vulgares jaramagos, la verdadera flora de los yermos y las ruinas.

Diseminados por el suelo, medio enterrados unos, casi ocultos por las altas yerbas, los otros, velase allí una infinitud de fragmentos de mil y mil cosas distintas, rotas y arrojadas en diferentes épocas a aquel lugar, donde iban formando capas en las cuales hubiera sido fácil seguir un curso de geología histórica.

Azulejos moriscos esmaltados de colores, trozos de columnas de mármol y de jaspe, pedaxos de ladrillos de cien clases distintas, grandes sillares cubiertos de verdín y de musgo, astillas de madera ya casi hechas polvillo, restos de antiguos artesanos, jirones de tela, tiras de cuero y otros cien y cien objetos sin forma ni nombre eran los que aparecían a primera vista a la superficie, llamando asimismo la atención y deslumbrando los ojos una miríada de chispas de luz derramadas sobre la verdura como un puñado de diamantes arrojados

a granel, y que, examinados de cerca, no eran otra cosa que pequeños fragmentos de vidrio, de pucheros, platos y vajillas que, reflejando los rayos del sol, fingían todo un cielo de estrellas microscópicas deslumbrantes.

Tal era el pavimento de aquella plaza, empedrada a trechos con pequeñas piedrecitas de varios matices formando labores, a trechos cubierta de grandes losas de pizarra, y en su mayor parte, según dejamos dicho, semejante a un jardín de plantas parásitas, o un prado yermo e inculto.

Los edificios, que dibujaban su forma irregular, no eran tampoco menos extraños y dignos de estudio.

Por un lado le cerraba una hilera de casuchas oscuras y pequeñas, con sus tejados destellados de chimeneas, veletas y cobertizos, sus guardacantones de mármol sujetos a las esquinas con una anilla de hierro, sus balcones achatados o estrechos, sus ventanillas con tiestos de flores y su farol rodeado de una red de alambre, que defende los ahumados vidrios de las pedradas de los muchachos.

Otro frente lo constituía un pasadizo negrozco, lleno de grietas y hendiduras, en donde algunos reptiles asomaban su cabeza de ojos pequeños y brillantes por entre las hojas de musgo; un paredón altísimo, formado de gruesos sillares, sembrado de huecos de puertas y balcones, uno de cuyos extremos se unía, formando ángulo con él, una tapia de ladrillos, descomulgada y llena de mechinos, manchada a trechos de tintas rojas, verdes o amarillentas, y coronada de un bardal de heno seco, entre el cual corrían algunos tallos de enredaderas.

Esto no era más, por decirlo así, que los bastidores de la extraña decoración que, al penetrar en la plaza, se presentó de improviso a mis ojos cautivando mi ánimo y suspendiéndolo durante algún tiempo, pues el verdadero punto culminante del programa, el edificio que le daba el tono general, se veía alzarse en el fondo de la plaza, más caprichoso, más original, infinitamente más bello, en su artístico desorden, que todos los que se levantaban a su alrededor.

—He aquí lo que yo deseaba encontrar! exclamé al verle, y sentándome en un pedrusco, colocando la cartera sobre mis rodillas y afilando un lápiz de madera, me apercibí a trazar, aunque ligeramente, sus

formas irregulares y estrambóticas, para conservar por siempre su recuerdo.

Si yo pudiera pegar aquí con obleas el ligerísimo y mal trazado apunte que conservo de aquel sitio, imperfecto y todo como es, me ahorraría un cúmulo de palabras, dando a mis lectores una idea más aproximada de él que todas las descripciones imaginables.

Ya que no puede ser así, trataré de pintarlo del mejor modo posible a fin de que, leyendo estos renglones, puedan formarse una idea remota, si no de sus infinitos detalles, al menos de la totalidad de su conjunto.

Figúrese un palacio árabe, con sus puertas en forma de herradura; sus muros engalanados con largas hileras de arcos que se cruzan cien y cien veces entre sí, y corren sobre una franja de azulejos brillantes, aquí se ve el hueco de un aljibe partido en dos por un grupo de esbeltas columnas y encuadrado en un marco de labores menudas y caprichosas; allí se eleva una atalaya con su mirador ligero y alroso, su cubierta de tejas vidriadas, verdes y amarillas, su aguda flecha de oro que se pierde en el vacío, más lejos se divisa la cúpula que cubre un gabinete pintado de oro y azul, a las altas galerías cerradas por persianas verdes que, al descorrerse, dejan ver los jardines con calles de arrayán, besques de laureles y rutiladores alisimos. Todo es original, todo armónico, aunque desordenado; todo deja entrever el lujo y las maravillas de su interior; todo deja adivinar el carácter y las costumbres de sus habitantes.

El opulento árabe que poseía este edificio lo abandonaba al fin; la acción de los años comienza a desmoronar sus paredes, a destruir los colores y a corroer hasta los mármoles. Un monarca castellano escoge entonces para su residencia aquel alcázar que se derrumba, y en este punto rompe un lienzo y abre un arco ojival y lo adorna con una cenefa de escudos, por entre los cuales se enrosca una guirnalda de hojas de cardo y de trébol; en aquel levanta un macizo torreón de sillaría con sus saceteras estrechas y sus almenas puntilgadas; en el de más allá construye un ala de habitaciones altas y sombrías, en las cuales se ven, por una parte, trozos de alcatraz reluciente; por otra, artesones oscurecidos, o un aljibe solo, o un arco de herradura

ligero y puro, que da entrada a un salón gótico severo e imponente.

Pero llega el día en que el monarca abandona también aquel recinto, cediéndolo a una comunidad de religiosas, y éstas, a su vez, fabrican de nuevo, añadiéndole otros rasgos a la ya extraña fisonomía del alcázar morisco; cierran las ventanas con celosías; entre dos arcos árabes colocan el escudo de su religión esculpido en berroqueña; donde antes crecían tamarindos y laureles, plantan cipreses melancólicos y oscuros, y aprovechando unos restos y levantando sobre otros, forman las combinaciones más pintorescas y extravagantes que puedan concebirse.

Sobre la portada de la iglesia, en donde se ven como envueltos en el crepúsculo misterioso en que los bañan las sombras de sus doseles, una andanada de santos, ángeles y vírgenes, a cuyos pies se retuercen, entre las hojas de acanto, sierpes, vestigios y endriagos de piedra, se mira elevarse un minarete esbelto y afiligranado con labores moriscas; junto a las saceteras del muro, cuyas almenas están ya rotas, ponen un retablo y tapien los grandes huecos con tabiques cuajados de pequeños agujeritos y semejantes a un tablero de ajedrez; colocan cruces sobre todos los picos, y fabrican, por último, un campanario de espadaña con sus campanas, que tañen melancólicamente noche y día llamando a la oración, campanas que voltean al impulso de una mano invisible, campanas cuyos sonidos lejanos arrancan a veces lágrimas de involuntaria tristeza.

Después pasan los años, y bañan con una veladura de un medio color obscuro todo el edificio, armonizan sus tintas y hacen brotar la hiedra en sus hendiduras.

Las cigüeñas cuegan su nido en la veleta de la torre; los vencejos, en el alero de los tejados; las golondrinas, en los doseles de granito, y el buho y la lechuza escogen para su guarida los altos mechinales, desde donde en las noches tenebrosas asustan a las viejas crédulas y a los atemorizados chiquillos, con el resplandor fosfórico de sus ojos redondos y sus silbos extraños y agudos.

Todas estas revoluciones, todas estas circunstancias especiales, hubieran podido únicamente dar, por resultado un edificio tan original, tan lleno de contrastes, de poesía y de recuerdos, como el que aquella tarde se ofreció a mi vista y hoy he ensayado, aunque en vano, describir con palabras.

Ya lo había trazado en parte en una de las hojas de mi cartera. El sol doraba apenas las más altas agujas de la ciudad, la brisa del crepúsculo comenzaba a acariciar mi frente, cuando, absorto en las ideas que de improviso me habían asaltado al contemplar aquellos silenciosos restos de otras edades más poéticas que la material en que vivimos y nos ahogamos en pura prosa, dejé de mis manos el lápiz y abandoné el dibujo, recordándome en la pared que tenía a mis espaldas y entregándome por completo a los sueños de la imaginación. ¿Qué pensaba? No sé si sabría decirlo. Veía claramente sucederse las épocas, derrumbarse unos muros y levantarse otros. Veía a unos hombres, o, mejor dicho, veía a unas mujeres dejar su lugar a otras mujeres, y las primeras y las que venían después convertirse en polvo y volar desechadas, llevando un soplo del viento la hermosa, hermosa que arrancaba suspiros secretos, que engendraba pasiones y fue manantial de placeres; luego... qué se yo... y todo confuso, veía muchas cosas revueltas, y tocadores de encaje y de estuco con nubes de aroma y lechos de flores; celdas estrechas y sombrías con un reclinatorio y un crucifijo; al pie del crucifijo un libro abierto, y sobre el libro una calavera; salones severos y grandiosos, cubiertos de tapices y adornados con trofeos de guerra, y muchas mujeres que cruzaban y volvían a cruzar ante mis ojos; monjas altas, pálidas y delgadas; odaliscas morenas con labios muy encarnados y ojos muy negros; damas de perfil puro, de continente altivo y andar majestuoso.

Todas estas cosas veía yo, y muchas más de esas que después de pensadas no pueden recordarse. De esas tan inmatériales que es imposible encerrar en el círculo estrecho de la palabra, cuando de pronto di un salto sobre mi asiento, y pasándome la mano por los ojos para convencerme de que no seguía soñando, incorporándome como movido de un resorte nervioso, fijé la mirada en uno de los altos miradores del convento. Había visto, no me puede caber duda, la había visto perfectamente, una mano blanquísima, que saliendo por uno de los huecos de aquellos miradores de argamasa, semejantes a tableros de ajedrez, se había agitado varias veces como saludándome con un signo mudo y cariñoso. Y me saludaba a mí. No era posible que me equivocase... estaba solo, completamente solo en la plaza.

En balde esperé la noche, clavado en aquel sitio y sin apartar un punto los ojos del mirador; inútilmente volví muchas veces a ocupar la obscura piedra que me sirvió de asiento la tarde en que vi aparecer aquella mano misteriosa, objeto ya de mis sueños de la noche y de mis delirios del día. No la volví a ver más...

Y llegó al fin la hora en que debía marcharme de Toledo, dejando allí, como una carga inútil y ridícula todas las ilusiones que en su seno se habían levantado en mi mente. Torné a guardar los papeles en mi cartera con un suspiro; pero antes de guardarlos escribí otra fecha, la segunda, que yo conozco por la fecha de la mano. Al escribirla, miré un momento la anterior, la de la ventana, y no pude menos que sonreírme de mi locura.

III

Desde que tuvo lugar la extraña aventura que he referido, hasta que volví a Toledo, transcurrió cerca de un año, durante el cual no dejé de presentarme a la imaginación su recuerdo: al principio, a todas ho-

(PÁSA A LA PAGINA SIETE)

La SENSACIONAL AVENTURA de los MODERNOS VIKINGS

Declaraciones del ingeniero Herman Watzinger, de la Expedición "Kon-Tiki"

La aventura de la expedición de los escandinavos, memorable por su grandeza y heroísmo, aun a los ojos de los hombres de estudio y a los curiosos que encuentran en nuestros semejantes una capacidad de entusiasmo para emprenderla. Es la voluntad de la raza que se pone de relieve y muestra lo que un espíritu audaz puede llevar a cabo. Los seis hombres que iniciaron la expedición, en el otoño de 1947, realizándola con la felicidad que se reserva a los valientes, impone el respeto a la aventura, como se quisiera llamarla, la entonces se quiso llamarla, que no fue en el fondo sino una demostración épica de lo que se trató de probar; los peruanos precolombinos de la Poma y no al contrario, como una de las teorías parece fundar.

La expedición organizada por el noruego Thor Heyerdahl, como se sabe, está relatada en un voluminoso libro de que es autor. En cierto modo, los aventureros repletos de las hazañas de sus antepasados de mar y conquistadores del pléjago. La literatura y la historia dan cuenta de las hazañas de los nórdicos navegantes y la leyenda ha querido aureolar sus proezas de hombres temerarios y de férrea voluntad.



Aldea de polinesios

La aventura se inició en el puerto del Callao, el 28 de abril de 1947, pero a bordo de una balsa como la que se supone sirviera a los aborígenes argonautas que audazmente se lanzaron a la población de los archipiélagos de la Polinesia, en el NE y el E de Oceanía, en el Océano Pacífico de Blasco Núñez de Balboa y de Hernando de Magallanes, aquél el descubridor del inmenso mar, el de mayor capacidad del orbe y éste, el primero que circunnavegó el planeta. La balsa constituye la embarcación primitiva de que han hecho uso los pueblos, sobre todo los de esta área de los Andes. Los conquistadores del Perú dan cuenta, al incurrir en las costas de este hemisferio, de cómo encontraban a los indios pilotos de la

curiosa nave, dejándose llevar serenamente por la corriente o por los vientos. Ya ellos dominaban el mar y prácticamente lo recorrian en buena parte de su extensión. Quedaba establecido desde tiempo que no se conoce con exactitud el comercio entre el Tahuantinsuyo y los Aztecas y los Mayas. El litoral del Pacífico o Mar del Sur, nombre que le dió Blasco Núñez de Balboa, comunicaba pues a los países que se unen por el Istmo de Panamá, hoy abierto a la navegación y al mundo. Se ignora en qué momento se inició la vinculación de las dos porciones del continente. Pero se presume que tales pueblos meridionales fueron poblados por el exodo de los del Norte, teoría por la que aboga el infatigable investigador don Carlos A. Romero, y que parece no dar lugar a la controversia.

UNA TEORIA El objeto de la expedición a la que nos retrotraemos era el de probar lo que el jefe de aquella había concluido de sus estudios y trabajos; la Polinesia fue colonizada hace 1.500 años por aborígenes peruanos. Una parte de la debatida cuestión fue irrefragablemente dilucidada y es la de la posibilidad de la travesía de un punto a otro, sobre un itinerario de 8.000 kilómetros.

Con el deseo de dar a conocer a nuestros lectores la odisea de los navegantes, acudimos al señor Herman Watzinger, el arriesgado cons

tructor de la balsa y uno de los tripulantes de la famosa balsa Kon-Tiki, hombre que se dio a la embarcación en recuerdo del representante del Sol en la tierra (del quechua Kon que se traduce por sol y Tiki, el fundamento, la causa, el origen). El señor Watzinger, informado del asunto que nos lleva, respondió a las cuestiones que se le hizo.

—Lo que se quería demostrar —dice el ingeniero al que entrevistamos— es la factibilidad de ser llevados por la fuerza de las corrientes marítimas al objetivo que nos proponíamos, el Archipiélago Tuamotu. Esta navegación es fácil de llevarla a cabo en una balsa, como entiendo que se hizo por primera vez por los peruanos. Y sin dificultad, aunque también es posible navegar por el Océano Pacífico, sirviéndonos de este primitivo elemento de navegación como es la balsa, cambiando de dirección a voluntad.

—La teoría parece comprobada? —Solamente en parte. Lo que es evidente es la posibilidad de la navegación. La Royal Geographical Society de Londres y otras instituciones científicas, estudian las conclusiones de esta hazaña. Hay científicos que no aceptan la teoría de Thor Heyerdahl. Son muchas las discusiones sobre la tesis sostenida por Heyerdahl y la demostración sobre la posibilidad del viaje efectuado en las condiciones que él anticipó. La navegación a la deriva en una balsa fue el hecho que quedó patente en la aventura de 1947.

MIGRACION PRE-INCAICA —La prueba a que se quería llegar de la migración desde el Perú?

—No. Otra cosa es la teoría de la migración pre-incaica. En enero de 1952, aparecerá

una obra científica que contiene todas las discusiones referentes a cada uno de los materiales impresos hasta mediados del presente año de 1951, y esta obra será editada por Thor Heyerdahl, con Allen & Unwin, en Londres. Aproximadamente, hay unas novecientas referencias a publicaciones científicas, lo que dice mucho de la importancia que alcanzó y de la aportación que significa para la ciencia.

—Quiere usted decir algo del viaje, el que causó una admiración que hasta ahora no deja de impresionar?

—Su duración fue exactamente de ciento y un días. Al salir del Callao hay seis hombres confiados y seguros de realizar la expedición. El plan consistía en tripular una balsa y no se escapaba a las conjeturas del riesgo que se acometía. La madera también de balsa, conocida por su liviandad, aconsejada por las circunstancias, no era precisamente la ideal. Es demasiado húmeda y el agua penetra en ella cada vez más y más, hasta evaluarse en quince toneladas. Había un procedimiento para impedir la absorción de agua, el de impregnarla de grasa. Es indudable que los indios la usaron en la navegación y nosotros, que ignoramos cuál puede ser, no queríamos usar las grasas modernas, las que se ponía a nuestra disposición. Preferimos prescindir de elementos preciosos de cuya utilidad una larga experiencia se sirve.

LA ODISEA —Fueron, naturalmente, peligrosas las vicisitudes. —La primera dificultad con que habíamos de tropezar era la de que no conocíamos el sistema de navegación en balsa, en la que los antiguos llegaron a tener, sin duda, notable experiencia con el uso de velas y remos y el almacenamiento de viveres y de agua. El aprovisionamiento, para el viaje, no dejaba de desear y lo teníamos para un promedio de seis meses, los que, en último caso, podía ser la duración del viaje. El agua que llevábamos se



Pesca en pleno océano

perdió y no es presumible que los antiguos peruanos no la llevaran mejor almacenada que nosotros. Sólo en la última etapa de la navegación tuvimos lluvias. No contábamos con aparatos que hoy se fabrican en Estados Unidos para la preparación de agua potable por el procedimiento de la evaporación producida por el sol.

—Quiere referir algunas de las características de la balsa? —Para formarse una idea de la balsa, hay que considerar que estaba compuesta de nueve troncos de mil gramos cada uno. Se encastraban en los huecos, como lo hacen los troncos de los troncos de la balsa daba la idea de un órgano acostado. Nuestro interlocutor da otras explicaciones complementarias que no se consignaron aquí. Y continúa:

—Casi tres meses y medio después, al término del viaje, al llegar a Tuamotu, el oleaje y los arrecifes contra el que nos arrojaba estuvo a punto de hacernos perder la nave que hoy por fortuna se exhibe en el Museo de Oslo, capital de Noruega.

—En toda la navegación emplearon únicamente el aprovisionamiento que llevaban? —es nuestra pregunta.

ALIMENTO MARINO

—No. Contra lo que esperábamos, el mar nos ofreció una rica fauna y una flora insospechada. La botánica y la zoología abrieron un nuevo horizonte a los ojos de la tripulación que constituíamos. Ahí, en medio del Océano, se nos deparó el plankton, minúsculos seres marinos que viven fluctuando en las aguas al impulso de la corriente y de una variedad extraordinaria; embriones, huevos y larvas, despenden increíble para la humanidad y la crisis de alimentación que atraviesa periódicamente. El más grande de estos organismos mide un centímetro cuadrado y parece un camarón pequeño. Es uno de los alimentos de la balsa, la que arroja previamente el agua para engullir multitud de plankton. Se les ve a estos a millares y debe ser un exquisito plato para el marino que se nombra. Algunos de las ballenas que salieron a nuestro paso malden 30 metros de largo y se las ve arrojar el agua para nutrirse con la abundancia de plankton. Pescamos con nuestras redes, innumerables plankton y hueras, los que en buena cuenta son el caviar.

PECES FEROCES

—Hemos leído que los tiburones acechaban la curiosa balsa.

—No se habría podido contarlos. Los hay de diferentes tipos, unos amigos del hombre y otros men-estera. Tiburón-Antropófago, capaces de devorarlos. No se sabe que tiburón es el peligroso y cual el amigo. Frecuentemente, rodeaban la embarcación y su color es el de la caoba charolada. No nos dejaban en paz y, en medio de los calores torridos que habíamos de sufrir, no nos fue posible sino tomar cuatro baños en el curso del viaje.

Ostensiblemente, mostraban la gula de los tripulantes y



Pez-espada, fiel acompañante de la balsa durante la travesía

su paciencia en acompañarles llegó a hacerse irritante. No es presumible que conocieran el gusto de la carne humana y de ahí el deseo de porfiar tras los jóvenes escandinavos, ninguno de los cuales accedía a la silenciosa invitación de los tiburones. Contentábase apenas con examinarlos a la distancia. Justamente, el primero de los selacios habla surgido cuando el señor Herman Watzinger se recogía a bordo después de una inspección en el fondo de la balsa.

OLAS ENORMES

—Díganos algo de las peripecias por las que hubieron de pasar.

—La más constante de todas fue la tormenta. Hubo que soportarlas a lo largo de la navegación. Olas enormes atravesaban la balsa y la sacudían terriblemente. Debíamos permanecer los que quedábamos a cubierta amarrados y expuestos a la incertidumbre de la empresa que entonces nos parecía sumamente arriesgada. En la última parte del viaje, por causa de las muchas tormentas, hubimos de perder media parte de los films que habíamos tomado de diversas impresiones y descubrimientos algunos de los cuales de indiscutible importancia para los círculos científicos.

—Y las ciencias económicas, con seguridad.

—Es positivo. De todo punto interesante resulta para la economía la cantidad de peces que se encuentran en altamar. Apenas es posible dar una idea de lo que significa. Por miles y miles de millas, el pescado es abundante, el atún por ejemplo, el dorado que come al pez volador y muchas especies de éste, el pez espada que se alimenta del pulpo da que se alimenta de pulpo, pero por el sistema de propulsión a chorro que le permite dar un salto largo y sostenido. Hay que contar un pez nunca antes visto, el Gempylus o Snakemackerel, de dientes muy largos, largo y grueso como un brazo, el que salta del agua también como los peces voladores de todos conocidos. Un tiburón, la ballena-tiburón, de un metro y medio de mandíbula y doce de largo, muy raro, pero no peligroso, Galapagos, del tamaño de un escritorio y nos muestra el suyo el entrevistado. Y muchos otros muy pequeños.

OBSERVACIONES

—Y la lección que nos dan en el Océano, la de que se nos habla en los libros, la de la eterna lucha por la vida; el pez grande devora al menor. Siempre, y el espectáculo se desarrollaba a nuestros ojos. El dorado, que mide un metro

y veinte centímetros, entra en lucha con el atún, que mide un metro y cuarenta. El combate es entonces fantástico porque doscientos o trescientos de entre ellos, los de una y otra clase, porfían por la supremacía y el triunfo de tres a cuatro horas sin descansar, ensangrentando el agua salina. El más fuerte es el atún, que es el mayor. Luchan periódicamente, al no encontrar suficiente alimento a su hambre. Cuando estas batallas encarnizadas dan comienzo, los tiburones, como desde una galería, aguardan el resultado a manera de referees y se hacen a los vencidos, los que entonces no les cuestan nada. Pero también, cuando hay muchos dorados y se creen fuertes, tratan de aprovecharse del aislamiento de un tiburón, al que suelen vencer. La lucha es eterna en el mar. El dorado combate con el galapago y se vale de curiosas argucias para obligarle a sacar la cabeza de la concha, con lo que es vulnerable.

—No se podría negar este factor para la industria pesquera y la economía del futuro?

—Otras observaciones? —El color del mar —nos dice el ingeniero de la expedición— a ciertas horas es azul, completamente azul y transparente. Ni una ondulación. La tranquilidad del viejo imperio de Neptuno es absoluta. Da todo el tiempo que se quisiera para meditar. De pronto, la hora de la comida. Hay que elegir el menú unos cinco minutos antes de comenzarla. ¿Qué es lo que queremos comer? Ahí está el más caudaloso de los mares a nuestra disposición y brin-

dándonos en su seno cuanto se quisiera. He dicho a usted que llevábamos avituallamiento para medio año. Los especialistas, a menudo infalibles, nos auguraron que no habría pesca por lo menos en un año de navegación como la nuestra.

—A lo largo del viaje, en el centro del Pacífico, a menudo nos escoltaban las ballenas. Algunas de ellas, de unos veinte metros, son desconocidas hasta ahora por los zoólogos. No nos abandonan y comienzan a formar un círculo en torno de la balsa; al principio, el círculo es muy grande y lo van acortando incesantemente, hasta casi ceñirse a la balsa. Son cien y acaso algunas ballenas más. Parecen jugar, pero en realidad lo que consiguen es alarmarnos. Después, desaparecen ante nuestros ojos. El ruido que hacen es grápido.

—Mucho calor.

—Durante el día, en las noches, la temperatura llegaba a ser muy fría. Pasamos una semana de calma chicha. El viento parecía haberse estancado en otra parte. La balsa, fija. Por entonces, hacíamos cuatro kilómetros por día. La expedición la acompañamos cinco noruegos y un sueco. Danielsson, el sociólogo, quien actualmente hace estudios sobre la vida del hombre en Polinesia. Cada uno de nosotros llenó su misión abnegadamente.

—No hubo padecimientos de hambre y sed.

—En este sentido, por el aprovisionamiento de agua, hicimos experiencias sobre la cantidad que requería el hombre. Nuestra conclusión era la de tres a cuatro litros. Durante tres semanas, probamos un régimen mixto de agua de mar y agua dulce. El resultado a que alcanzamos es el siguiente: bastan un tercio de agua de mar y dos tercios de agua dulce.

CONCLUSIONES

—Las conclusiones de la expedición?

—Son claras. Se han publicado ya diferentes relaciones de ella. Una de las conclusiones es la de que la balsa es excelente para un viaje largo y las olas no la deterioran. Ello indica la posibilidad de la emigración preincaica y la posibilidad de la navegación por el hombre primitivo a todas aquellas islas. En el mes de enero próximo, un libro que se está editando explicará las probabilidades de los viajes entre los antiguos peruanos de esta costa a la Polinesia. Es todo el material que existe sobre este asunto y la experiencia lograda por nosotros es solo una pequeña parte.

H. W.



Esta bella muchacha y su abreviado traje de natación han ganado recientemente el premio en la fiesta del agua de la piscina parisiense de Molitor.

KAZ

LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA
INVITA A UD. A SOLICITAR UN CREDITO
CONFECCIONES FINAS.
CASIMIKES INGLESES,
ESPAÑOLES Y NACIONALES
AHUMADA 16



LA GRANDIOSA BELLEZA

Original

DE LA MUSICA Y LA CANCIÓN
ESCÚCHELA EN UN



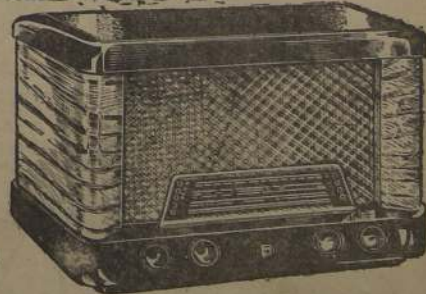
PHILIPS

ESCUCHE DIARIAMENTE de 20 a 20.30
hrs. el NOTICARIO DEPORTIVO "PHILIPS"
por: CB. 105 Radio Soc. Nacional de Minería,
en cadena con Radio Metro de Lima
del Mar, Radio La Serena de La Serena,
y en provincias en onda corta de 49 metros.

SI ES

PHILIPS

ES MEJOR

Receptor "PHILIPS" modelo 432
famoso por su onda corta.

CHILE, PRECURSOR de la NAVEGACION a VAPOR en el Oceano Pacífico

Por Walterio Millar

(Con motivo de cumplirse el 110.º aniversario de su instalación)

DESDE que la aviación alcanzó su perfección como medio de locomoción, se produjo, en cierto modo, el desplazamiento del ferrocarril y del barco a vapor en los viajes de larga distancia en el mundo entero. Si entre nosotros echamos una mirada retrospectiva, no más allá de un siglo atrás, podremos darnos cuenta imaginativamente del atraso en que vivían nuestros antepasados en cuanto a medios de transporte y de comunicaciones terrestres, puesto que no contaban, con otros que no fueran los que proporcionaba la fuerza animal.

El descubrimiento del vapor como fuerza motriz, es uno de los grandes acontecimientos de la humanidad. Cuando observamos uno de esos grandes transatlánticos que surcan los mares, y esas veloces locomotoras que devoran las distancias, nos preguntamos cuál fue su origen y desde cuándo fueron instaladas al servicio del hombre. Si en el presente siglo nos asombramos los aviones con la rapidez de su vuelo, y la radio con su mágico poder de comunicación, en el siglo pasado también debieron llenar de asombro a nuestros abuelos la aparición del tren y del buque a vapor. Las vías férreas y la navegación mecánica abrieron al mundo civilizado una era fructífera de progreso y marcaron el período inicial de la actual etapa que vive la humanidad.

Para nosotros es motivo de justo orgullo el que haya sido Chile la primera nación de Sudamérica que instaló en su territorio esas vías de comunicación y de transporte. En atención a que se cumple en estos días el 110.º aniversario de la inauguración del primer servicio de navegación por vapor en el Pacífico, vamos a hacer una ligera narración histórica de ese suceso.

La navegación a vapor tuvo su origen en los primeros años del siglo XIX. La impulsión de los navíos a vapor fue imaginada por el francés Dionisio Papin, y hecha práctica por el



norteamericano Roberto Fulton, mediante la máquina de vapor perfeccionada por James Watt, inglés.

En 1807, Fulton lanzó al mar en Nueva York el primer barco a vapor, el "Clermont", accionado por ruedas de paletas. Treinta y tres años después, en 1840, gracias al esfuerzo insuperable del industrial norteamericano Guillermo Wheelwright, establecido en Chile, hacían su entrada en Valparaíso, procedentes de Londres, los primeros barcos de vapor que tuvo este país: el "Chile" y el "Perú".

Wheelwright, concibió su proyecto en 1835, y desde entonces, con infatigable empeño, se dio a la tarea de llevar a cabo su empresa. Ese mismo año, se daba cuenta en el Senado de un mensaje del Presidente don Joaquín Prieto, en apoyo de la solicitud que había presentado al Gobierno don Guillermo Wheelwright para un privilegio exclusivo con el objeto de establecer en nuestros mares la navegación en barcos de vapor, desde Valparaíso hasta Panamá.

Entre otros razonamientos, concretaba así su proyecto el solicitante: "Por la experiencia que he adquirido en muchos años de mi residencia en estos países, estoy convencido íntimamente de la inmensa utilidad que el comercio y la agricultura recibirían por una continua, rápida y segura comunicación entre los países vecinos, y particularmente, como ruta de tránsito para Europa por la vía de Panamá, y su establecimiento ha sido objeto de mi constante anhelo. Para llevar a cabo esta empresa, es mi intención formar una Compañía, de tal modo que todos puedan tomar en ella las acciones que gusten, y así evitar celos y que nadie pueda quejarse de monopolio".

Los Poderes Ejecutivo y Legislativo estuvieron conformes en reconocer la importancia que significaba para el Estado el establecimiento de la línea de vapores requerida, y el 25 de agosto de 1835, promulgó el Gobierno la ley que concedía a Mr. Wheelwright privilegio exclusivo por diez años con tal objeto, fijándose un plazo de dos años para su instalación.

Muchos obstáculos debió vencer aún Wheelwright para la realización de su propósito. Después de algunas prórrogas del plazo estipulado, pudo, por fin, dirigirse a Estados Unidos con el objeto de conseguir los capitales necesarios para su empresa, pero no encontrando allí campo propicio, se trasladó a Londres donde inició las gestiones necesarias. El éxito coronó aquí sus desvelos y la Compañía de Navegación del Pacífico comenzó a ser realidad con un capital de 250.000 libras esterlinas, distribuido en 5.000 acciones de 50 libras cada una, reservándose mil acciones para colocarse en Sudamérica.

Los dos primeros vapores de

esta Compañía, construidos en Londres con los nombres de "Chile" y "Perú", zarparon de Inglaterra el 1.º de agosto de 1840, bajo las órdenes de los capitanes Glover y Peacock, respectivamente, por la vía de Magallanes, tardando en su recorrido dos meses y medio.

El 15 de octubre de 1840 es fecha memorable para Chile y particularmente para Valparaíso, día en que el pueblo entero vio alborozado, desde la bahía y desde los cerros del antefuente que la rodean, la llegada de los primeros vapores a propulsión mecánica.

He aquí como informaba "El Mercurio", el siguiente día, acerca de este acontecimiento: "Ayer tarde, a las tres, una salva de artillería de los buques fundados en este puerto, anunció la llegada de los buques de vapor "Chile" y "Perú", que para la navegación del Pacífico acaban de llegar de Inglaterra".

Se les ha hecho una recepción digna del objeto que les conduce: las músicas militares de esta ciudad, embarcadas en varias lanchas, les han salido al encuentro, junto con multitud de botes de los buques de guerra fundados en este puerto y pertenecientes a varias naciones. Entre ellos se confundían un sin número de lanchas, cargadas de curiosos, que, sin embargo del viento que reinaba, querían ver más de cerca la fuerza expansiva del agente poderoso que sin

auxilio de vela ni remo movía tan enormes moles. Ambos vapores, después de haber cruzado esta rada en diferentes direcciones y recibido los saludos de la mucha gente que había atraído este nuevo, para este puerto, espectáculo, han fondeado el uno cerca del muelle y el otro frente a la Cruz de Reyes".

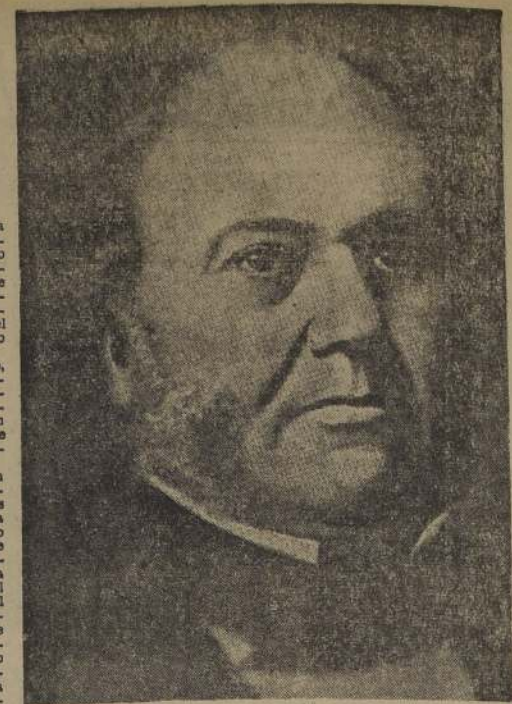
Diez días después del arribo, el vapor "Perú" salió de Valparaíso para El Callao, con cuarenta pasajeros, mientras el vapor "Chile" se disponía para un paseo a Quintero, con más de doscientos invitados de Santiago y de Valparaíso.

No tardó en presentarse un grave problema que pudo acarrear las más serias dificultades a la Compañía. Sucedió que la mala calidad del combustible, o sea, el carbón, que se traía de Inglaterra, retardaba la navegación. Pero Wheelwright no era hombre que se desanimara. El tenaz industrial sabía que el carbón de piedra existía en Chile y era una base importante de las riquezas geológicas de nuestra costa. Exploró un depósito descubierto en el Morro de Talcahuano y aplicó el carbón a la navegación de sus vapores, contra la opinión del geólogo británico Carlos Darwin, que a su paso por este país, en 1835, había opinado que el carbón fósil de Chile no servía para las industrias. Wheelwright, haciendo el mismo de fogonero en el vapor "Chile", logró un espléndido resultado con el nuevo combustible.

Pero no sólo esto debemos a aquel grande obrero del progreso material de Chile; también dotó al país del primer ferrocarril. Por eso, el Gobierno de don Manuel Bulnes, en reconocimiento de sus servicios, le otorgó en 1850 una medalla especial de oro que en una de sus caras llevaba inscrito: "Testimonio de gratitud por haber introducido en la navegación por vapor, y promovido la Empresa del Ferrocarril en Chile".

Don Guillermo Wheelwright abandonó el país después de dirigir la Compañía de Navegación, en su calidad de Superintendente, hasta 1854. Falleció en Londres, en 1873, y tres años más tarde, la ciudad de Valparaíso le erigió una estatua, la cual inauguró el Presidente don Aníbal Pinto, en la Plaza de la Aduana, su primitivo lugar, y que hoy se halla en la Avenida Brasil del puerto.

W. M.



William Wheelwright

La moda londinense

LOS modistos londinenses han establecido ya en forma definitiva un estilo diferenciado que se caracteriza por la suprema elegancia dentro de una sobria distinción. El estilo londinense elude la extravagancia y la exageración, pero es audaz en la concepción de las nuevas formas. Esto se advierte no tan sólo en las telas, sino también en los sombreros.

Prueba de sobriedad, elegancia y novísima concepción sin caer en la estridencia extravagante es este modelo de sombrero, creación de Aage Thaarup, quien crea los modelos para la Reina Isabel. Se advierte en este modelo la tendencia que impera últimamente en Londres para los sombreros: el uso de las plumas de avestruz como parte integrante del sombrero. Este modelo está confeccionado enteramente con plumas de avestruz de color rojo-gema, velado por una transparente red de seda negra. El ala forma visera sobre la frente, llevando como horma una franja cilíndrica de terciopelo negro, formando también la copa de la misma forma y adquiriendo amplitud en la parte de atrás, la única que no deja ver el pelo a través del velo.



DICK TRACY

Y SIGUE QUEMANDOSE, TRACY...

PATRULLA JUVENIL

VACIO LLENO

UN CASO DE ROBO FUÉ RESUELTO POR LAS HUELLAS DE UN CAMIÓN... ESTE ENTRO VACIO Y SALIO LLENO, DEJANDO UNAS HUELLAS MUCHO MÁS ANCHAS...

LA COMPAÑÍA ELÉCTRICA NOS AVISÓ HACE DOS HORAS... YO CREO QUE ES EL QUE UD. ANDA BUSCANDO...

ROMPIÓ UN POSTE Y LOS ALAMBRES CON UNA CORRIENTE DE 4160 VOLTIOS LE CAYÓ ENCIMA...

EL OLOR DE ESE HUMO... AH, AHORA COMPRENDO...

NO HEMOS PODIDO ACERCARNOS, TRACY...

PRÉSTEME ESA PICA, POR FAVOR...

UNO, DOS Y TRES

MIRA, TRACY... HEMOS ENCONTRADO A BONNIE

Y A UN LADO DE LA CARRETERA, A UNAS MILLAS DE DISTANCIA...

PERO NO HAY NADIE AQUÍ... HACE RATO QUE LE SERVÍ A ESE TIPO Y SE MARCHÓ EN SEGUIDA...

¿QUÉ QUIERES, TRACY? ¿VAMOS A DARLE UN VISTAZO AL AUTO?

¿LA GORRA? ¡UAI! HUECO Y LA GORRA ESTÁN YA EN LA CIUDAD...

NO ME ATREVÍ IR A MI ESCONDITE... NI A CASA DE MI HERMANA... TENGO QUE ESCONDERME

DEBEN ESTAR BUSCÁNDOME POR TODAS PARTES...

Curioso hotel para MURCIELAGOS

Por Daniel P. Mannix

Traducido del inglés por Emilio Barraza

EN un cerro cercano a la ciudad de San Antonio —Estado de Texas— existe una construcción la más extraña que uno pueda imaginarse; es una torre especialmente diseñada para alojar murciélagos. Prácticamente el doctor Charles A. Campbell se preocupó durante toda su vida, y gastó una pequeña fortuna a fin de que el extraño "hotel" quedara en buenas condiciones. Fue construido el año 1911, y costó 2.000 dólares. Muchos habitantes de San Antonio creen que el "hotel" de murciélagos salvó a la ciudad de una plaga de malaria transmitida por los mosquitos.

A principios del presente siglo, millones de mosquitos se criaban en numerosos charcos llamados "tanques", únicos sitios en donde existía agua para el ganado; no podían dragarse ni se permitía hacer perforaciones petrolíferas. Tomando en cuenta esto, el doctor Campbell tuvo la idea de formar colonias de murciélagos comedores de mosquitos e insectos dañinos cerca de las charcas; pero en vista de que las autoridades sanitarias no le permitieron que construyera refugios como ellos proyectaba, se vio en la necesidad de construirlos en lugares alejados de las charcas, gastando para ello 10.000 dólares y obteniendo un ruído fracaso: los murciélagos no iban a los refugios de Campbell. El paciente doctor, sin desanimarse, prosiguió en su empeño durante diez años, estudiando durante ese tiempo los hábitos de los murciélagos, tratando de conocer a toda costa cuál pudiera ser la estructura más apropiada en donde los murciélagos pudieran vivir en gran número, animándose, por último, a



construir la torre actual, en donde al principio, los murciélagos no querían entrar.

El doctor Campbell sabía que a algunas millas de distancia existía una casa solitaria donde había muchos murciélagos; el dueño de casa los odiaba, razón que indujo al señor Campbell a llevarse a su "hotel-torre" solicitando para ello la ayuda del Departamento de incendios de San Antonio, cuyos bomberos derramaron una lluvia de agua sobre los murciélagos y sus viviendas. Pero no fue posible hacerlos moverse de donde estaban. Por fin el doctor encontró el modo de hacerlos salir: colocó en un ruído gramofono las piezas que podían hacer más ruido y con la mayor potencia de sonido, lo que hizo huir a los murciélagos desprovistos hacia el desierto no encontrando en su camino otro refugio que

la torre salvadora. Y entonces allí vivieron con millares de murciélagos que se les allegaron, calcula que viven actualmente doscientos cincuenta mil de ellos en el "hotel".

Casi de inmediato los ciudadanos de las cercanías informaron que los murciélagos habían disminuido considerablemente en la zona. El éxito del experimento conmovió a las autoridades sanitarias. El doctor W. C. Corzias, que con los mosquitos en la zona del Canal de Panamá, para ver el "hotel" de San Antonio, y para saber si funcionaba. El Gobierno llano compró planes de la torre para construir una similar cerca de los pantanos Pontinos que están en las cercanías de Roma. Las autoridades sanitarias de los Estados de California, Luisiana y Carolina del Sur, han solicitado el término de murciélagos que actualmente por otros países que aunque más eficientes se estiman más efectivos que la construcción de refugios para murciélagos, quedando en funciones el Dr. Campbell.

La torre tiene 10 metros de alto, en su interior hay una cámara con una gran red; todos los murciélagos que entran se acomodan en ella. Los murciélagos que se acomodan en la parte superior de la torre, se alimentan de los mosquitos que se acumulan en la parte superior de la torre. El guano es recogido por el cura de la parroquia y vendido a los agricultores. La torre costó 2.000 dólares. La duquesa de Cambridge, la señora Campbell, dice que al murciélagos le gusta el Estado de Texas por muchos murciélagos.

A pesar de que no se reclama alguna enfermedad naturalista y estudiosos afirman cada vez que el hotel que cuenta con doscientos cincuenta mil murciélagos.

LEYES CURIOSAS

EN California los dueños de casinos emplean taladro para los clientes que se sientan cerca del juego, a fin de que el ruido del taladro los distraiga y puedan encontrarse el juego.

En el Estado de Oregon las leyes prohíben que las personas que se encuentran en un hotel hagan más de tres metros.

En el Estado de Oregon prohibido hacer apuestas de dinero.

Las leyes prohíben que la ciudad de Boston se truyan rascacielos.

En Carolina del Sur prohibida la venta de botellas que tengan la forma del cuerpo de una mujer.

En el Estado de Tennessee es prohibido el consumo de pescado en el mes de mayo.



Narichika Kaneko es una reliquia de la clásica era del antiguo Japón. Es el último de los daimios o señores de la guerra de los tiempos feudales. Si hubiera vivido antes de la Restauración de Meiji, habría tenido sus reales en un castillo fuerte donde dispondría de muchos servidores y de una legión de samurais o caballeros feudales, bajo su comando.

Si hubiera viajado a lo largo del famoso camino de Tokaido que unía a Kioto, la antigua capital, con Tokio, la nueva, habría sido conducido en un ostentoso palanquín,

acompañado por un brillante séquito de cortesanos, mujeres, samurais y servidores, y habría desfilado ante el pueblo común que se inclinaba hasta tierra al paso del cortejo. Narichika Kaneko que pretende ser un verdadero daimio por derecho de herencia por ser el directo sucesor número 36 de Takeda Nobubitsa (1162-1248) gobernador feudal de la provincia de Aki, llamada ahora Hiroshima, se complace en cultivar la antigua arqueología equestre, que consiste en disparar flechas a todo galope sobre blancos fijos, deporte militar ideado por el célebre Shogun medieval Minamoto-no-Yoritomo. — ("The Sphere", Londres).

Montaña alajo

Por Marta Vergara

LA NOTICIA que trajera el cable, anunciando la próxima demolición de la casa de Hitler en Berchtesgaden, me ha hecho recordar vivamente la tremenda y extraña impresión que tuve un día en que por determinadas circunstancias pude llegar hasta la cima de la hoy histórica montaña. No es olvidable.

Apagado ya el sonido de bombas y motores que, en son de marcha wagneriana, acompañaban siempre la entrada triunfal del Fuehrer a cualquier sitio, Berchtesgaden volvía poco a poco a su papel de pacífico escenario para atracción de enamorados o alpinistas. Ante ese verde y oro y esa atmósfera concertada por el campo y la montaña, era difícil imaginar esa mañana la violencia que envolvía ahora el paso del cortejo nazi. Bajo el sol vivificante, cualquier recuerdo del tiempo llamado con propiedad "de la humillación y del desprecio" se descoloraba ante un espectáculo que llenaba a maravillas el anhelo del poeta, en la estrofa aquella: "un día puro, alegre, libre quiero...".

El programa era subir la escarpada cuesta que conducía al sitio designado por los alemanes con el nombre de "Teichhaus" (Nido de Águila). Allí arriba, a 2.000 metros, en la cima de la roca que bordeábamos, estaba la famosa casa que hiciera construir para Adolfo Hitler el Reichleiter Martin Bormann. Según se dijo ahí, ella constituyó un obsequio. Es verdad que Bormann tenía propiedades en esa región, que representaban gran fortuna. Si se piensa que los siervos existieron en Berchtesgaden hasta el siglo 19 (el decreto de emancipación fue firmado en 1803), es fácil imaginar la riqueza que se concentró en manos de algunos señores de la tierra. Pero los informantes agregaron finalmente que tal vez el poder permitió a Bor-

mann acrecentar la que tenía, pues la sola construcción requirió unos 24 millones de marcos. La fabulosa suma nos pareció posible, a medida que se descubrían los esfuerzos de lucha contra la naturaleza que fue necesario desplegar en la realización de esa fantasía.

La ascensión permitía ver gradualmente otras montañas circundantes, que iban mostrando su total contorno a nuestros pies, y más allá, los campos que rodean la ciudad, en el paisaje ya ilimitado de la planicie de Salzbourg.

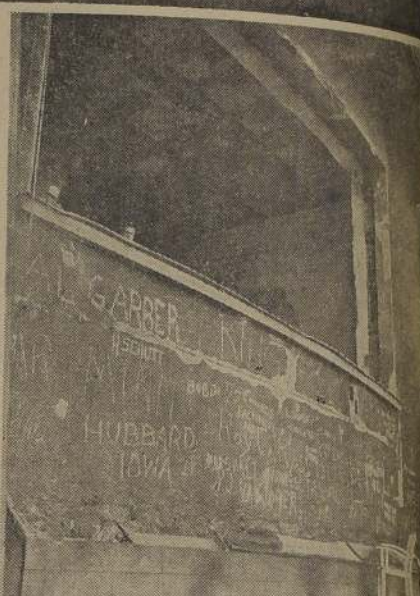
Comenzamos a respirar un aire diferente; pero, además, ese entrar en la altura influyó también en el acomodo de nuestros pensamientos. Nos parecía que, más que un peregrinaje tras las huellas de la historia, estábamos en algo semejante a la reconstrucción de un crimen y que, por lo pronto, teníamos ya para considerar el factor psicológico de la elevación.

El Nuevo Testamento dice en la leyenda de la tentación de la montaña que con ésta contó el Malo para enredar a Jesucristo cuando le hiciera la apología del poder. Le mostró todos los reinos del mundo a sus pies, en un instante, y como fracasara, lo llevó a Jerusalén. Ahí lo colocó en el pináculo del templo y le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, arrojate desde aquí". A lo cual —según San Lucas, en el mismo documento— Cristo contestó: "que no le era dado a él tentar al Hijo de Dios". Bueno, así la naturaleza, al permitir que se vieran allá abajo los hombres tan pequeños, le prestó al diablo su escenario.

La ilusión de la grandeza no es muchas veces sino la consecuencia de empujarse; ahora, cuando, al mismo tiempo, existe el deseo hipertrofiado de recibir homenajes, se tropieza en esta postura con la limitación que es imposible hacerlo desde el aire. Una silla, un balcón, una tribuna, todo está sobre la tierra. Siempre habrá a la vista un suelo que sostenga la silla, la tribuna o la casa del balcón. Para los hombres de la Edad Media, empujados en una férrea disciplina de jerarquía religiosa, el espacio respondía a una organización y concepción gótica, a una continuidad corpórea. La sociedad estaba imaginada en escalones: Iglesia, señores, plebeyos, siervos, etc. Sólo Dios, en quien estaba la esfera, no tenía lazos corporales. El deseo de llegar a su presencia les dio a las catedrales su carácter de inmaterialidad. El príncipe y el último hombre de la sociedad quedaron amalgamados en ese ensueño de piedra suspendida. Más tarde, el Renacimiento rompió el misterio e hizo converger las miradas hacia el centro. Ahí, sobre esa roca, el hombre que decía construir para mil años, el que veía en sí la unidad de una sociedad también jerarquizada, se ilusionó tal vez con la posibilidad de recoger las nubes para ver qué sucedía allá en la tierra...

Entre una y otra reflexión llegamos a la cumbre, más Martín Bormann decidió que el entrar en la casa no fuera cosa fácil. Debíamos primero cruzar un largo túnel, que además, de ser naturalmente helado y negro, dejaba transpirar agua de sus paredes. El frío y la humedad me lo hicieron interminable. Desembocamos finalmente en la sala que fuera de los guardias de la casa. Estos se comunicaban con los que controlaban allá abajo la entrada del camino, con los que estaban apostados a lo largo del túnel y con los que custodiaban allá arriba las puertas a la salida del ascensor. Porque, ciertamente, no habíamos aún vencido todas las dificultades. Estábamos todavía debajo de la casa. Entramos al ascensor y una vez que éste se puso en movimiento, la molestia de las palpitaciones se nos hizo insostenible. Llegamos finalmente a la cumbre, a la lúgubre impresión y salimos en busca del sol. Una vez fuera, descubrimos que el nombre de "Nido de Águila", no era una metáfora. Los pájaros volaban cercanos y a ratos sospechamos que, de inmovilizarnos, podría rozarnos el rostro un ala negra y envolvente.

La casa en sí se componía de cuatro habitaciones, casi modestas, sin maderas raras y sin decoración alguna. Los muros blancos y blanqueados. Dos de los cuartos estaban convertidos en problema de las formas, reuer-



Los soldados y turistas americanos han dejado la marca indeleble de su paso en los restos del famoso balcón del cual Hitler mostraba a Chamberlain y otros importantes peregrinos las bellezas de los Alpes alemanes. Arriba, el mismo balcón en sus buenos tiempos

lo que los americanos llaman Snack Bar, y nosotros, en versión aproximada, Fuente de Soda. El Gobierno de ocupación militar, cuya autorización se requería para llegar hasta ese sitio, trató evidentemente de facilitar su americanización, quitándole el aspecto de santuario. Como, según parece, muchos alemanes insistieron en considerarlo un lugar santo, aunque profanado, se decretó la anunciada demolición.

El grupo que llegara con nosotros se tonificó inmediatamente con sandwiches y Coca Cola, y de pronto alguien que pasó a la pieza vecina dejó su botella en la chimenea que fuera de Hitler. Como la mayoría de los gestos de los muchachos norteamericanos, éste no tuvo intención especial alguna. Precisa, además, pensar que a los "boys", ni antes ni después de uniformarse, les inquietaron mayormente los nazis o el nazismo. El ser vencedores no les trajo, por lo tanto, especial satisfacción ni tampoco embriaguez de orgullo. La victoria los dejó tan incapaces como antes de sentirse San Miguel o París, y perfectamente dispuestos, como siempre, a poner con naturalidad su botella de Coca Cola en cualquier sitio. Convencidos de que pertenecían al país mejor organizado del Universo, puesto que es el más poderoso, delegan con gran tranquilidad en los representantes del Gobierno, en los grandes promotores de la industria, en los políticos, o en quien sea, el ejercicio del pensamiento en relación con los problemas más fundamentales. En tal sentido, son para nosotros la estirpe más impenetrable, los seres más raros que hayamos conocido, porque ¿no es algo anormal, casi monstruoso, el no interesarse por lo que se muere?

Pero, si para nosotros son extraños, no creemos que lo sean menos para el alemán y me temo que el mensaje democrático que debía recibir del americano resbalara sobre él como el agua sobre el encerado. Para triunfar habría sido necesario un transmisor más inflamado y después una doctrina más a tono con el aire sobrenatural y desmesurado que rodea la vida entera en Alemania. Seguramente la libertad, la igualdad y la fraternidad han tenido el mismo poder de arrastre de todas las misticas de una determinada civilización, pero yo no creo que evangelio alguno haya sufrido una mayor falta de heroísmo de parte de sus apóstoles ni una mayor opacidad y ramplonería de la clase destinada a divulgarlo y mantenerlo. En las mejores virtudes de la burguesía encontramos que el acento está generalmente en lo negativo. "L'homme est un animal qui se désole", decía Pascal. Junto al caballero perfecto del Renacimiento y al señor sin miedo y sin tacha de la Edad Media, su atracción no tiene posibilidades. Después, ya en relación con el problema de las formas, reuer-

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA HORRIBLE CRIATURA AVANZÓ FURIOSA HACIA EL AMO DE LA SELVA.



TARZAN LE ASESÓ UNA PUNALADA.



...PERO FUE ALCANZADO POR UN GOLPE DEL MONSTRUO.



TARZAN QUEDÓ ATURDIDO BAJO EL PESO DEL CADAVER DE SU AGRESOR. VICTIMA DE SU CERTERO PUNAL.



MIENTRAS TARZAN SE RECUPERABA, EL ANCIANO CIENTIFICO DIJO: "¿ME PERDONARAS LO HICE CREYENDO QUE AYUDARIA A LA ANTROPOLOGIA."



"HASTA AHORA NO SE HABIA HALLADO LA ESTRUCTURA OSEA DEL HOMBRE PRIMITIVO..."



"...INYECTANDO HORMONAS ESPECIALES A ESTE MONO, LOGRE HACER DE EL UNA PERFECTA REPLICA DEL HOMBRE DE JAVA."

JOYAS

Compra - renta de joyas de oro, plata, piedras preciosas, relojes de pulsera, objetos de decoración.

Pagamos los mejores precios.

AHUMADA 151

Diamante Club

FOHO 8888



...ger sus rostros de los rayos del sol y conservar su pantez romántica, estas hermanas usan una máscara-pantalla especial, diseñada para ellas por Iza Vally.

De tierras LEJANAS

APRESURATE CON LENTITUD. El crece que Estados Unidos es el país de la rapidez, y en muchos respectos lo es. Es prohibido correr a los caminos públicos por las luces rojas y verdes que se ven en las paradas; en las carreteras apartadas los sables deben detenerse a la señal roja, aunque haya obstáculo alguno a la distancia. En Nueva York es muy raro que se se cancele su cancela para toda la noche hasta la mañana.

BOCAS DE NUEVA YORK. Las bocas de la calle Broadway permanecen abiertas hasta las 2 de la mañana por movimiento más inusual en esa calle se sucede a las 12 de la noche hasta la mañana.

El ascenso más alto de Nueva York es el Empire State Building, que tiene 102 pisos y trescientos ochenta metros de altura. El movimiento de los ascensores es muy curioso. En muchos seccionales, cada piso hay un ascensor directamente al piso, un segundo ascensor directamente al piso y un tercero llega hasta el piso 102 en donde hay una sala de posar. Los vapores atrapan a las personas que están muy cerca de la ciudad. Los transeúntes atrapan a muelles de la ciudad a cinco minutos de distancia.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

En la distancia de Nueva York se encuentran alrededor de diez playas extensas que se llenan de gente en verano. Las que se encuentran en el lado del mar.

ras y con todos sus detalles; después, con menos frecuencia, y por último, con tanta vaguedad, que yo mismo llegué a creer algunas veces que había sido juguete de una ilusión o de un sueño.

No obstante, apenas llegué a la ciudad que con tanta razón la llaman algunos la Roma española, me asaltó nuevamente, y llena de él la memoria, salí preocupado a recorrer las calles, sin camino cierto, sin intención preconcebida de dirigirme a un punto fijo alguno.

El día estaba triste, con esa tristeza que alcanza a todo lo que se oye, se ve y se siente. El cielo era de color de plomo, y a su reflejo melancólico los edificios parecían más antiguos, más extraños y más oscuros. El aire gemía a lo largo de las revueltas y angostas calles, trayendo en sus ráfagas, como notas perdidas de una sinfonía misteriosa, ya palabras ininteligibles, ya clamor de campanas o ecos de golpes profundos y lejanos. La atmósfera húmeda y fría helaba el alma con un soplo glacial.

Anduve durante algunas horas por los barrios más apartados y desiertos, absorto en mil confusas imaginaciones, y contra mi costumbre, con la mirada vaga y perdida en el espacio, sin que lograra llamar mi atención al un detalle caprichoso de arquitectura, ni un monumento de orden desconocido, ni una obra de arte maravillosa y oculta; ninguna cosa, en fin, de aquellas en cuyo examen minucioso me detenia a cada paso cuando sólo ocupaban mi mente ideas de arte y recuerdos históricos.

El cielo se cerraba cada vez más oscuro; el aire soplabla con más fuerza y más ruido, y había comenzado a caer en gotas menudas una lluvia de nieve deshecha, finísima y penetrante, cuando sin saber por dónde, pues ignoraba aún el camino, y como llevado allí por un impulso al que no podía resistirme, impulsado que me arrastraba misteriosamente al punto a que iban mis pensamientos, me encontré en la solitaria plaza que ya conocen mis lectores.

Al encontrarme en aquel lugar salí de la especie de letargo en que me hallaba sumido, como si me hubiesen despertado de un sueño profundo con una violenta sacudida. Tendi una mirada a mi alrededor. Todo estaba como yo lo dejé. Digo la obscuridad del cielo la falta de verdura o el estado de mi espíritu eran las causas de esta tristeza; pero la verdad es que desde el momento que experimenté al contemplar aquellos lugares por la vez primera, hasta el que me impresionó entonces, había toda la distancia que existe desde la melancolía a la amargura.

Contemplé por algunos instantes el sombrío convento, en aquella ocasión más sombrío que nunca a mis ojos; y ya me disponía a alejarme, cuando hirió mis oídos el son de una campana, una campana de voz cascada y sorda, que tocaba pausadamente, mientras le acompañaba, formando contraste con ella, una especie de esquiloncello que comenzó a voltear de pronto con una rapidez y un tañido tan agudo y continuado, que parecía acometido de un vértigo.

Nada más extraño que aquel edificio, cuya negra silueta se dibujaba sobre el cielo como la de una roca erizada de mil y mil picos caprichosos, hablando con sus lenguas de bronce por medio de las campanas, que parecían agitarse por impulso de seres invisibles, una como llorando con sollozos ahogados, la otra como riendo con carcajadas estridentes, semejantes a la risa de una mujer loca.

A intervalos, y confundidas con el atollondrado ruido de las campanas, creía percibir también notas confusas de un órgano y palabras de un cántico religioso y solemne.

Varié de idea, y en vez de alejarme de aquel lugar, llegué a la puerta del templo, y pregunté a uno de los haraposos mendigos que había sentados en los escalones de piedra: —¿Qué hay aquí?

—Una toma de hábito — me contestó el pobre — interrumpiendo la oración que murmuraba entre dientes, para continuarla después, aunque no sin haber besado antes la moneda de cobre que puse en su mano al dirigirme mi pregunta.

Jamás había presenciado esta ceremonia; nunca había visto tampoco el interior de la Iglesia del convento. Ambas consideraciones me impulsaron a entrar en su recinto. La Iglesia era alta y oscura; formaban sus naves dos filas de pla-



res compuestos de columnas delgadas reunidas en un haz, que descansaban en una base ancha y octógona, y de cuya rica coronación de capiteles partían los arranques de las robustas ojivas. El altar mayor estaba colocado en el fondo, bajo una cúpula de estilo del Renacimiento cuajada de angelones con escudos, grifos, cuyos remates fingían profusas hojarascas, cornisas con molduras y florones dorados y dibujos caprichosos y elegantes. En torno a las naves se veía una multitud de capillas oscuras, en el fondo de las cuales ardían algunas lámparas, semejantes a estrellas perdidas en el cielo de una noche oscura. Capillas de una arquitectura árabe, gótica o churrigueresca; unas, cerradas con magníficas verjas de hierro; otras, con humildes barandales de madera; éstas, sumidas en las tinieblas de una antigua tumba de mármol delante del altar; aquellas, profusamente aluminadas con una imagen vestida de relumbrones y rodeada de votos de plata y cera con lacitos de cinta de colores.

Contribuía a dar un carácter más misterioso a toda la Iglesia, completamente armónica en su confusión y desorden artístico con el resto del convento, la fantástica claridad que iluminaba. De las lámparas de plata y cobre, pendientes de la bóveda, de las velas de los altares y de las estrechas ojivas y los almejes del muro, partían rayos de luz de mil colores: blancos, azules, que penetraban de la calle por algunas pequeñas claraboyas de la cúpula; rojos, los que se desprendían de los cirios de los retablos; verdes, azules y de otros cien matices diferentes, los que se abrían paso a través de los pintados vidrios de las rosetas. Todos estos reflejos, insuficientes a inundar con la bastante claridad aquel sagrado recinto, parecían como que luchaban confundiendo entre sí en algunos puntos, mientras que otros los hacían destacar con una mancha luminosa y brillante sobre los fondos velados y oscuros de las capillas.

A pesar de la fiesta religiosa que allí tenía lugar, los fieles reunidos eran pocos. La ceremonia había empezado hacía bastante tiempo y estaba a punto de concluir. Los sacerdotes que oficiaban en el altar mayor, bajaban en aquel momento las gradas cubiertas de alfombra, envueltos en una nube de incienso azulado que se mecía lentamente en el aire, para dirigirse al coro, en donde se oía a las religiosas entonar un salmo.

Yo también me encaminé hacia aquel sitio con el objeto de asomarme a las dobles rejas que lo separaban del templo. No sé, me pareció que había de conocer en la cara a la mujer de quien sólo había visto un instante la mano, y abriendo desmesuradamente los ojos y dilatando la pupila, como queriendo prestarle mayor fuerza y luz, la clave en el fondo del coro. Afán inútil: a través de los cruzados hierros, muy poco e nada podía verse.

Como unos fantasmas blancos y negros que se movían entre las tinieblas, contra las que luchaba en vano el escaso resplandor de algunos cirios encendidos: una prolongada fila de sifiales altos y puntiagudos, coronados de soles, bajo los que se adivinaban velados por la oscuridad, las confusas formas de las religiosas, vestidas de lenguas ropas tales; un crucifijo aluminado por cuatro velas, que se destacaba sobre el sombrío fondo del cuadro, como esos puntos de luz que en los llenos de Rembrandt hacen más palpables las sombras; he aquí cuanto pude distinguir desde el lugar que ocupaba.

Los sacerdotes, cubiertos de sus capisulas bordadas de oro, prece-

didos de unos acólitos que conducían una cruz de plata y dos ciriales, y seguidos de otros que agitaban los incensarios, perfumando el ambiente, atravesando por entre los fieles, que besaban sus manos y las orlas de las vestiduras, llegaron al fin a la reja del coro.

Hasta aquel momento no pude distinguir, entre las otras sombras confusas, cuál era la de la virgen que iba a consagrarse al Señor.

¡Habría visto alguna vez en esos últimos instantes del crepúsculo levantarse de las aguas de un río, del haz de un pantano, de las olas del mar o de la profunda cima de una montaña, un jirón de niebla que flota lentamente en el vacío, y, alternativamente, ya parece una mujer que se mueve y anda y deja volar su traje al andar, ya un velo blanco prendido a la cabellera de alguna alféndula invisible, ya un fantasma que se eleva en el aire cubriendo sus huesos amarillos con un sudario, sobre el que se cree ver dibujadas sus formas angulosas? Pues una alucinación de ese género experimenté yo al mirar adelantarse hacia la reja, como destandose del fondo tenebroso del coro, aquella figura blanca, alta y iligibilísima.

El rostro no se lo podía ver. Vino a colocarse perfectamente delante de las velas que alumbraban el crucifijo, y en su resplandor, formando como un nimbo de luz alrededor de su cabeza, la hacía resaltar por oscuro bañándola en una dudosa sombra.

Reiné un profundo silencio. Todos los ojos se fijaron en ella, y comenzó la última parte de la ceremonia.

La abadessa, murmurando algunas palabras ininteligibles, palabras que a su vez repetían los sacerdotes con voz sorda y profunda, le arrancó de las sienas la corona de flores que las ceñía y la arrojó lejos de sí. ¡Pobres flores! Eran las últimas que había de ponerle aquella mujer, hermana de las flores como todas las mujeres.

Después la despojó del velo, y su rubia cabellera se derramó como una cascada de oro sobre sus espaldas y sus hombros, que sólo pudo cubrir un instante, porque en seguida comenzó a perolarse en mitad del profundo silencio que reinaba entre los fieles, un chirrido metálico y agudo que crispaba los nervios, y la magnífica cabellera se desprendió de la frente que sombreaba, y rodaron por su seno, y cayeron al suelo después aquellos rizos que el aire perfumado habría besado tantas veces.

La abadessa tornó a murmurar las ininteligibles palabras; los sacerdotes las repitieron, y todo de nuevo en silencio en la Iglesia. Sólo de cuando en cuando se oían a lo lejos como unos quejidos largos y temerosos. Era el viento que zumbaba, estrellándose en los ángulos de las almenas y los torreones y estremecía, al pasar, los vidrios de color de las ojivas.

Ella estaba inmóvil, inmóvil y pálida, como una virgen de piedra arrancada del nicho de un claustro gótico.

Y la despojaron de las joyas que le cubrían los brazos y la garganta y la desnudaron, por último, de su traje nupcial, aquel traje que parecía hecho para que un amante rompiera sus brachos con mano trémula de emoción y cariño.

El esposo místico aguardaba a la esposa. ¿Dónde? Más allá de la muerte, abriendo sin duda la losa del sepulcro y llamándola a traspasarlo, como traspasa la esposa tímida el umbral del santuario de los amores nupciales, porque cayó al suelo desplomada como un cadáver. Las religiosas arrojaron sobre su cuerpo, como si fuera tierra, puñados de flores, entonando una salmodia tristísima. Se alzó un murmullo de entre la multitud, y los sacerdotes, con sus voces profundas y huecas, comenzaron el oficio de difuntos, acompañados de esos instrumentos que parecen que lloran, aumentando el hondo temor que ina-

piran de por sí las terribles palabras que pronunciaban:

¡De profundis clamabi ad te! decían las religiosas desde el fondo del coro con voces planíferas y dolientes. ¡Dies irae, dies illa!, le contestaban los sacerdotes con eco atronador y profundo, y en tanto las campanas latían lentamente tocando a muerte y de campanada en campanada se oía vibrar el bronce con un zumbido extraño y lúgubre.

Yo estaba conmovido. No, conmovido no. Aterrado. Creía presenciar una cosa sobrenatural, sentir como que me arrancaban algo preciso para mi vida, y que a mi alrededor se formaba el vacío. Pensaba que acababa de perder algo, como un padre, una madre o una mujer querida, y sentía ese inmenso desconcierto que deja la muerte por donde pasa, desconcierto sin nombre que no se puede pintar y que sólo pueden concebir los que lo han sentido.

Aun estaba clavado en aquel lugar con los ojos extraviados, temblorosos y fuera de mí, cuando la nueva religiosa se incorporó del suelo. La abadessa le vistió el hábito, las monjas tomaron en sus manos las velas encendidas y, formando dos largas hileras, la condujeron como en procesión hacia el fondo del coro.

Allí, entre las sombras, vi brillar un rayo de luz; era la puerta claustral que se había abierto. Al poner el pie en su dintel, la religiosa se volvió por la vez última hacia el altar. El resplandor de todas las luces la iluminó de pronto, y pude verle el rostro. Al mirarlo, tuve que ahogar un grito. Yo conocía a esa mujer. No la había visto nunca, pero la conocía de haberla contemplado en sueños. Era uno de esos seres que adivina el alma o los recuerdos acaso de otro mundo mejor del que, al descender a éste, algunos no pierden del todo la memoria.

Di dos pasos adelante... Quise llamarla, quise gritar... No sé... Me acometió como un vértigo, y en aquel instante, la puerta claustral se cerró... se cerró para siempre... Se agitaron las campanillas, los sacerdotes lanzaron un ¡Gloria!, subieron por el aire nubes de incienso, el órgano arrojó un torrente de atronadora armonía por cien bocas de metal, y las campanas de la torre comenzaron a repicar, volteando con furia espantosa.

Aquella alegría loca y ruidosa me erizaba los cabellos. Volví los ojos en mi derredor buscando a los padres, a la familia, huérfanos de aquella mujer. No encontré a nadie.

Tal vez era sola en el mundo, dije, y no pude contener una lágrima. ¡Dios te dé en el claustro la felicidad que no te ha dado en el mundo! exclamé al mismo tiempo una vieja que estaba a mi lado y sollozaba y gemía al mismo tiempo agarrada a la reja.

—¿La conoce usted?— le pregunté. —¡Pobrecita! Sí, la conocía. La he visto nacer y se ha criado en mis brazos.

—¿Y por qué profesa?

—Porque se vió sola en el mundo. Su padre y su madre murieron en el mismo día del cólera, hace poco más de un año. Al verla huérfana y desvalida, el señor Deán le dió la dote para que profesase y ya vela... ¿Qué había de hacer? Hija del administrador del conde O... al cual serví yo hasta su muerte.

—¿Dónde vivía?

—Cuando oí el nombre de la calle no pude contener una exclamación de dolorosa sorpresa. Un hilo de luz, ese hilo de luz que se extiende rápido como la idea y prilla en la oscuridad y la confusión de la mente, y reúne los puntos más distantes y los relaciona entre sí de modo armónico, afo mis vagos recuerdos, y todo lo comprendí o creí comprenderlo.

Esta fecha que no tiene nombre, no la escribí en parte alguna. Digo mal: la llevo escrita en un sitio en donde nadie más que yo la puede leer, y de donde no se borrará nunca.

Algunas veces, recordando estos sucesos, hoy mismo, al consignarlos aquí, me he preguntado:

—¿Algun día, en esa hora misteriosa del crepúsculo, cuando el suspiro de la brisa de primavera, tibio y cargado de aromas, penetra hasta el fondo de los más apartados retiros, llevando allí como una ráfaga de recuerdos del mundo, sola, perdida en la penumbra del claustro gótico, la mano en la mejilla, el codo apoyado en el alféizar de una ojiva, ¿habrá exhalado un suspiro alguna mujer al cruzar su imaginación la memoria de estas fechas?

¡Quién sabe!

¡Oh!, y si ha suspirado, ¿dónde estará ese suspiro?

G. A. B.

RELOJES SUIZOS
CON SOLO \$ 300
Saldo facilidades
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5 PISO OF. 501
ALLADO DE LA BOTICA PET RIZZIO-TELEFONO 69497

Eiffel R.
Reconocida en todo el país como la mejor de las
BICICLETAS
Modelos: 12 pista especial, 12 pista corriente y sport, para damas y caballeros
CREDITOS UNICO DISTRIBUIDOR
CASA MANDEL A. PRAT 740
AGENTE: CASA LOY-SAN DIEGO 1642

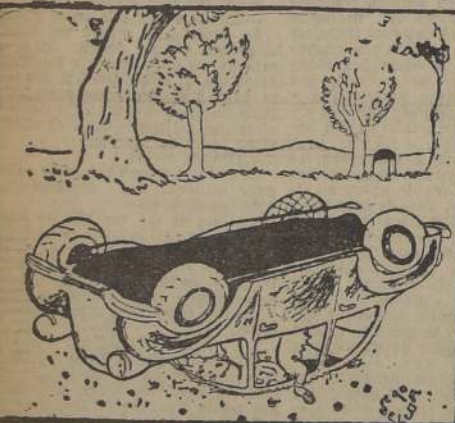
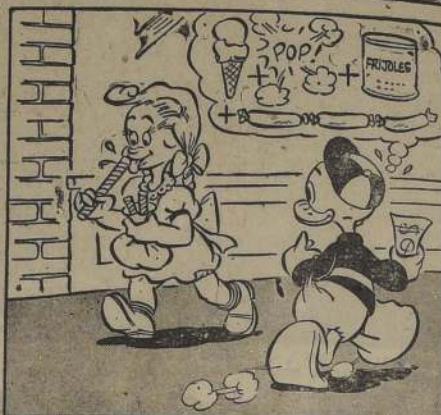
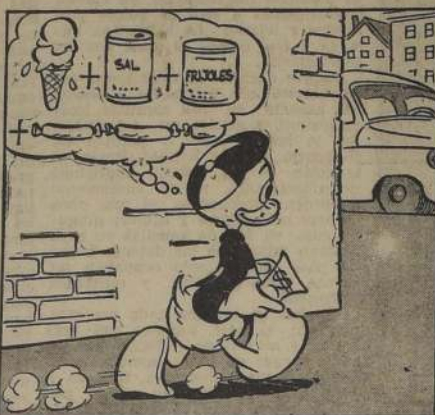
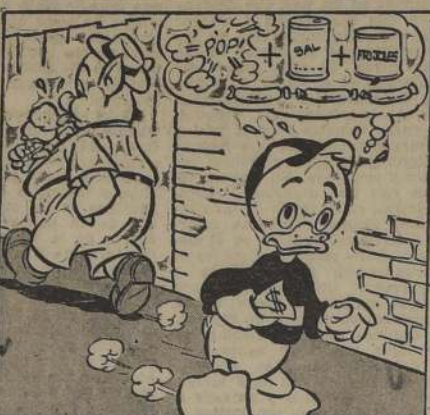
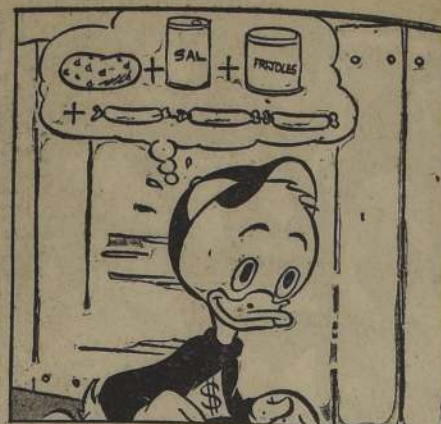
ALTOZ?
BAJOS?
GRUESOS?
DELGADOS?

MUEBLES
GRAN OCASION
\$ 4.800.—
y Betina Ana, con cojines.
\$ 4.900.—
y Normando, tapizado en seda, tallado a mano.
\$ 7.600.—
y Normando, francés, de alta calidad, diseño especial.
\$ 3.500.—
y con vitrina y espejo, rematada, 6 sillas tapizadas.
\$ 7.500.—
y sillas, arredondado, con tapizado, 2 velados, cubierta de cristal.
\$ 9.800.—
y Normando, 8 piezas, para sala.
\$ 16.000.—
y Normando, 11 piezas, para sala.
NATANIEL - 657
REINOS BUCURSAL

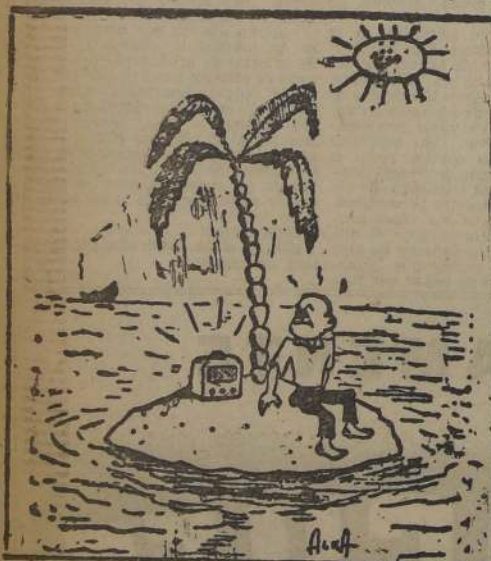
MILES
DE PERSONAS ESTAN COMPRANDO:

★CHAQUETAS sport de tweed, a \$ 895.—
★AMBOS de casimir importado, a \$ 1.995.—
(NO PESCA PELUSA)

EFFECTIVAMENTE
PORTUGUÉS
TIENE EL AMBO PARA UD!
BASCUNAN 54 - CREDITOS



...no comprendido... no desayunaremos en Perigueux.



...Ahora, queridos radioescuchas, vamos a trasladarnos al escenario encantador de una isleta del Pacífico...



¿Así es que no estás contenta...? Y el año pasado te quejabas que tenías que caminar 3 kilómetros para obs-
curecerte la piel...

Buen Humor

RAZON DE PESO

Un ex vendedor fué contratado en un cuerpo de policía. De vuelta de su primera comisión de servicio, el jefe le pregunta: "¿Le gusta su nuevo trabajo?" A lo cual el novel policía responde: "Mucho, el sueldo es bueno, el horario me conviene y, sobre todo, ahora los clientes no tienen nunca la razón".

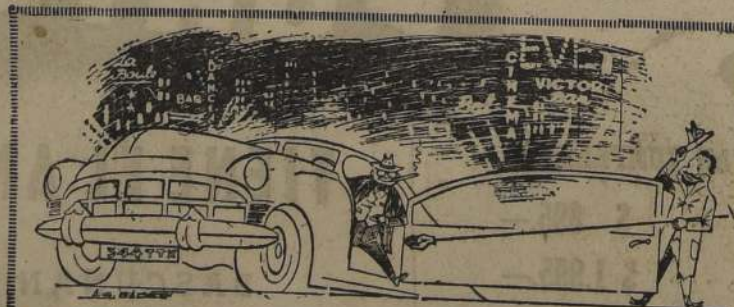
CONFLICTO

Tengo el agrado de comunicarle que ha hecho crisis la enfermedad de su marido, dijo el médico a una mujer cuyo esposo había estado muy grave. ¿Ya hizo crisis? Ud. me había dicho que no podría vivir una semana más. Bueno, pero ya ve Ud. que voy a mejorarlo. Ud. estará sin duda muy contenta. La mujer asintió lentamente. Es claro, dijo, pero esto me trae un conflicto. He vendido toda su ropa para pagar los funerales.

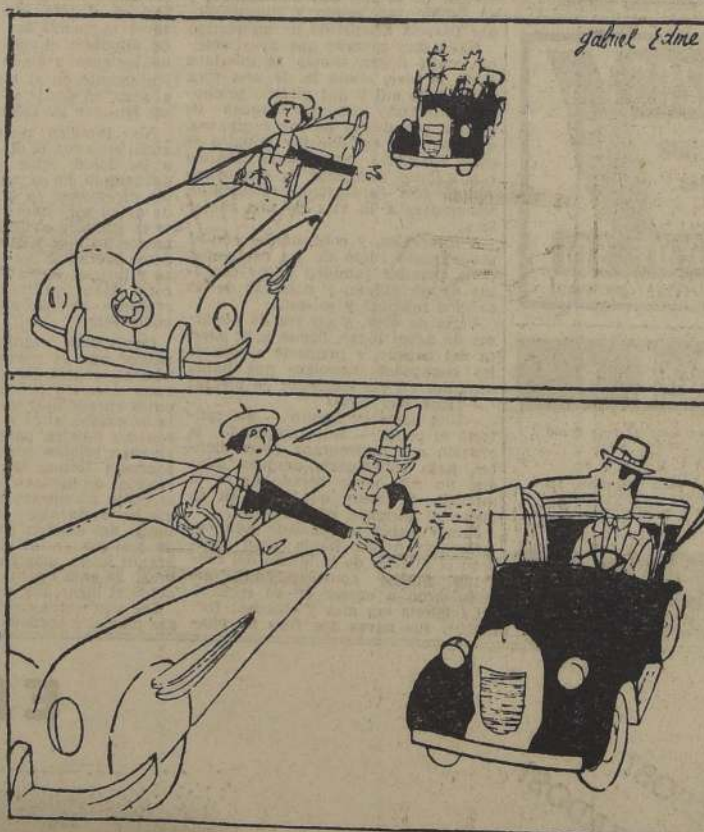


ULTIMA ESPERANZA

Rápido...! suelte sus glosos!



Adaptación.



Sin palabras

SOLUCION Y PREMIO SEMANAL AL PROBLEMA N.º 7

Jugada clave C4AD. Con el premio semanal de \$ 100 por este problema resultó favorecido el concursante señor Jorge M. Urrea Céspedes, calle Cruchaga Monti N.º 475-C, de Santiago, quien puede pasar a cobrarlo a la Caja de este diario a contar del viernes próximo

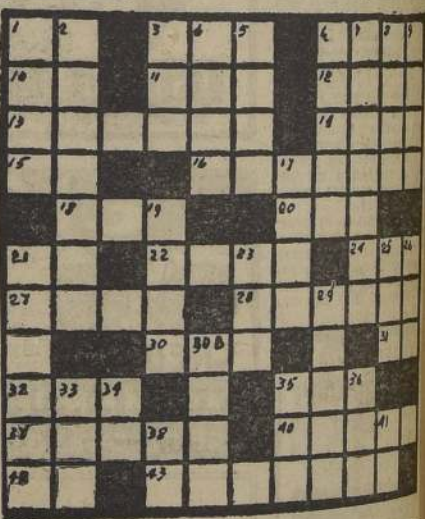
BUEN ACTOR

Un actor que trabajaba en una compañía que hacía fajas a través de EE. UU. había representado tantas veces el papel de Lincoln que se le habían pegado las maneras del gran estadista hasta el punto de contagiarse con su característico empaque y tono. Un día en que lucía la capa y el sombrero de copa de Lincoln trató con gravedad a uno de sus compañeros del escenario. Este esperó que el original actor estuviera fuera del alcance de la voz y murmuró: "Este individuo sólo va a estar contento cuando lo asesinen".

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 19 del presente mes a las 12 horas y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago. Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara; firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 2 del mes en curso.



HORIZONTALES

1.-Interjección. 3.-Gato, en inglés. 5.-Suerte en el juego de la lotería. 10.-Encima, inglés. 11.-Almuerzo de plata, de China. 12.-Del verbo abogar. 13.-Escuela Militar (Inic.). 14.-Alaba, por el cinar. 15.-Escuela Militar (Inic.). 16.-Alaba, por el cinar. 17.-Metal de mucho valor. 18.-Con una A y 10 letras. 19.-Metal de mucho valor. 20.-Polvo de mucho valor. 21.-Interjección. 22.-Elemento electrolítico. 23.-Piraban los antiguos. 24.-Elemento electrolítico. 25.-Quebrado. 26.-Secreto, misterio. 30.-Planta parásita. 31.-Existe. 32.-Soga de esparto. 35.-Con una N y 10 letras. 37.-Aré la tierra. 40.-Bastante. 42.-Prefijo. 43.-Conductos principales de la sangre.

VERTICALES

1.-Una con hilo en la aguja dos pedazos de tela. 2.-Alentado. 3.-Perrito. 4.-Destreza. 5.-Mojón en la agricultura. 6.-Del verbo abogar. 7.-Del verbo abogar. 8.-Nombre de un artista. 9.-Te atreves. 10.-Ribera de un río. 11.-Palo de la baraja, plural. 12.-Uno, en número. 13.-Alimento diario del hombre. 14.-Uno, en número. 15.-Pronombre. 16.-Está en cavernoso. 17.-Primera y última letra del alfabeto. 18.-Tiempo de verbo. 19.-De modo. 20.-Deidad egipcia. 41.-Interjección.

Resultado del concurso anterior

Horizontales.— 1. Igual; 6. Anís; 9. Anca; 10. Irán; 12. Es; 14. Edita; 16. Sem; 20. Isis; 22. Irán; 23. Lío; 25. Ira; 26. Mitrá; 29. Ca; 30. Cena; 32. Ita; 34. Ne; 35. To; 36. Nilo; 37. Leonas.

Verticales.— 2. G. A.; 3. Uní; 4. Acre; 5. Laude; 7. Nos; 11. Ni; 12. E. A.; 13. Les; 15. Te; 16. Si; 17. Mil; 18. Era; 19. In; 21. Síma; 22. Iráneo; que se ha hecho herido.

Soluciones recibidas. 55. Acertadas. 515. Efectuado el sorteo correspondiente, resultó ganador el señor Juan Carlos Corrales, a quien se remitió por giro postal el premio de 200 pesos.

Atentados y asaltos se registraron en varias localidades venezolanas

CINCO HUEVOS EN MENOS DE 3 HORAS PUSO UNA GALLINA

Una auténtica gallina chilena, traída de Santa Cruz, de 8 meses de edad y de poco más de 3 kilos de peso, batió ayer todos los records mundiales de postura, cuando puso en poco menos de 3 horas cinco huevos de gran tamaño. La gallina pertenece a la señora Carmen de Pozo, domiciliada en Martínez de Rozas 2834, es de plumaje calchona y de color café y representa un modesto ejemplar entre sus dos millones y medio de compañeras que hay en todo Chile.

Sus cinco huevos, que se unieron a la producción diaria de un millón y medio que se registra diariamente a lo largo de todo el país, fueron puestos entre las 10.15 y las 13 horas. A las 10.15 horas colocó dos, luego, a las 11.30 horas, otros dos, y por último, a las 12.50 horas, el restante.

La edad de producción de una gallina está entre los 6 meses y dos años, aunque en Estados Unidos la tendencia moderna es renovarla al año. "Enviven entre cinco y seis años, y generalmente mueren por inanición", nos dijo anoche el conocido avicultor que es don Arturo Acosta, propietario del Criadero Nacional, en donde existen más de 3.000 aves. "Aunque no tengo antecedentes de este record, creo que es bien difícil que se haya registrado en otra oportunidad en el mundo entero. En mis 12 años de práctica jamás he visto una gallina que ponga dos huevos, y con menos razón, cinco". Mientras tanto, la Asociación de Avicultores estudiará todos los antecedentes para homologar el record.

PERROS ANTARTICOS EN LA EXPOSICION

Entre los perros inscritos para la "Exposición Canina del Kennel Club de Chile que debe iniciarse el 20 del presente, en el Estado de Carabobo, figuran inscritos dos cachorros nacidos en la Antártida.

Los premios para esa exposición se exhibirán en Gath y Chaves, desde el martes próximo. La delegación del Brasil que viene especialmente invitada, llegará a Santiago el jueves.

VIAJEROS LLEGADOS EN EL "INTERAMERICANO"

Via el Interamericano, llegó ayer procedente de Lima la señorita Virginia Scholz, de Thos Cook Sons de Memphis, Tennessee, USA. La señorita Scholz, viajó por América del Sur con el propósito de conocer nuestro Continente a fin de darlo a conocer con fines turísticos en Estados Unidos.

LLAMADOS A CALIFICAR SERVICIOS JEFES DE CARABINEROS DE ARICA

El Ministerio del Interior dio curso, por el decreto, ya tramitado por la Contraloría, por el cual se llama a calificar servicios al coronel de Carabineros, señor Octavio Allende Letelier y al mayor de la misma institución, señor Julio Laiz Pacheco. Ambos jefes pertenecen a la Prefectura de Arica y se vieron comprometidos en un contrabando de diversas mercancías descubiertas en ese Departamento.

Por el mismo decreto se declaran vacantes los cargos que ambos ocupaban en el Cuerpo de Carabineros.

POR SOLO 10 DIAS LIQUIDAMOS: BALDOSAS

20 x 20 AL LIQUIDO, DE 1.ª COLORES IMPORTADOS

	HOY ANTES
GRIS PERLA	\$ 3.30 \$ 3.50
ROJAS MALAGA	3.50 4.20
ROJA FILETE	3.80 4.60
NEGRAS; ONIX	3.80 4.40
NEGRAS FILETE	4.20 5.-
CREMAS	5.- 6.-
VISA, CREMAS	5.20 6.20
VERDE NILO	6.- 7.80
VERDES FILETE	6.40 8.70
BLANCAS	5.80 7.20

GRAN SURTIDO EN DIBUJOS ENTREGA INMEDIATA



Esther Periales, elegida Reina de liceos nocturnos

Esther Periales Chaves, abanderada del Liceo Francisco Bilbao, fue proclamada anoche Reina de los Estudiantes Vespertinos y Nocturnos. La nueva soberana cursa quinto año de humanidades. Tiene 18 años. Es morena de vivos ojos negros y muy alegre.

Un jurado integrado por el presidente de la Confederación de la enseñanza media y profesional, Arnaldo González; el presidente de los estudiantes secundarios, Mario Astorga; la presidenta de las Escuelas Técnicas Femeninas, Lila Arancibia; la secretaria de los estudiantes normalistas, María Luisa Jara y representantes de los diarios de la capital, la eligió entre cinco postulantes al trono primaveral de los estudiantes nocturnos. La velada se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile ante un numeroso público que aplaudió la presencia de las reinas vestidas con blancos trajes de fiesta. Cada una representaba un liceo nocturno: Yolanda Peña, Liceo la Bandera del Liceo Pedro Aguirre; Elsa Nolan Naranjo, del Manuel Bulnes; Eliana Zamudio Cristi, del Sarmiento; Rosa Carreño Villarroel, del San Miguel; y Esther Periales Chaves, del Francisco Bilbao.

Durante la velada hicieron uso de la palabra el presidente de la Federación de Estudiantes Nocturnos, José Herrera, el Director Artístico, Juan Tapia y el presidente de la Confederación, Arnaldo González, que coronó a la nueva soberana, Esther T.

Animaron el acto los números artísticos interpretados por Estrella Brito, Guillermo Vivanco, Américo Sánchez, Florentina Daza, maestro Diego García de Paredes, Olga Góes, Eliana Carreño, Emma Naranjo, Elena Núñez, Enrique Cury, Carmen Rozas y Ernesto Parra.

Al término de la velada se ofreció una comida en honor de la reina y sus damas, en Moreda 730.



REINA DE LOS LICEOS NOCTURNOS.— Esther Periales Chaves, aparece encabezando como soberana el grupo de jóvenes candidatas al título de Reinas de la Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos. Esther T. fue elegida anoche en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, por un jurado. Es morena, fina, simpática. Tiene 18 años, y cursa quinto año de humanidades en el Liceo Francisco Bilbao. Sus cuatro damas son, las señoritas Rosa Carreño Villarroel, de San Miguel; Eliana Zamudio Cristi, del Sarmiento; Elsa Nolan Naranjo, del Manuel Bulnes, y Yolanda Migeot Peña, del Pedro Aguirre Cerdá.

CON CINCO MILLONES RESULTO EL N.º 29,419

Con los cinco millones de la Lotería de Concepción resultó premiado el número 29419, vendido en Santiago. Los otros premios fueron los siguientes:

Con \$ 500.000.—	N.º 15309.
Con \$ 200.000.—	N.º 19204 vendido en Concepción.
Con \$ 100.000.—	N.º 33771 vendido en Santiago.
Con \$ 50.000.—	N.º 01193.
Con \$ 50.000.—	N.º 13364 vendido en Concepción.
Con \$ 20.000.—	N.º 07347 vendido en Santiago.
Con \$ 20.000.—	N.º 06102 vendido en Santiago.
Con \$ 20.000.—	N.º 33411 vendido en Santiago.
Con \$ 20.000.—	N.º 33660 vendido en Valparaíso.
Con \$ 10.000.—	N.º 37637 vendido en Santiago.
Con \$ 10.000.—	N.º 15061 vendido en Santiago.
Con \$ 10.000.—	N.º 31180 vendido en Santiago.
Con \$ 10.000.—	N.º 01112 vendido en Valparaíso.
Con \$ 10.000.—	N.º 32941 vendido en Santiago.
Con \$ 5.000.—	05335 16506 01024 20836 36281 07626
	06229 03382 29662 13247.
Con \$ 2.000.—	25135 20830 3385 2731 13070 7821 9070
	23201 27962 8467 26473 35172 38264 21914 29088 36640 24704
	26497

(A la página 14—columna 1)

GRUPOS ARMADOS REPELIDOS POR FUERZA PUBLICA

CARACAS, 13. (UP).— (Por Alan Coogan).— Según un breve comunicado por radio que hizo el ministro del Interior, Coronel Luis Felipe Llovera Páez, las tácticas revolucionarias del disuelto partido "Acción Democrática" continuaron esta mañana temprana con un asalto y ocupación temporal de las oficinas de Seguridad Nacional en Puerto de la Cruz, durante la cual fue muerto un número no especificado de atacantes así como herido otro número indeterminado.

Llovera Páez revió también que un grupo de 30 hombres armados invadieron una estación de autobuses en Valencia, Estado de Carabobo, y trataron de inducir a la huelga a los empleados, fracasando en su intento y siendo expulsados.

Se sabe que hubo cuatro muertos a raíz del complot: dos en el depósito de bombas de Maripérez, en esta capital, uno muerto por la infantería de Marina, en Río Caribe y otro muerto por los atacantes.

Al comienzo de su anuncio radial, el ministro del Interior vinculó al Partido Comunista y la Acción Democrática en la responsabilidad del complot, el que comprendió atentados con bombas contra los miembros de la Junta de Gobierno en la Plaza Colón, durante las ceremonias del Día de la Raza.

Posteriormente Llovera Páez mencionó a la Acción Democrática. El ministro dijo que se habían efectuado detenciones en Caracas, Valencia, Barquisimeto, Coro, San Felipe, Puerto de la Cruz, Barcelona, Guayana, y otras ciudades.

Llovera Páez pasó revista a los sucesos de ayer en Caracas y las ciudades de Río Caribe, Tunapuy, y San Felipe, en el Estado de Sucre y los únicos nuevos incidentes mencionados fueron los de Valencia y Puerto de la Cruz.

En Caracas reina completa tranquilidad y las diversas actividades se desarrollan como de costumbre. El centro de la ciudad se ve lleno de transeúntes y comerciantes, pese al sol abrasador que predomina.

Llovera Páez expresó que el Gobierno está firme y las Fuerzas Armadas unidas contra "un complot terrorista y subversivo" de la Acción Democrática para recuperar el Poder.

Declaró luego que los recientes desórdenes en la Universidad Central de Caracas estuvieron relacionados con el complot de la Acción Democrática porque fueron inspirados por elementos del disuelto partido, aunque fracasaron en gran parte.

Aseguró que la Acción Democrática fracasó por ineptia y al amenazar el bienestar del país está demostrando nuevamente que es inepta en sus esfuerzos clandestinos para lesionar al Gobierno, lo que la hizo recurrir al actual complot.

Añadió que el Gobierno, las Fuerzas Armadas y la Policía están unidas y resistentes a las seducciones de la Acción Democrática y la "la tremenda campaña de rumores y falsedades acerca de los funcionarios civiles y militares del Gobierno".

"Las fuerzas armadas son leales y el Gobierno se siente plenamente apoyado en sus medidas para mantener el orden público y sofocar el complot por completo."

Zona de emergencia ante huelga de Huachipato

Cuatro mil doscientos obreros de la usina hidroeléctrica de Huachipato acordaron ayer, por unanimidad, declarar la huelga general a partir de mañana lunes, a las 16 horas, si antes de esa hora no han sido satisfechas las peticiones económicas planteadas y hechas extensivas a todos los trabajadores durante la asamblea de ayer. La huelga es ilegal, por cuanto para declararla no se cumplió con ninguno de los requisitos que exige el Código del Trabajo. Los empleados no participan del movimiento.

El Gobierno, como medida de previsión, declaró ayer mismo a toda la provincia de Concepción como Zona de Emergencia. Jefe de la zona correspondiente a los departamentos de Concepción, Coronel y Yumbel, fue nombrado al jefe de la Tercera División de Ejército, general don Guillermo Toro Contreras.

FRACCIONAMIENTO DE RECORRIDOS; MAÑANA

El fraccionamiento de recorridos comenzará a regir desde mañana, de acuerdo con el nuevo plan que ha estudiado la Dirección General de Transporte y Tránsito Público. Tres líneas de autobuses: Ovalle-Negrete, Matadero-Palma y Catedral, iniciarán la nueva modalidad, como vías de ensayo. Del resultado de esta experiencia depende que se extienda el sistema al resto de los recorridos urbanos, que totalizan 24.

Declaró a LA NACION el Mayor don Orlando Becker, jefe del mencionado servicio: "El fraccionamiento que inicia algunas líneas de microbuses será experimental, con el objeto de establecer en el terreno mismo los defectos y beneficios que ellos proporcionen". Agregó que estimaba que con el nuevo sistema habrá mayor frecuencia de vehículos, pues existirá un solo terminal, ya que como es sabido los micros de Ovalle-Negrete y de Matadero-Palma, que vienen del sur, llegarán hasta Catedral, y los que vienen del norte lo harán hasta Santo Domingo. "También es necesario considerar que los obreros y empleados, como público en general, podrán subir a los vehículos con mayor comodidad, ya que ellos llegarán vacíos al centro de la ciudad, debiendo continuar inmediatamente con su recorrido".

En lo que se refiere al fraccionamiento de la línea Catedral, especificó que este recorrido llegará hasta Mac Iver con los vehículos que vienen desde el Oriente, y los que viajan del Poniente llegarán hasta Morandé.

Dijo finalmente, a una pregunta nuestra, que estima que el fraccionamiento, "es, por el momento, la única solución que tiene el grave problema de la locomoción colectiva de pasajeros, sin que ello, desde ningún punto de vista significativo, que alza de tarifas".

Sitios desde \$100.000.

PAGADERO EN 3 AÑOS EN CUOTAS DE

\$ 2.777.— mensuales

SIN CUOTA AL CONTADO

EN AVDA. LARRAIN

URBANIZACION TERMINANDOSE

Vecinos a sectores en plena edificación.

Movilización: Micros Larrain-Tobalaba.

Para visitar los terrenos, contamos

con movilización especial desde Plaza Egaña, hoy domingo.

HOY, ATENCION EN EL TERRENO DURANTE

TODO EL DIA

CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones.

D. MANUEL TRUCCO VA A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA NU

En la Cancillería fueron informados ayer que don Manuel Trucco Geste, que actualmente se encuentra en Nueva York, integrando la Comisión de Cobre, Zinc y Plomo, de la Conferencia de Materiales Estratégicos, se dirigirá el próximo jueves a París.

En la capital de Francia, como se sabe, se iniciará en breve la Asamblea General de las Naciones Unidas, la que se ocupará preferentemente de la situación de Corea. Como el señor Trucco forma parte de la Comisión de Rehabilitación de ese país, nombrada por la NU, se requiere su presencia en la Asamblea.

En cuanto termine la importante reunión internacional, don Manuel Trucco regresará a Santiago para reanudar sus funciones de Subsecretario de Relaciones Exteriores.

HOY LLEGA PRESIDENTE DEL CONGRESO MUNDIAL JUDIO, DOCTOR GOLDMANN

Hoy llegará a esta capital, por el "Interamericano", el doctor Nahum Goldmann, presidente de la Organización Sionista Universal y del Congreso Judío Mundial. Es la primera vez que visita Chile.

La colectividad israelita ha destacado a sus más representativos personeros para recibir al ilustre visitante.

El señor Goldmann es doctor en filosofía y leyes de las universidades de Berlín y Heidelberg, destacado escritor y periodista y autor de obras de carácter histórico. Se ha preparado en su honor un brillante programa de festejos, que culminará el miércoles próximo en el acto de clausura de la VI Convención Judía de Chile. El doctor Goldmann abandonará el país el jueves.

Ofrece a sus clientes una partida recién llegada de "LINO IRLANDES" antiarrugable

ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO CASILLA 3390

Mignon
MATIAS COUSINO 125
FONO 89046 (FRENTE A LA SALA CERVANTES)

Nuevo centro adulterador de aceite en San Fernando

Candidatas visitarán las escuelas

Probable presentación de reinas en Clásico de fútbol nocturno

Hoy se reúne jurado de concurso de afiches

Una jira por las Escuelas Universitarias y Liceos de la capital realizará desde mañana las candidatas a Reina de los Estudiantes de 1951. Las bellas representantes de las escuelas ya presentadas invitarán a sus compañeros a participar activamente en las festividades y a designar a sus representantes en la justa de simpatía y hermosura estudiantil. Waldo García, jefe de la comisión reinas, y Ernesto Livacic, de propaganda acompañarán a las jóvenes en esta jira de propaganda preelectoral que se prolongará durante toda la semana. La inscripción de las candidatas se amplió hasta el próximo domingo 21 para las representantes oficiales de las Escuelas de la Universidad de Chile. El primer escrutinio se realizará el jueves a las 18 horas, en la FECH, y el segundo, el lunes 22 de octubre; y la Reina de los Estudiantes Secundarios será elegida el sábado, después de tres escrutinios sucesivos que se efectuarán el martes, jueves y sábado en la FECH.

JURADO DE AFFICHES SE REUNE HOY

A mediodía se reunió hoy el jurado del Concurso de Afiches de las Fiestas Estudiantiles por el premio Nacional de Pintura. Camilo Mori, el autor premiado en 1950, Ramón Cifuentes, y los presidentes de los Centros de Alumnos de Arquitectura, Fernando Kusnetzoff, Bellas Artes, Guillermo Franco, y Artes Aplicadas, Oscar Mery, se recibieron más de cincuenta trabajos al concurso. Hay tres premios: uno de cinco mil pesos, y dos de mil pesos, como consuelo.

CANDIDATAS EN CLÁSICO UNIVERSITARIO

El ejecutivo de las fiestas estudiantiles entrará en conversaciones con los dirigentes del Clásico Universitario nocturno para hacer una presentación oficial de las candidatas a reinas de la noche del miércoles 21, durante el desarrollo del tradicional encuentro entre las Universidades de Chile y Católica. Como se recordará, Amalia Acuña, soberana de 1948, fue presentada con su corte durante el gran espectáculo del Clásico Nocturno de ese año. La rubia reina ocupó lo alto de la torre sur del Estadio Nacional junto con su bello séquito y arrancó aplausos de la concurrencia que llenaba las gradas.

DIRIGENTE OBRERO DE VINA DEL MAR VISITA CAJA DE S. OBLIGATORIO

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, doctor don Juan Hepp, recibió al presidente del Sindicato de la Refinería de Azúcar de Vina del Mar, señor Rubén Hurtado, con quien trató sobre problemas que preocupan a los asegurados.

En el curso de esta entrevista surgió el proyecto de habilitar un edificio de propiedad del Sindicato para construir un hospital destinado a los imponentes de la ley 4.054. El señor Hurtado se impuso, asimismo, de la forma en que trabaja el Departamento de Propaganda y Difusión Educativa, de acuerdo con las orientaciones y directivas del doctor Hepp.

Finalmente le reiteró la cooperación entusiasta de los obreros viñamarinos a quienes representa en su carácter de presidente de la Confederación de Sindicatos, para el éxito de la labor de la Caja.



Representante especial de Lyons internacional. — Don Francisco Díaz Salazar fue designado representante especial de la Asociación Internacional de Rubes de León. El señor Díaz Salazar es el primer sudamericano que recibe esta distinción y tendrá a su cargo la creación de nuevas filiales de esta organización mundial. El señor Díaz abandonará el país en fecha próxima.



LA APOYA EL LICEO LASTARRIA. — Esther Weissmann fue candidata a Reina del Liceo No. 1. No logró triunfar, pero diversos liceos de hombres lanzaron su candidatura como abanderada propia. Entre ellos figuran el Lastarria. Esther es una atractiva morena de largo cabello castaño dorado y cutis mate. Tiene hermosa voz, y canta con mucho "salero" coplas y fandanguillos. Sabe taquigrafía en inglés y en música es aficionada al Hot Jazz. "Agradezco a todos los que me han apoyado", dijo a LA NACION.



LA REINA DEL LICEO 2. — Rubia, de ojos azules, es Adriana Corte Furnier, elegida soberana del Liceo 2 de Niñas. Curta quinto año de humanidades, y tiene 17 años. Es buena deportista, y también buena alumna. Le gusta la natación, y es muy querida por sus compañeras. Su apoderada es Gladys Cuadra, y seguramente será apoyada en la lucha por la Escuela de Veterinaria.

OBREROS DEL COBRE AGRADECEN A S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama desde Potrerillos, firmado por el presidente y el secretario de la Confederación de Trabajadores del Cobre: "Tenemos agrado comunicar a V. E. totalidad trabajadores mineros Teniente y Potrerillos aprobaron por aclamación convenio suscrito entre Gobierno, empresas y confederación, agradeciendo vuestra decidida y valiosa intervención, que permitió mejoramiento extraordinario también en condiciones de trabajo. Respetuosamente hacemos ver conveniencia pago inmediato aumento sueldos y salarios, y bonificaciones. No aceptamos anticipos parciales que desvirtúan compromisos. Vuestra Excelencia con Confederación. Afectuosos saludos. — VALLE, presidente; ARGANDOÑA, secretario".

CAMPAÑA PRO ESTATUTO UNIVERSIDAD TECNICA INICIAN ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes Mineros e Industriales de Chile, FEMICH, ha iniciado una campaña para obtener que el estatuto orgánico de la Universidad Técnica del Estado, que ha sido incluido en la convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso sea aprobado en este período. Con este objeto el Consejo Ejecutivo Nacional de la or-

COMISARIO CABIESES PIDE INTERVENCION DE LOS TRIBUNALES

Acetate adulterado fue descubierto ayer en San Fernando, en los últimos momentos en que el Comisario Departamental de Subsidios, señor Manuel Cabieses, ponía a disposición del Comisario General los antecedentes sobre este escandaloso "affaire", solicitándole su envío a la justicia ordinaria.

La nueva denuncia, formulada telefónicamente por las autoridades de la ciudad, revela que, al realizarse una inspección de alcoholes en un hotel ubicado en el centro comercial, fueron encontrados en el interior de la despensa, dos tambores de doscientos litros cada uno. Inmediatamente fueron requisados y obtenidas las pruebas para el análisis de laboratorio. Se trata de una mezcla preparada en condiciones rudimentarias, por el acentuado color amarillo pardusco, lo que indica que el colorante es de mala calidad o la proporción utilizada excesiva.

CODIACO, PRINCIPAL CULPABLE

En su comunicación al señor Cabieses enmuestra en precisa exposición, los diversos expedientes que obran en su poder, y que fueron el resultado de investigaciones realizadas por Sanidad, Comisariato e Investigaciones, en una labor de conjunto. Surge como principal acusado, como lo adelantara exclusivamente LA NACION, la firma "Compañía Distribuidora de Aceite Comestible", CODIACO, representada por Carlos Vanni.

Estos establecimientos figuran al través de las pesquisas efectuadas durante el día de ayer, con el carácter de "central" de la adulteración, en la que se concentraba no solamente el mecanismo "administrativo" de la mafia, sino que proporcionaba las orientaciones técnicas para una organización de mayor envergadura.

En seguida se refiere a Pedro Vives Ribé, distribuidor de acetate; anota la denuncia del Economato de la Dirección General de Estadística, que compró dos tambores; luego incluye el caso de los hermanos Chino y Chau, quienes Sanidad sorprendió con acetate adulterado.

RETRASO EN ENVIO DE ANTECEDENTES

San Fernando, un cargo directo a Sanidad, el Comisario Departamental hace presente "el retraso en la tramitación de algunos expedientes, y que ha podido comprometer el éxito de las investigaciones". Específicamente cita en apoyo de esta observación lo ocurrido con CODIACO, caso totalmente comprobado el 8 de septiembre por denuncia del Comisariato, y "se terminó solamente el 9 de octubre". La denuncia contra Vives Ribé Primus comenzó el 7 de septiembre y solamente fue informada el 9 de octubre.

Observa también el Comisario la falta de solidez de las sanciones adoptadas por Sanidad, al determinar las responsabilidades, por cuanto se refieren a un simple reparador, por ejemplo, en el caso de la firma Vives Ribé, sin que exista en el expediente constancia de la verdadera culpabilidad de la ciudadana firma. Estos vacíos han impedido al Comisariato aplicar las penas que le corresponde dictar, y reitera que es su propósito obrar con estricta justicia, sin cometer errores que puedan afectar a personas o firmas cuya participación en la adulteración no esté fehacientemente comprobada.

Dada la gravedad de la situación producida y el alcance de los hechos denunciados, el Comisario termina representando "la necesidad urgente de entregar la dilucidación total de las responsabilidades en este asunto que ha conmovido a la opinión pública, a la justicia ordinaria".

Equipos de profesionales e inspectores han continuado visitando locales en que se expendía acetate, habiéndose realizado 19 inspecciones desde el jueves, las que se suman a las ya practicadas anteriormente. Se procedió a tomar 33 nuevas muestras.

Entretanto, el Comisariato se encuentra completando los antecedentes de otros dos sumarios, además de los que están puestos en conocimiento de la justicia, mañana.

DECLARACION DEL COMISARIO DEPARTAMENTAL

Ante algunas publicaciones de prensa que le han atribuido expresiones contrarias al Servicio de Sanidad, el Comisario Departamental ha hecho la siguiente declaración oficial: "Desmentito terminantemente algunas afirmaciones y apreciaciones que se me atribuyen, contrarias al prestigio y rectitud del Servicio de Sanidad."

"Por el contrario reconozco y declaro que ese Servicio ha trabajado activa y lealmente en la defensa de la salud pública, conjuntamente con el Comisariato, demostrando en todo momento sus funcionarios y los jefes que han actuado en relación con nuestro Organismo en cuya materia, un alto sentido de su responsabilidad y una evidente abnegación en tan difícil labor. Lo único que he declarado se refiere a informaciones respecto a los expedientes recibidos de Sanidad el 10 de octubre, y que están siendo remitidos a la Justicia Ordinaria, y al criterio sustentado por el suscrito en cuanto a la persecución de los responsables por los tribunales, demostrando a las firmas que han aparecido como vendedoras originales."

"El suscrito no ha presentado la denuncia a su cargo, pues, no tiene motivo alguno para hacerlo. (Fdo.: Manuel Cabieses Serrano, Comisario Departamental de Santiago)".

Reunión de funcionarios de Gobierno Interior

Durante el día de ayer continuaron las sesiones de la III Convención Nacional de la Asociación de Funcionarios del Servicio de Gobierno Interior, con asistencia de delegados de las diferentes Intendencias y Gobernaciones del país.

En la elección de la directiva nacional, los convencionales procedieron por aclamación a reelegir a la antigua directiva, quedando en consecuencia en la siguiente forma: presidente nacional, don Manuel Salcedo Fernández; vicepresidente, don Miguel Reyes; secretario general, don Carlos Guillón; secretario de finanzas, don Abelardo Cataldo Rocco, y secretaria jurídica y de actas, la señora Albertina Díaz de Ramírez.

En las sesiones de ayer la Convención acordó representar a los Poderes Públicos la situación económica del personal de este servicio para que en el proyecto de nuevo escalafón de la Administración Pública sea considerado en sus justas aspiraciones. Asimismo se estudió la reforma de los estatutos de la institución.

Hoy se pondrá término a esta Convención con una sesión de clausura que se efectuará a las 11 horas, después de la cual se ofrecerá a los convencionales un almuerzo en San Fernando.



CANDIDATAS DEL LICEO NOCTURNO MANUEL MONTT. — Un equipo de ocho candidatas del Liceo Nocturno Manuel Montt como aspirantes al título de soberana del centro de estudiantes del liceo. Son ellas: Mariana Rojas, rubia, de 16 años; Carmen Lazo, Lucía Montt, María Ortiz y Emilia Valle. El último escrutinio se realizará el miércoles 24. Las candidatas que obtengan las dos más altas mayorías serán dadas ante un jurado compuesto por un representante de la Dirección del Liceo, un representante de la prensa; Aquiles Vergara, representante de los profesores; un ex alumno, y el presidente del Centro de Alumnos.

Damos a Conocer al Público LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSUELTA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

- ACADEMIAS PROFESIONALES**
ACADEMIAS FENIX.—Corte y confección. Sto. Domingo 1030.
- ARTICULOS ELECTRICOS**
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. También bicicletas y repuestos.
- ARTICULOS PARA CABALLEROS**
PORTUGUES.—Pielotes, abrigos. Créditos. Bascuñán 54.
- ARTICULOS PARA NIÑOS**
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciales.
- CUNAS PLEGABLES**—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.
- LA CASA BLANCA**—Punto 764. Bautizos. 1.ª Comunión.
- MATINES INFANTILES**—Gorros de fantasía, crepé. Chayras. Serpentina. Sorpresas. Aldunate 445. Fono 60750.
- ARTICULOS PARA SEÑORAS**
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.
- DAMITAS**—Merced 712, plazuela frente Basílica. Fono 32398.
- LABAN**—Medias nylon. Mao Iver 8. casi esquina de Alameda.
- ARTICULOS PARA REGALOS**
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
- SAN ROQUE**—Punto 574.
- AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)**
RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37. Fono 61225.
- (REPUESTOS Y ACCESORIOS)**
PENA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865. Fono 67457.
- BALDOSAS**
CONDOR 800 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde \$ 3.20 cada una. Fono 65126.
- BANOS**
BANOS DELICIAS.—Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluqueros señoras y caballeros. Alameda 2820. Fono 93383.
- BANOS TURCOS DIEZ**—Agustinas 978. Fono 84453.
- BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)**
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. Despachos rápidos a provincias contra reembolso.
- CASA OLYMPIC**—Créditos. San Diego 111. Fono 81108.
- ELIAS SILBERMAN**—Avenida Portugal 622. Fono 36721.
- BOTILLERIAS**
SAN ANTONIO.—San Diego 1958. Fono 50211. Abierto sábados, domingos y festivos. Reparto a domicilio.
- CALZADO**
CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA"—Hecho a mano, desde \$ 295.—Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 278.
- CALZADO VILLAGRA**—Alameda B. O'Higgins 2851. Fono 90872.
- GUILLERMO ESPINOZA**—Hechuras para señoras. Serrano 90.
- CAMBIO PASAJES Y TURISMO**
BRUNO ORSINI—Ahumada 131. Of. 804, 8.º piso. Fono 89675.
- MUNDITUR**—Matías Cousiño 195, oficina 605. Fono 63900.
- CAMISERIAS**
CAMISERIA RENEE.—Camisas sobre medida. \$ 350. Estado 94.
- MODISTAS CAMISEROS**—Fratte y Anar. Únicamente sobre medidas. Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. Huérfanos 713, local 22 (al lado del Teatro Rex).
- "VALE SHIRT"**—Fábrica. Sn. Antonio 469. Fono 32851. Cas. 944.
- CARTERAS**
CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.
- CASIMIRAS**
CASIMIRAS REINADOS Y SEMIPEINADOS.—Ventas al público y a comerciantes. Fábrica: Lira 1084, esq. Avenida Matía.
- COCHES DE PASEO**
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.
- ELIAS SILBERMAN**—Mao Iver 173.
- COLCHONES-SOMNIERS**
FABRICA CAUPOLICAN.—San Diego 813. Fono 74337.
- CORDONERIAS**
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
- CRISTALERIAS**
SAN ROQUE.—Punto 574.
- CUNAS**
CUNAS PLEGABLES.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.
- ELECTRICIDAD INDUSTRIAL**
VRAN Y BAIS.—Motores e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta de Materiales. Londres 85. Fono 86207.
- ENLOZADOS**
SAN ROQUE.—Punto 574.
- FARMACIAS**
FARMACIA PORTENA.—Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.
- FERRETERIAS**
PARIS.—Cecilio Larios y Cia. Alameda 44. Fono 60379.
- SAN ROQUE**—Punto 574.
- FOTOGRAFIAS**
SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotografías, dibujos, catálogos y clips, mándelos hacer a Foto "Chasqui". Huérfanos 737. Local 7.
- FOTOCOPIAS**
FOTOCOPIAS EN 1/2 HORA.—TIMAR. N. York 61. Fono 6378.
- HOJALATERIAS**
FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080. Fono 6378.
- INSTALACIONES ELECTRICAS**
LUZ, SANITARIOS, ALCANTARILLADO.—Alameda 47520.
- JOYERIAS**
CASA SOSTIN.—Fábrica de argollas. N. York 61. Fono 6378.
- EDIZMOR**—San Antonio 323. Argollas oro macizo desde cada una.
- LA EQUITATIVA**—Joyas, platería, regalos. Alameda 637.
- LIBRERIAS**
ATLAS.—Catedral 1063, local 509.—Libros excepcionales de escritorio.—Sorpresas.—Plumas fuente.—Regalos.
- BELLO**—Catedral 1293. Fono 69253. Está liquidando rebajas.
- CULTURA**—Huérfanos 1179. Teléfono 88330. Cuidado con el precio.
- EDITORIAL "PAX"**—Huérfanos 770. Fono 38001. Cuidado con el precio.
- MATU**—Despachos contra reembolso. Compañía 1001. Fono 6378.
- NASCIMIENTO**—San Antonio 240. Fono 32963. Cuidado con el precio.
- PLUS ULTRA**—Agustinas 1639. Teléfono 66644.
- ZAMORANO Y CAPERAN**—Compañía 1015. Fono 60750. Casilla 362.
- MAMELUCOS**
EL AGUILA.—(Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545. Fono 6378.
- MATERIALES DE CONSTRUCCION**
FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.—San Diego 1071. Fono 159.—Fono 81319.
- FAMAE**—Fábricas y Maestranzas del Ejército. Departamento comercial y Fábrica: Avda. Pedro Montt 1094. Fono 1001. Fono de Exposición y Ventas: Moneda 946. Fono 8020.
- MENAJE**
SAN ROQUE.—Punto 574.
- MODAS**
MODAS SIMON.—San Antonio 85.
- MOTORES**
PARA MOTORES, "MORENO"—10 años de prestigio. Frat 156.
- MUEBLES**
LIVINGS, comedores, dormitorios, créditos.—A. Prat 1001.
- MUEBLES DUCAL**—Arturo Prat 407. Créditos.
- MUEBLES**—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego 1001.
- MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS**
GERARDO MEYER S.—Grandes facilidades. Merced 94.
- MUEBLES CROMADOS**
PALACIOS IZQUIERDO.—Alameda B. O'Higgins 213. Fono 6378.
- MUEBLES PLEGABLES**
GABINETE-CAMA "REX"—Moneda 741. Fono 6378.
- SOFA-CAMA "REX"**—O. Schatloff. Moneda 741. Fono 6378.
- OPTICOS**
A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 838. Fono 6378.
- INDUSTRIA OPTICA NACIONAL**—Créditos. Mao Iver 1001.
- PAPELERIAS**
PAPELERIA CENTRAL.—Nueva York 63. Fono 60841. Fono de práctica en Argentina.—Carrera 406. 1er. piso.
- PERFUMERIA**
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
- RADIOS**
"ORDINA"—Organización Distribuidora Nacional. Reparto de radios RCA Victor. Alameda 2981.—Créditos.—bien discos.
- RELOJERIAS**
GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA.—Catedral 1001. Fono 6378.
- RELOJERIA DE CONFIANZA**—San Diego 331. Relojes suizos.
- RESTAURANTES**
BRUNO E. LE INIMITABLE "OTTAVA MERAVIGLIA". Agustinas 562. Fono 31237.
- RESIDENCIALES**
RESIDENCIAL EDELWEISS.—Cocina Italiana, abundancia de platos para banquetes. Huérfanos 851. Fono 30958.
- SASTRERIAS**
GUENDELMAN, SASTRES.—San Diego 838.
- A. BOGA**—Hechura de ternos, \$ 530. Fono de práctica en Argentina.—Carrera 406. 1er. piso.
- LOUIS**—Transformaciones de ternos y trajes de baño. Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego 1001.
- PASCUAL, SASTRE**—Créditos. San Diego 838.
- ROFF**—Créditos. San Diego 1071. Fono 81319.

En casi toda Europa se han socializado servicios médicos, dice Dr. Asenjo



Presidente de la Sociedad Protectora de Animales, diputado señor Jorge Meléndez, hace entrega de un premio al carabiniere Exequiel Correa Peralta

BROADWAY CLOWNS (42)—ALL STARS (35); SANTIAGO (34)—TEMUCO (26)

Ante un público calculado en unas 500 personas, se presentaron anoche su última presentación en canchas de fútbol los equipos norteamericanos: All American Clowns y Broadway Clowns.

No alcanzó este cotejo entre norteamericanos de raza blanca y negra la emotividad y jocosidad que se esperaba. Aún más, ni siquiera brindaron un básquetbol que hubiera servido de entretenimiento a los espectadores. En suma, y a no mediar algunas demostraciones de dominio del balón, acompañadas de jugadas de comedia que ejecutaron los Broadway Clowns, el match había sido un completo fracaso.

El triunfo que fue lo que menos nos interesó, lo hicieron suyo los Clowns por el score de 42 a 26.

SANTIAGO (34)—TEMUCO (26)

En el match preliminar, que tampoco respondió a las expectativas que el público que llegó al Estadio Chile había formado en su desarrollo, el Seleccionado de Santiago ganó de forma muy justa al de Temuco, que ostenta el título de campeón de Chile, por el score de 34 a 26. Luego de un primer tiempo muy equilibrado, en que ambos equipos actuaron con desorden y que terminó favorable para Temuco, por 12 a 11, vinieron 20 minutos disputados en los que más tesonera y de acuerdo a los antecedentes de los equipos seleccionados, Santiago organizó mejor sus líneas, con ciertos lanzamientos de Silva, Mohana y Araya, que le permitieron ganar la ventaja favorable que mantuvo hasta el término del match. La baja general de los campeones de Chile se puede resumir en la ineffectividad de su defensa, Rufino Bernedo, que estuvo muy lejos de repetir las actuaciones anteriores. Por ello Temuco hubo de recurrir a una derrota ante un equipo que aprovechó sus debilidades y errores.

EQUIPOS Y GOLES

Santiago (blancos): Silva (11), Mohana (10), Araya (9), Salas (0), Fagre (0) y Agulla (4). Total: (34).
Temuco (verdes): Moretti (12), Lobos (7), Bernedo (7), Shell (0), Schneider (0). Total: (26). Árbitros: señores Lastra y Olivares.

CON BRILLANTE EXITO SE INICIO EL RODEO A LA CHILENA EN LA QUINTA

Continuaron ayer realizándose los remates de ganado en la 81.ª Exposición de Animales organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, que se encuentra abierta al público en la Quinta Normal.

El ganado que se entregó al martillo fueron los vacunos ojeros colorados, que alcanzaron precios que los entendidos consideran altos. La alta elevada cotización correspondió a un reproductor del criadero Santa Ana, de doña Ana Schleyer, de Reichert, adjudicado a don Víctor Valenzuela en \$ 47.000. Lo siguió el toro del Criadero Santa Ana, de la Sra. Mitaler, rematado por la señora Lidia Gasmuri de S. en \$ 45.000.

CONCURSO HIPICO

Ayer se inició en la pista de la Quinta Normal el Concurso Hípico patrocinado por la Sociedad Nacional de Agricultura y organizado por la Sociedad Nacional de Deportes Equestres.

En la primera prueba de la mañana, recorrido contra el tiempo para caballos de 4.ª categoría, el Capitán Carlos Vargas, de la Escuela de Caballería, en Cuca, obtuvo el primer lugar. Lo siguieron: Capitán Luis Riquelme de la Escuela en Chincul; señor Américo Simonetti, de Santiago; Papercase, de la Escuela de Caballería, y el señor Ubaldo Capitan, también del Santiago, en Siga Hablan.

En el recorrido contra el tiempo para caballos de 3.ª categoría, resultó primero el Capitán Hernán Podestá, de la Escuela de Caballería, en Condorito; segundo, el Capitán Nibaldo Correa, de la Escuela de Caballería, en Tacna; tercero, el Subteniente Luis Danús, del Tercero de Bala; y cuarto, el Capitán Luis Riquelme, de la Escuela de Caballería, en Cuca.

En el recorrido de estafetas, la tarde, venció el equipo de la Escuela Militar, ocupando el segundo lugar el del Regimiento Cazadores.

DIERON PREMIOS A CARABINEROS

Presidido por el Intendente, señor Jorge Rivera, se realizó en el Teatro Continental la entrega de premios para los carabineros que han sobresalido en actos de bondad para con los animales. Este acto fue organizado por la Sociedad Protectora de Animales y se inició con los discursos del presidente de la Sociedad "Vicuña Mackenna", diputado señor Jorge Meléndez; del doctor Víctor Alonso, en representación de la Sociedad Amigos del Animal; y del coronel señor Quebrón Muñoz Sepúlveda.

El primer premio y el segundo premio lo obtuvieron los señores: Cabo don Eduardo Cáceres Rodríguez y Antonio Morales Campos, con \$ 1.500 cada uno. Luego se distinguieron a los carabineros Exequiel Correa Peralta y Antonio Gutiérrez Pizarro, con \$ 1.000 cada uno. Más tarde se premiaron al carabiniere Luis Muñoz Alvarado, al vicepresidente, Antonio Ramírez Vázquez; al carabiniere Miguel Cádiz Herrera, Carlos García Labarca, cabo Feliciano Hincamán, Luis Carter, Esteban Canales Zúñiga, carabiniere Jofre Barahona Barahona, cabo Manuel S. Cáceres Gaete, sargento José 2.º Cabello Dónos, carabiniere Hermilio Silva Dinamarca, cabo Juan Navarrete Sanhueza, cabo Domingo del C. Arenas, sargento Germán Canales, carabineros Carlos Elgueta Oro, Héctor Gutiérrez Aravena, cabo Carlos Pozo Acuña y Manuel Saldías Bur-

gos. Con diplomas de honor e insignias, a los señores: Juan Oyarzún, Emiliano Carreño Silva, Manuel Parra Troncoso, Arturo Vallejos, Modesto Ruiz Álvarez, José Parilla Candia, Jorge Armando Castro, Manuel Aguirre Figueroa, Julio Gatica, José Ramón Ahumada, Rosendo Castro Vergara, Luis Cid Zapata, Germán Medina.

Se distinguieron también en la víspera de ayer a los siguientes oficiales: Mayor don Juan Acuña Aravena, Prefectura Central; capitán don Guillermo López Calderón; capitán don René Montero Lorca y teniente René Ruiz Espinoza.

Entre el personal de la Sección y de la Clínica que han prestado servicios sobresalientes se premiaron a los siguientes: Doctor Ramón Martín Muñoz, Inspector Honorario don Odoardo Alvarado; socio don Diego Palomero Torres, señorita Lina Flores, señora María Ochoa de Martínez, don Carlos Godoy Montero, don Oscar Báez, señora Victoria Leyva, doctor Alberto Vargas, señora Carmen Jiménez y señorita Laura Mendoza González.

La fiesta de ayer fue amenizada por una banda del Ejército y concurrieron alrededor de 3000 personas que llenaron totalmente el Teatro Continental.

FUE REHABILITADO POR EL CONGRESO BANCARIO R. LEON

La más amplia reivindicación y reconocimiento a la brillante labor sindical del señor Roberto León Alguaita, ratificado el Congreso de los Empleados Bancarios, que se está realizando en esta capital, al levantar la expulsión que pesaba sobre este dirigente.

También el congreso, que se ha desarrollado en un clima tenso y en cuyas sesiones se ha ocupado del caso de "El Tercero", rehabilitó al presidente del Sindicato del Banco Sudamericano, Eleodoro Díaz Muñoz, y a otros personeros que habían sido puestos al margen de la organización.

HOY SE ELIGE LA DIRECTIVA NACIONAL

La primera sesión plenaria se llevó a efecto anoche, aprobándose los Informes de comisiones, destacándose las ponencias para dar una nueva organización al gremio, a fin de llenar algunos vacíos.

El Congreso analizó la Ley de Defensa de la Democracia, proponiéndose un voto para solicitar la derogación de los artículos que se refieren a las entidades sindicales.

La directiva nacional será elegida hoy al clausurarse el congreso. El nombre de Díaz Muñoz, presidente del sindicato del Banco Sudamericano, se indica como el con más opción a presidir la Federación, lo que repre-

La investigación científica es la base todo progreso

Sorprendido del permanente impulso creador de Europa, ha regresado a Santiago el doctor Alfonso Asenjo G., notabilidad chilena en neurocirugía de fama mundial. Partió en abril para asistir a varias reuniones científicas, a cumplir compromisos que había contraído, a trabajar en el libro de neurocirugía del profesor Toennis, del cual es colaborador, y, sobre todo, "a trabajar en algunas técnicas nuevas", según nos dijo ayer.

—Su impresión de Europa, doctor?—decimos.
—Magnífica. Los sufrimientos, las desgracias, las enormes pérdidas de vida y materiales, no han disminuido el impulso creador de esos pueblos—respondió.

—¿Se hace mucha investigación científica en medicina?—Puede decirse que no sólo es indispensable. La verdad es que no se concibe trabajo médico alguno sin ella. La forma de levantar el nivel de asistencia del enfermo es asociar el espíritu de investigación a todas las actividades médicas. Preocupación especial por la investigación se advierte sobre todo en los países en que se ha llegado a un gran desarrollo de la Medicina Social, y en los cuales los servicios socializados alcanzan casi toda la población, tales como Alemania, Noruega, Suecia, Dinamarca y, últimamente, Inglaterra y Francia.

—¿Trabajo usted en algunos centros especializados?—Estuve un tiempo en el Departamento Fisiológico de la Sociedad Marx Planck. Es una institución que preside Otto Hans, descubridor de la Energía Atómica, y que cuenta en toda Alemania con 36 Institutos de Alta Investigación. También hice una estadía en el Karolinska, para trabajar con el microscopio electrónico, y en el Instituto Nobel de Física.

Nos agrega en seguida que no sólo los gobiernos, sino también los grandes centros industriales consideran que la investigación científica es indispensable. "Los países cultos se dan cuenta del valor práctico que, ulteriormente se extrae de ella. Basta sólo recordar las experiencias en genética, el descubrimiento de la penicilina, la desintegración del átomo, el radar, etcétera", nos dice.

—¿Cuáles considera usted los institutos más importantes en la actualidad?—Sin lugar a duda, los de Física. Nuestra Universidad debía tener montado un gran centro de Física, que sirviera a sus diversas Facultades y Escuelas.

—¿Y en cuanto a neurocirugía?—Está en pleno desarrollo, y cada país crea nuevos centros. Francia tiene, después de la guerra, numerosos núcleos importantes. Igual ocurre en Alemania, Inglaterra y Suecia.

Nos informa en seguida que ha obtenido éxito en sus gestiones para obtener el intercambio de profesionales becados con Francia y Alemania, que se iniciará casi de inmediato. Nuevos campos de la especialidad podrán ir a estudiarse a Europa por medio de becas otorgadas en grandes centros científicos, como en Lund (Suecia), National Hospital (Londres), en la clínica del profesor Toennis (Colonia), o en Okonen (Goettingen), etcétera. Vendrán a Chile médicos de España, Brasil, Francia y Alemania, a Francia, a través de su Departamento de Relaciones Culturales, y Alemania, por intermedio de la Sociedad A. von Humboldt, facilitarán enormemente este intercambio.

Francia nos enviará dentro de poco al Dr. Jean Tavernier, a dar conferencias. Será portador de un espléndido obsequio para la Biblioteca del Instituto de Neurocirugía.

—¿Hay muchas novedades en su especialidad?—Se usan diversos medicamentos que hacen menos peligrosas las operaciones, y hay varias técnicas en ensayo. Ambas cosas las empezaremos a emplear en Chile de inmediato, y los resultados los daremos a conocer en las sociedades científicas.

—¿Su impresión del ambiente europeo?—El Dr. Asenjo, que a su condición de hombre de ciencia une un raro interés por todas las manifestaciones artísticas y por los estudios sociales y políticos, nos expresa que Europa no desea la guerra. Todo el mundo allí se esfuerza en producir al máximo. Nos recuerda que presenció la protesta de sindicatos que controlan 600.000 obreros en Alemania, porque no querían aumentos de salarios sin que previamente se les dieran garantías económicas. Presenció también los grandes huelgas obreras solicitando aumento de horas de trabajo. En Suecia y Noruega, hasta los taxis están socializados. Los investigadores profesionales y médicos en general, trabajan en etapas de "full-time" de ocho y más horas.

Nos dice finalmente: —Los que hemos vivido largos años en el Viejo Continente podemos apreciar eso imponderable que es la tradición cultural de esos pueblos en todos los aspectos de la vida. Cuando se llega a nuestro querido y maravilloso trozo de tierra, uno encuentra que queda aún mucho por hacer, desde hermostrar la entrada a Santiago desde Los Cerrillos, hasta iluminar nuestros monumentos y edificios históricos, en un sincero afán de respetar nuestro pasado. Las dificultades, la incompreensión que la cultura y la investigación pura todavía encuentran, nos deben dar más fuerza para luchar por el progreso de nuestra patria.

No les dan neumáticos, dicen dueños de micros

El Sindicato General de Dueños de Autobuses entregó una declaración afirmando que el Comisariato General de Subvenciones y Precios no le ha entregado órdenes de venta de neumáticos desde el día 3 del mes en curso.

sentaría el triunfo de la corriente gremialista contra los grupos politizados que han creado difíciles situaciones a los bancarios.



DR. DON ALFONSO ASEÑO G., autoridad mundial en Neurocirugía, acaba de regresar de una gira por Europa, donde trabajó en diversos centros científicos. Obtuvo el intercambio de profesionales becados con Francia y Alemania que se iniciará de inmediato.

HOY SE INICIA LA SEMANA DEL NIÑO

Con un homenaje a la Madre, en el Teatro Continental

La Semana del Niño, tradicional jornada que organizan a través de todo el país los Rotary Clubs, se iniciará hoy en el Teatro Continental, en homenaje a la Madre, y que se llevará a efecto a las 10 horas.

Esta celebración constituye un acontecimiento nacional de gran importancia por cuanto está destinada a promover una preocupación constante de la ciudadanía por los problemas de la infancia y a movilizar las fuerzas vivas en procura de prontas soluciones. En la organización y desarrollo de esta cruzada, participan instituciones oficiales y particulares.

El rotario don Eduardo González Ginouves rendirá un homenaje a la madre, exaltando sus virtudes y la trascendente misión que le cabe cumplir en la formación y desarrollo del niño, en el acto inaugural de la Semana. Posteriormente, la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia, la Fundación de Viviendas de Emergencia y los Rotary Clubs de Santiago, Providencia, Sufoa, La Cisterna, Quinta Normal y San Miguel procederán a entregar premios de estímulo a las madres consagradas por el cuidado de sus hijos. A continuación se desarrollará un programa artístico en

VISITADORA SOCIAL FRANCESA LLEGA HOY

La señorita Isabelle de Hurtado, Secretaria General del Comité Francés de Servicio Social y Secretaria General para Europa de las Conferencias Internacionales de Servicio Social, llegará al mediodía de hoy a Santiago. La señorita De Hurtado, que es además enfermera diplomada, visitadora social y diplomada de la Cruz Roja de su patria, viene a Chile a estudiar los problemas de la higiene social, servicios médicos

sociales, viviendas de emergencia, protección a la madre y el niño, etc.

Durante su estadía en Santiago dictará algunas conferencias y visitará todos los establecimientos de servicio social. En la Defensa Civil disertará sobre sus experiencias en los campos de batalla de la última guerra mundial, especialmente relacionadas con la protección de la población civil y evacuación de la misma.

el que intervendrán las alumnas del Liceo de Niñas N.º 1; el coro del Instituto Nacional, el conjunto "Los Provincianos" y el Orfeón de la Fuerza Aérea. A las 13 horas el Vicepresidente de la Semana del Niño, doctor Gregorio Lira Silva, dictará la charla inaugural de la jornada por la Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

EL DIA DE LA MADRE

Mañana, Día de la Madre, se cumplirá un amplio programa que consultará la distribución de ajures por las Comisiones Organizadoras de los Rotary Clubs de Santiago, Providencia, Nu-

foa, Quinta Normal, La Cisterna y San Miguel en todas las maternidades y centros de atención materno-infantil de la capital. Además, se realizarán visitas que actúan en la atención de la madre y el niño.

Esta jornada, de tan hondo contenido humano y social, proseguirá su desarrollo con la celebración el martes del Día de la Patria; el miércoles del Día del Pre-Escolar, Juego y Recreación; el jueves del Día de la Salud; el viernes Día de la Solidaridad Social; el sábado Día de la Escuela y el Maestro, y el domingo Día de la Religión y la Moral.

Gran venta



CASA GARCIA Presenta

Prendas de Sobria Distinción

LIVIANAS, COMODAS, ELEGANTES...

en telas de PURA LANA y alegre colorido.

VESTONES SPORT hechos con excelentes casimires de pura lana, en un extenso y novedoso surtido de colores y fantasías, \$ 1.495.

PANTALONES para hombre, finamente confeccionados, con franelas de pura lana, colores unidos, modelo sport, óptima terminación, \$ 650.

AMBOS para caballeros, hechos con finísimos casimires de pura lana, corte de sobria distinción, entretelas y forros de superior calidad, \$ 2.390.

SOBRETODOS de gabardina importada, en colores beige, plomo y café, totalmente hechos a mano, modelo recto, con marrueco, \$ 5.500.



LA CASA QUE VENDE MAS, Y MAS BARATO EN CHILE

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. —
AGUSTIN B. B. — TELÉFONO 8222. CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo: Director: RAMON CORTEZ PONCE. —
ANTONIO FERRER MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO BOLIVAR.
AFARICIO ELIERE HERUD. — JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirectores:
GUILLERMO EDUARDO FELIU. — Jefe de Informaciones: VARIANO ESPINOSA.
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para: EE. UU. y Canadá: THE N. de PHILIPES Co. 551-
FIFTH AVENUE. — New York 12 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio
Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las
ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.250.—; seis meses, \$ 650.—; tres meses, \$ 350.—
Valor del ejemplar del día: \$ 4.— Ejemplares atrasados: \$ 8.—

Santiago de Chile, domingo 14 de octubre de 1951

DEMANDA DE PRODUCTOS MINEROS

Durante las últimas semanas se han dado a conocer por la prensa diversas noticias relacionadas con la actividad minera del país. Entre ellas, cabe destacar el proyecto de organizar una sociedad con capitales británicos para la explotación de diversas azufres.

Se encuentran en la actualidad en Santiago representantes de diferentes empresas productoras de químicos norteamericanos, que han venido a Chile no a estudiar sus mercados consumidores, que son reducidos, sino las posibilidades de utilizar las materias primas aquí disponibles, para instalar grandes explotaciones, con vista a la exportación intensiva.

Nuestro país goza del privilegio de disponer de una región minera riquísima, en la que no sólo existen inagotables yacimientos de salitre y de cobre, sino, también, azufre, cobalto, mercurio, manganeso y una infinidad de metales y otros productos simples o compuestos, que hacen de esta zona un emporio magnífico de aprovisionamiento para el mercado internacional.

Todos estos productos minerales constituyen, en la actualidad, mercaderías de enorme demanda, ya que en su mayor parte se encuentran absorbidos por empleos en la industria bélica, ahora febrilmente activa a causa del estado de emergencia decretado por los Estados Unidos.

Sin embargo, la producción civil requiere también, y en cantidades considerables, de estos productos, por lo cual sus precios libres están experimentando casi de día en día alzas espectaculares.

De aquí nace, por cierto, gran parte del interés de los inversionistas por obtener facilidades de explotación, ya sea en forma de concesiones, arrendamientos o sociedades con las actuales empresas propietarias.

Las industrias químicas son los más importantes consumidores de estos productos mineros, y, deseosos de no paralizar sus talleres, buscan de modo afanoso el reemplazo de sus fuentes habituales de aprovisionamiento, hoy muy restringidas a causa de las reservas para las industrias estratégicas oficiales.

Control de locomoción rural

En el camino de Cartagena a San Antonio ha ocurrido un grave accidente a un pullman-bus. Los pasajeros han tenido la terrible experiencia de ir en el interior de un vehículo sin control de la dirección y que, finalmente, se volcó, rodando desde una altura de diez metros. Por una verdadera suerte, sólo seis de ellos han quedado heridos, y ninguno seriamente. Fue un accidente, por tanto, que bodeó una posible catástrofe con muertos y heridos de gravedad.

Puede ser que este accidente sirva para que las autoridades dirijan la atención hacia un mejor control del estado mecánico, principalmente de los vehículos de la locomoción colectiva del servicio rural. Pronto ha de iniciarse la temporada en que la población de Santiago acostumbra pasar los fines de semana fuera de la capital, en el campo o en la playa. Serán decenas de miles de personas las que han de salir huyendo de los calores y en busca de buen aire y distracciones. Los servicios de locomoción colectiva, principalmente los que se encargan del transporte a Cartagena y playas cercanas, tendrán un movimiento en verdad intensísimo. Otros vehículos, sean microbuses o camiones, trasladarán a gran cantidad de personas en los paseos que ya tradicionalmente se acostumbra.

En otros términos, el camino de Santiago a Cartagena se transformará en una verdadera calle por la cual han de circular miles de vehículos. Como la prudencia es un don

(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela.)

(Al lector no le gustaría ir a la Luna?)

Adivino que sí.

A todos nos gustaría ir a la Luna, pasear por ella, subir a sus riscos y contemplar abajo (abajo o arriba?) nuestro planeta, al que no veríamos desde allí color de tierra o color de vegetal, sino color de plata y brillante como un lucero.

En realidad, creo que si nos dieran a elegir entre un viaje a otro astro (Marte, Venus, Sirio, Saturno, etcétera), o un viaje a la Luna, todos decidiríamos tomar pasaje para ésta. Al fin y al cabo, la Luna es el país, por así decirlo, que hemos por así decirlo, de lejos—desde niños, conocemos más o menos su cara visible; nos encanta su luz; una luz que no se parece a ninguna otra, ni a la del Sol, ni a la de las bombillas eléctricas, ni a la del fuego. Es, en suma, la Luna, la más nuestra del firmamento, nuestro único y sempiterno satélite, que camina con nosotros y con la Tierra, con una adhesión y fidelidad que ya quisieramos ver en el corazón de muchos mortales. ¿A quién no gustaría pasear por la Luna? ¿A la Luna la queremos (por algo la Luna es femenina), y este sentimiento lo debieron sentir también los hombres primitivos, muchos de los cuales adoraron a la Luna mucho más que al Sol.

El lector nos disculpará este preámbulo, motivado por el brinido de Mister Arthur C. Clarke en el capítulo de la Sociedad Interplanetaria Británica. "Brindido" (dijo mister Clarke, presidente de la entidad, levantando su copa) por el primer vuelo orbital, por el primer viaje a la Luna, por el primer viaje a Marte, por el primer viaje a Alfa Centauro (la estrella más cerca de

la Tierra), y por el primer vuelo por los espacios galácticos" (la Via Láctea).

El brindis parece a primera vista el brindis de un humorista; pero la verdad es que se trata del brindis de un hombre de ciencia, concretamente, de un astrónomo, que sabe perfectamente las dificultades de la empresa, y así mismo conoce sus posibilidades. Según el mismo astrónomo, el viaje a la Luna es un sueño casi próximo a realizarse, pues se podrá llevar a cabo en 1980. ¿Cómo? Muy sencillamente. Para esa fecha—e incluso antes, según el mismo astrónomo—nos será posible colocar en el espacio, a unas 300 millas de distancia del Ecuador, una suerte de aparederos fijos, que serán en los viajes interplanetarios, que los aparederos de parada y fonda han sido siempre en los viajes por ferrocarril: un paraje donde descansar y reponer fuerzas. Estos aparederos del espacio infinito serán verdaderos satélites de nuestro planeta, darán vueltas al mismo tiempo que la Tierra (siempre los veremos, por tanto, como fijos en el mismo sitio), y permitirán a los expedicionarios ultra-atmosféricos dar el salto final, bien a la Luna, bien a Marte, bien a Alfa Centauro, bien a cualquiera otra estrella. La velocidad que alcanzará el cohete o el proyectil o el aparato (como se le quiera llamar) que lleve a la Luna a sus primeros visitantes, será veinte veces mayor que la del sonido, pero esta velocidad casi inimaginable no constituirá un peligro para los viajeros—asi dicen los técnicos—, ni ellos siquiera la percibirán (teniendo en cuenta la sensación de estar inmóviles), ni, por otra parte, será un gasto extraordinario de la energía que se utilice para la marcha (a más velocidad, menos gasto de energía). Es decir, que el viaje se hará con toda seguridad con mucha comodidad, y al mismo tiempo, muy económicamente. Además, el regreso está garantizado. Los viajeros irán, por decirlo así, con billete de ida y vuelta,

pues despegar de la Luna, por razones de su escasa gravedad, y por otras razones que dan los físicos, es cosa bien fácil. En poco tiempo estaremos de nuevo en el apeadero, y una vez en éste, casi no habrá más que descolgarse y planear majestuosamente...

Ahora bien. ¿Qué encontraran esos viajeros en la Luna? Sabemos que la Luna es muy bonita cuando la miramos con los ojos de la carne en las noches de luna, pero sabemos también que la Luna está picada de viruelas cuando la miramos con un telescopio. Una multitud de cráteres (que los astrónomos no saben de dónde vienen; unos dicen que son volcanes apagados, otros dicen que son impactos de meteoros) hacen de la superficie de la Luna una superficie accidentada, arrugada y—pena de escribirlo—fea y vieja. Allí no hay atmósfera, allí no hay agua, allí no hay animales, allí no hay planta alguna. El día y la noche alternan en el período de un mes. Un silencio sideral preside todo. Las temperaturas son extremas—mucho calor durante el día, mucho frío en la noche—, si bien se pasa del frío al calor y del calor al frío muy parsimoniosamente. El viento (no hay viento, puesto que no hay aire) no mueve las ramas (no hay ramas, no hay árboles). No se oye ni el canto de un grillo (no hay grillos). Para completar el panorama desolador, digamos por último que la Luna está cubierta por una cuarta de polvo, que si cualquiera es polvo fino como el que se vende en las perfumerías, sino un polvo áspero, grueso, una suerte de grava...

Tal es, poco más o menos, lo que nos dice la ciencia de la Luna, pero la verdad es que nada de esto aminora nuestra ilusión de ir a ella. Una prueba: No ha hecho más que celebrarse el consejo astronómico y el banquete del famoso brindis, cuando ya se han alistado para la primera expedición lunática nada menos que 5.000 personas, entre las cuales figuran todas las clases sociales y numerosas profesiones: rentistas, profesores, ingenieros, obreros, empleados, un peluquero de señoras, dos oficiales de la marina, media docena de periodistas, un poeta y tres sacerdotes. (Curioso que entre tantos amantes de ir a la Luna no haya más que un poeta, con tanto como los poetas han venido adulando a la Luna a lo largo de los siglos.) En la Sociedad Interplanetaria Británica llaman a esta lista de voluntarios "la lista de los locos", pero a mí no me lo parecen tanto, al menos a juzgar por las declaraciones de uno de ellos. Preguntado este voluntario por un periodista, ha contestado con palabras que los delatan el menor desequilibrio.

¿Qué novelas piensa usted llevar para distraerse en tan largo viaje?

—Ninguna—contestó el voluntario—. Pues ninguna novela superará la aventura de nuestra expedición.

—¿Qué piensa usted hacer en la Luna? El día es allí tan largo...

—Sacar todas las fotografías que pueda para enseñárselas a mi regreso a los amigos.

—¿Y cuáles son, en definitiva, sus propósitos al aventurarse en un viaje tan peligroso?

—Alejarme un rato de la Tierra, que ya comienza a cansarme un poco, y hacerme tan famoso en el mundo como Cristóbal Colón.

E. S. Ch. Londres, octubre de 1951.

A. R. R.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

CARTA DE LONDRES

EL VIAJE A LA LUNA



(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela.)

(Al lector no le gustaría ir a la Luna?)

Adivino que sí.

A todos nos gustaría ir a la Luna, pasear por ella, subir a sus riscos y contemplar abajo (abajo o arriba?) nuestro planeta, al que no veríamos desde allí color de tierra o color de vegetal, sino color de plata y brillante como un lucero.

En realidad, creo que si nos dieran a elegir entre un viaje a otro astro (Marte, Venus, Sirio, Saturno, etcétera), o un viaje a la Luna, todos decidiríamos tomar pasaje para ésta. Al fin y al cabo, la Luna es el país, por así decirlo, que hemos por así decirlo, de lejos—desde niños, conocemos más o menos su cara visible; nos encanta su luz; una luz que no se parece a ninguna otra, ni a la del Sol, ni a la de las bombillas eléctricas, ni a la del fuego. Es, en suma, la Luna, la más nuestra del firmamento, nuestro único y sempiterno satélite, que camina con nosotros y con la Tierra, con una adhesión y fidelidad que ya quisieramos ver en el corazón de muchos mortales. ¿A quién no gustaría pasear por la Luna? ¿A la Luna la queremos (por algo la Luna es femenina), y este sentimiento lo debieron sentir también los hombres primitivos, muchos de los cuales adoraron a la Luna mucho más que al Sol.

El lector nos disculpará este preámbulo, motivado por el brinido de Mister Arthur C. Clarke en el capítulo de la Sociedad Interplanetaria Británica. "Brindido" (dijo mister Clarke, presidente de la entidad, levantando su copa) por el primer vuelo orbital, por el primer viaje a la Luna, por el primer viaje a Marte, por el primer viaje a Alfa Centauro (la estrella más cerca de

la Tierra), y por el primer vuelo por los espacios galácticos" (la Via Láctea).

El brindis parece a primera vista el brindis de un humorista; pero la verdad es que se trata del brindis de un hombre de ciencia, concretamente, de un astrónomo, que sabe perfectamente las dificultades de la empresa, y así mismo conoce sus posibilidades. Según el mismo astrónomo, el viaje a la Luna es un sueño casi próximo a realizarse, pues se podrá llevar a cabo en 1980. ¿Cómo? Muy sencillamente. Para esa fecha—e incluso antes, según el mismo astrónomo—nos será posible colocar en el espacio, a unas 300 millas de distancia del Ecuador, una suerte de aparederos fijos, que serán en los viajes interplanetarios, que los aparederos de parada y fonda han sido siempre en los viajes por ferrocarril: un paraje donde descansar y reponer fuerzas. Estos aparederos del espacio infinito serán verdaderos satélites de nuestro planeta, darán vueltas al mismo tiempo que la Tierra (siempre los veremos, por tanto, como fijos en el mismo sitio), y permitirán a los expedicionarios ultra-atmosféricos dar el salto final, bien a la Luna, bien a Marte, bien a Alfa Centauro, bien a cualquiera otra estrella. La velocidad que alcanzará el cohete o el proyectil o el aparato (como se le quiera llamar) que lleve a la Luna a sus primeros visitantes, será veinte veces mayor que la del sonido, pero esta velocidad casi inimaginable no constituirá un peligro para los viajeros—asi dicen los técnicos—, ni ellos siquiera la percibirán (teniendo en cuenta la sensación de estar inmóviles), ni, por otra parte, será un gasto extraordinario de la energía que se utilice para la marcha (a más velocidad, menos gasto de energía). Es decir, que el viaje se hará con toda seguridad con mucha comodidad, y al mismo tiempo, muy económicamente. Además, el regreso está garantizado. Los viajeros irán, por decirlo así, con billete de ida y vuelta,

pues despegar de la Luna, por razones de su escasa gravedad, y por otras razones que dan los físicos, es cosa bien fácil. En poco tiempo estaremos de nuevo en el apeadero, y una vez en éste, casi no habrá más que descolgarse y planear majestuosamente...

Ahora bien. ¿Qué encontraran esos viajeros en la Luna? Sabemos que la Luna es muy bonita cuando la miramos con los ojos de la carne en las noches de luna, pero sabemos también que la Luna está picada de viruelas cuando la miramos con un telescopio. Una multitud de cráteres (que los astrónomos no saben de dónde vienen; unos dicen que son volcanes apagados, otros dicen que son impactos de meteoros) hacen de la superficie de la Luna una superficie accidentada, arrugada y—pena de escribirlo—fea y vieja. Allí no hay atmósfera, allí no hay agua, allí no hay animales, allí no hay planta alguna. El día y la noche alternan en el período de un mes. Un silencio sideral preside todo. Las temperaturas son extremas—mucho calor durante el día, mucho frío en la noche—, si bien se pasa del frío al calor y del calor al frío muy parsimoniosamente. El viento (no hay viento, puesto que no hay aire) no mueve las ramas (no hay ramas, no hay árboles). No se oye ni el canto de un grillo (no hay grillos). Para completar el panorama desolador, digamos por último que la Luna está cubierta por una cuarta de polvo, que si cualquiera es polvo fino como el que se vende en las perfumerías, sino un polvo áspero, grueso, una suerte de grava...

Tal es, poco más o menos, lo que nos dice la ciencia de la Luna, pero la verdad es que nada de esto aminora nuestra ilusión de ir a ella. Una prueba: No ha hecho más que celebrarse el consejo astronómico y el banquete del famoso brindis, cuando ya se han alistado para la primera expedición lunática nada menos que 5.000 personas, entre las cuales figuran todas las clases sociales y numerosas profesiones: rentistas, profesores, ingenieros, obreros, empleados, un peluquero de señoras, dos oficiales de la marina, media docena de periodistas, un poeta y tres sacerdotes. (Curioso que entre tantos amantes de ir a la Luna no haya más que un poeta, con tanto como los poetas han venido adulando a la Luna a lo largo de los siglos.) En la Sociedad Interplanetaria Británica llaman a esta lista de voluntarios "la lista de los locos", pero a mí no me lo parecen tanto, al menos a juzgar por las declaraciones de uno de ellos. Preguntado este voluntario por un periodista, ha contestado con palabras que los delatan el menor desequilibrio.

¿Qué novelas piensa usted llevar para distraerse en tan largo viaje?

—Ninguna—contestó el voluntario—. Pues ninguna novela superará la aventura de nuestra expedición.

—¿Qué piensa usted hacer en la Luna? El día es allí tan largo...

—Sacar todas las fotografías que pueda para enseñárselas a mi regreso a los amigos.

—¿Y cuáles son, en definitiva, sus propósitos al aventurarse en un viaje tan peligroso?

—Alejarme un rato de la Tierra, que ya comienza a cansarme un poco, y hacerme tan famoso en el mundo como Cristóbal Colón.

E. S. Ch. Londres, octubre de 1951.

A. R. R.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Londres, octubre de 1951.

Europa tiene miedo al porvenir, pero confía en que su crisis será superada

El hombre recupera su libertad perdida, dice el Dr. Rintelin

El famoso filósofo alemán, Dr. Joaquin Von Rintelin, vicepresidente de la Sociedad de Filosofía de Alemania Occidental, quien ha dictado una serie de charlas sobre "El hombre europeo", nos expresó su confianza en que la actual crisis que Europa vive actualmente, pasará para ver resurgir de nuevo los eternos valores del hombre: justicia, bondad, libertad.

Agregó: "El pensamiento y la fe tradicionales de Europa, bases de su cultura, están vacilantes. Es la consecuencia de la guerra pasada y del peligro de guerra próxima. Hay en el continente una especie de desesperación o al menos un "Erstschütterung", fué la palabra usada. Peligran también la ciencia y el espíritu humanístico. En una parte de Europa, dominada por el totalitarismo, el individuo ha sido aherrojado, despersonalizado. La libertad de pensamiento y de expresión han sido suprimidas. Allí, menos aún se concibe una búsqueda libre de la verdad ni siquiera en el campo científico. Sobre estos valores eternos está fundada toda cultura y toda la dignidad del hombre, y cuando se suprimen o se debilitan, peligra la esperanza humana.

Nos agregó el doctor Rintelin, que Europa quiere afanosamente recuperar el sentido de su destino. En el reciente Congreso de Filosofía, celebrado en Lima, se analizó este problema, y hubo consenso unánime de los pensadores allí reunidos en que el Viejo Continente saldrá triunfante de su "Hora 25", y el hombre, como individuo resurgirá pleno de derechos, y también de responsabilidades ante el destino humano.

Existe hoy en Alemania, agregó, un novedoso cambio de mentalidad hacia formas más puras de la convivencia. No se ven entre los hombres tantas extremadas diferencias como anteriormente. Y existe un gran sentido de solidaridad. Hay actualmente un mayor número de hombres y mujeres que participan mejor en la vida social y económica, y que tienen acceso a todas las formas de la ciencia y del arte.

El notable hombre de estudios nació en 1898 en Stettin, y es profesor de filosofía en la Universidad de Maguncia. Es autor de numerosas obras de filosofía, entre otras "Der Wertgedanke in der europäischen Geschichte" (El pensamiento sobre el valor en la Historia del espíritu europeo); "Philosophie Endlichkeit" (Filosofía de lo finito), y de numerosos estudios publicados en revistas especializadas. Dijo luego el doctor Rintelin: Europa se levanta sobre la antigüedad clásica y sus bases cristianas. El hombre europeo tiene las exigencias comunes a todos los hombres.

ATENTADOS Y...

(DE LA PAGINA 9)
Llovera Pérez afirmó que el Gobierno se halla enteramente resuelto a mantener el orden y no permitir que "la marcha de la nación hacia el restablecimiento de la constitucionalidad" sea obstaculizada por el complot de la Acción Democrática, lo cual es una alusión a las próximas elecciones para la asamblea constituyente.

Dijo después que los detalles del complot estaban contenidos en documentos escritos por un Comité Especial de la Acción Democrática, de los cuales se apoderaron las autoridades. Añadió que el plan maestro trazado por ese Comité comprendía la interrupción de los servicios sanitarios, de luz, telefonía, aguas corrientes, comunicaciones y otros, e impedir el contacto entre los miembros de las fuerzas armadas y la policía.

Llovera Paz destacó también el fracaso del esfuerzo de la Acción Democrática, para ganarse el apoyo de la Oficialidad de las fuerzas armadas, subrayando a la vez la afirmación que las autoridades civiles y militares en todo el país colaboran para acabar con lo que hasta ahora han sido incidentes aislados causados por elementos armados de la Acción Democrática.

La única información sobre tales incidentes está contenida en el comunicado del Gobierno y las únicas noticias confirmadas sobre los hechos en el interior fueron también en los comunicados oficiales.

Nueva Profesional



Distinguida alumna del Curso de Corte y Confección, del Instituto Moderno Profesional, María Santos Constanza, que al término de un curso completo del ramo, ha recibido el diploma de experta en su profesión.

La señorita María Santos recibió las mejores calificaciones por los trabajos que presentó a sus exámenes.

Está abierta la matrícula para los nuevos cursos.



D. CARLOS WULF DROPPELMAN, piloto-comandante y jefe de operaciones de la Línea Aérea Nacional, ha regresado al país, después de haber visitado los países escandinavos, especialmente invitado por la Scandinavian Airlines System, a fin de que estudiara su organización. El señor Wulf viajó en compañía del piloto-instructor de la LAN, don Cirilo Halley-Arris McDonnell.

CAMPAMENTO DE LOS BOY SCOUTS EN LO HERMIDA VISITO S. E.

Hoy se pondrá término al Campamento Scoutivo de "Lo Hermida" que se inició el viernes 12, día en que fué visitado por el Excmo señor Gabriel González Videla, su distinguida esposa y altos jefes del Ejército y de Carabineros, durante el Paperchase de ese día.

S. E., después de recorrer las diversas unidades acampadas, en compañía del Presidente Provincial, don Manuel Astudillo Oliva, del Comisionado General, don Osvaldo González y del Jefe del Campamento, don Enrique Salgo, dirigió la palabra a los scouts. El Jefe del Estado recordó su vida de scout, en La Serena y tuvo palabras entusiastas para estimular a los muchachos en el perfeccionamiento de estas actividades que, dijo, conducen al individuo hacia una vida sana, optimista y de buen ciudadano. Los 1.500 boy-scouts aplaudieron largamente a S. E.

que llama, "exigencias fundamentales". Estas, han adquirido una forma histórica cultural específica, y se resumen en aquellas "exigencias fundamentales", que han sido consideradas por nosotros, dejaremos de ser lo que somos y perderemos nuestro modo de ser, nuestra esencia. A estos valores pertenecen, por ejemplo, la fe en el valor del espíritu, en su orden y principios. También la libertad del espíritu como condición de la ciencia, cuyo portador es el hombre. El espíritu del hombre ha de tener siempre un valor inmenso, pues se da importancia y significado a la persona humana.

Respondiendo a una pregunta nuestra, manifestó finalmente: "Soy de opinión de que la filosofía existencial debe tomarse con todo interés, pero al lado de la angustia, también debe recordarse que el hombre tiene acceso a la plenitud del ser. A la alegría como camino a todo conocimiento. En este sentido me esfuerzo en estudiar con interés el ambiente y la cultura latinoamericana, a fin de enriquecer y afinar mi pensamiento europeo".

El doctor Rintelin, que hace dos años visitó nuestro país, viajó en compañía de su hijo, el doctor Enno Von Rintelin, médico cirujano, quien igual que su padre, se siente muy complacido de haber permanecido de nuevo unos días en Santiago, ciudad que elogian sin reservas, y en la cual han sido atendidos por miembros de la sociedad Chilena de Filosofía.

4 CONTRABANDISTAS DE ESTUPEFACIENTES DETIENEN EN LA PAZ

Investigaciones informo que habían sido detenidos en La Paz dos ciudadanos chilenos implicados en el tráfico de cocaína, como asimismo dos ciudadanos bolivianos, relacionados como aquellos, con una organización que opera internacionalmente en el contrabando de alcaloides.

Los chilenos son Ernesto Harb y Ernesto Smitmas. Sus declaraciones pusieron en evidencia la activa participación de la banda en el contrabando descubierto por la policía internacional hace algún tiempo. En esta pesquisa se estableció la existencia de laboratorios donde el estupefaciente era dividido, para facilitar su internación y distribución.

Harb es el hombre "lave" en estas actividades ilícitas. Su nombre y filiación precisa, como asimismo el lugar hacia donde se había fugado, proporcionaron oportunamente a los sabuesos del Atiplano, permitió la rápida detención de los delincuentes.

MAÑANA, A LAS 10 ENTRA EN CAPILLA EL CONDENADO SILVA

A las 10 horas entrará mañana en "capilla" el reo José Raúl Silva, el condenado a muerte N.º 35 de la historia penal chilena.

La señora María Peralta, juez que instruyó el proceso contra Silva y su sanguinario cómplice, Guillermo Villegas, concurrirá a la Penitenciaría, asesorada por el receptor de turno y un actuario, para notificar al reo el "cumplase" de la sentencia capital, que puso la Corte Suprema, luego de rechazar el Primer Mandatario la petición de indulto.

Desde ese momento, el condenado no podrá tener otro contacto con un confesor—si lo solicita—y su carcelero. Le corresponderá la última celda, de las ocho que están juntas al lugar donde será colocado el banquillo de las ejecuciones. El fusilamiento, salvo inconvenientes de última hora, se llevará a efecto al amanecer del jueves.

GRAVE INTOXICACION CON MARISCOS ES LA EPIDEMIA DE CHILE

Alta temperatura, que hace perder el conocimiento, hinchazón extraordinaria y vómitos de materias purulentas, de fétido olor, por boca y nariz, son los síntomas de la enfermedad.

Las primeras informaciones telefónicas, enviadas anoche por la comisión médica que se trasladó desde Puerto Montt a la zona afectada, indican que no se trataba de un mal desconocido. En efecto, estos informes revelan que sería una aguda intoxicación o envenenamiento por ingestión de marisco crudo en descomposición. A causa de esta enfermedad, falleció un obrero y hay treinta personas postradas en cama, en estado grave.

Las autoridades de Gobierno y Sanitarias adoptaron ayer diversas medidas para enviar a la isla personal médico y toda clase de elementos para combatir la misteriosa epidemia.

El subdelegado de Quellón del Departamento de Castro, señor Ignacio Kienner, en telegrama recibido ayer en el Ministerio del Interior, confirma estas informaciones y agrega que la enfermedad hace crisis a los nueve días y que los médicos están desconcertados en cuanto al origen que pueda tener. Expresa que hay quienes creen que sea tifloidea y añade que, aparte de la epidemia, hay cientos de niños en toda la isla que están afectados por el Cólera.

Ante la solicitud de las autoridades sanitarias de Chile de que se les envíe cloromicetina y otros medicamentos para combatir la epidemia, el Ministerio del Interior resolvió a primera hora de ayer que la lancha "Centolla" de la Dirección General de Pesca y Caza y que se encuentra en Puerto Montt, se trasladara a la isla grande de Chile con toda clase de auxilios. La Dirección General de Sanidad, por su parte, dispuso que médicos de Puerto Montt lleven cloromicetina y otras medicinas, y equipos de laboratorio y de fumigación. También se puso a disposición de las autoridades sanitarias de Chile un escampería de la Armada para facilitar el traslado de los médicos a los diversos lugares de la isla en que la extraña enfermedad está haciendo víctimas.

costumbre, ya olvidada, de los villancicos chilenos en concursos de canto de los escolares, por medio de grabaciones, así como dar un sentido más nacional a la celebración de la Pascua.

Los que deseen pertenecer a este Grupo pueden dirigirse al Museo Histórico Nacional, sección Prehistoria, teléfono 81844.

BUTTO BARACAT, REO; DELITO DE INCENDIO

La Corte Suprema confirmó en su pleno de ayer, la encausatoria de reo, dictada por el Segundo Juzgado del Crimen contra el industrial Butto Baracat, al rechazar el recurso de queja deducido por la defensa del acusado.

Butto Baracat, propietario de una fábrica de muebles ubicada en Matucana 641, fué detenido a raíz del incendio de este establecimiento, que fué calificado como intencional.

EXITO DE EXPOSICION ESCOLAR EN S. ANTONIO

Con éxito se ha estado realizando la exposición de trabajos manuales, labores, dibujos, modas, tejidos en telar, carpintería y electricidad, de los alumnos del Liceo Fiscal de San Antonio, que fué inaugurada el viernes.

La exposición será clausurada hoy. El público ha manifestado sus felicitaciones a profesores y alumnos por la brillante labor realizada.

ESCUELA 232 CELEBRA SU 9.º ANIVERSARIO

Con motivo de celebrarse el 9.º aniversario de la fundación de la Escuela N.º 232 se realizó un acto literario musical al cual concurrió un numeroso público.

La directora del establecimiento, señora Olga O'Kington de De los Reyes, en un elocuente discurso dio a conocer a los apoderados y publicó la eficaz labor que se realiza en dicho plantel, gracias a la eficiente cooperación de autoridades comunales, jefes educacionales, profesoras y Centro de Madres.

CITACIONES GREMIALES

La Asociación de Pensionados de la Ley 4054 cita a sus asociados y a los que desean pertenecer a ella, a una reunión para el martes 16, a las 14.30 horas, en Santa Rosa 556. Hay asuntos de mucha importancia que tratar, por lo que se encarece la asistencia.

Después del acto, el profesorado ofreció un cóctel al Centro de Madres e invitados, quienes tuvieron palabras de elogio por la obra educativa y social de la Escuela 232.

BALTASAR CASTRO DEBE CONTESTAR ACUSACION MAÑANA: EXPIRA PLAZO

Mañana vence el plazo para que la defensa del diputado señor Baltasar Castro conteste las acusaciones del Fiscal, en el proceso que se instruye en su contra por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia.

El Fiscal solicitó diez años de presidio, seis mil pesos de multa y penas accesorias.

Cooperativa de Huertos Obreros "Malaquias Concha"
La Cooperativa de Huertos Obreros "Malaquias Concha" celebrará en la noche de hoy una Asamblea General Ordinaria.
Los cooperados se reunirán hoy a las 10.30 horas, en la sala de la Cooperativa, en la calle de la Universidad de Chile.

Toallas

Annie el nuevo artículo creado por THILDA.

SENSACIONAL POR SU CALIDAD, SU PRESENTACION Y SU PRECIO.

Las Toallas ANNIE son tejidas con algodón peinado egipcio en colores pastel, azulino, verde y rosa.

Su juego completo se compone de

Sabana de baño	a \$ 870
Toalla grande	a \$ 210
Toalla para las manos	a \$ 97
Piso para el baño	a \$ 239
Cubierta para sanitario	a \$ 110

Ventas por juegos completos o por piezas sueltas

Annie

no es la única novedad THILDA para esta temporada!

El mismo tejido y la misma capacidad absorbente de ANNIE viene en el

FELPUDO ANNIE que se vende por metros... para que Ud pueda confeccionarse un lindo 3/4 de Playa, absorbente y práctico, última novedad en Estados Unidos... El metro \$ 315



Ofrecemos también la TOALLA FIRENZE, de magnífica calidad, en novedosos colores de absoluta garantía al lavado. Su tejido es 100% absorbente y lleva una preciosa guardabibrida con motivos florales... \$ 145

DEPTO. BLANCO 2º piso

Los Gobelinos

AHUMADA esq. COMPAÑIA

Vea nuestro completo surtido de artículos THILDA

EL 23 COMENZARA EL PERIODO LEGISLATIVO EXTRAORDINARIO

La legislatura extraordinaria del Congreso Nacional, convocada por el Presidente de la República, quedará abierta el martes próximo. Las actividades legislativas, tanto del Senado como de la Cámara de Diputados, comenzarán, en forma efectiva, el 23 del presente, fecha en que se reunirán, separadamente, ambas ramas del Congreso, para fijar días y horas de sesiones y formar tabla para las mismas.

CONGRESO AGRARIO REITERO SU APOYO A DON ARTURO MATTE

El Congreso Provincial del Partido Agrario Laborista aprobó un voto en el sentido de reafirmar la línea política tradicional de esta colectividad, "en orden a conservar su independencia, colocándose por encima de derechas e izquierdas y al servicio de los altos y permanentes intereses nacionales". Arega el acuerdo que el partido prestará su más decidido apoyo al candidato señor Arturo Matte Larraín. En seguida se formula una declaración en favor de la unidad de la organización e invitar a todos los elementos "desorientados por el ibañismo" a reintegrarse a las filas de esa colectividad.

Dieron a conocer el pacto parlamentario electoral derechista

El texto del pacto electoral-parlamentario suscrito por los presidentes de los partidos que apoyan la candidatura presidencial del señor Arturo Matte Larraín, fue entregado a la publicidad al mediodía de ayer, por el Partido Liberal.

De acuerdo con este convenio las referidas colectividades irán en listas comunes en las elecciones de parlamentarios de 1953, a fin de asegurar "el futuro Presidente de la República un amplio respaldo".

Los candidatos a parlamentarios del Partido Agrario Laborista que preside don Jaime Larraín tendrán derecho a ocupar, en las listas electorales, las posiciones semejantes a las que tuvieron los candidatos de esa colectividad en las listas del FRAS, en las elecciones de 1949.

Respecto del Partido Democrático Nacional, se considerará que le pertenecen los votos que en las elecciones anteriores ha ya obtenido ese partido unido "siempre que se acredite que una apreciable proporción de las bases de las fuerzas electorales, actualmente separadas, ha apoyado la candidatura presidencial de don Arturo Matte".

Las listas de candidatos se confeccionarán en octubre de 1952. Se designa como árbitro, arbitrador sin ulterior recurso, cuyas decisiones no podrán ser apeladas, para que resuelva las dificultades de cualquier orden que se produzcan entre los partidos en la confección de listas, a don Arturo Matte Larraín.

CITACIONES POLITICAS

El Comité Provincial Femenino de la candidatura de la señora María de Arancibia Lazo, cita a reunión para el martes 16, a las 19 horas, en el local del CEN.

La Juventud Radical de la Décima Comuna cita para hoy, a las 11.30 horas, en Chileo 1950, a fin de escuchar a los dirigentes nacionales que visitarán la agrupación.

El Centro Democrático "Zerón Torrebalba" advierte a sus socios que la asamblea general anunciada para hoy ha sido postergada para el domingo 21, a las 10 horas.

La Asamblea Liberal de Renca cita para hoy, a las 11 horas, en Balmaceda 374, para tratar de los trabajos de la candidatura de don Arturo Matte.

DON ANDRES GALLARDO NUEVO DIRIGENTE DE JUVENTUD SOCIALISTA

Ayer puso término a sus labores la Conferencia Regional Organizativa de la Juventud Socialista de la provincia de Santiago, que se inició el jueves 11.

Para tratar el problema presidencial y la ubicación de las fuerzas socialistas en general, en el momento político, se acordó convocar a un ampliado de

carácter exclusivamente político para el 24.

Se eligió la siguiente nueva directiva de la Juventud Socialista, que tendrá a su cargo la organización juvenil socialista en la provincia: secretario regional, Andrés Gallardo; integrantes: Javier Fuentes, Remberto Benavides, Abraham Ulla, Raúl E. Avilés, Manuel Santibáñez, Carlos Ruiz, Roberto Leyton; Fernando Tello y Jorge Venegas. Esta directiva se reunirá el próximo jueves a las 19 horas, en Catedral 1413.

700 DELEGADOS ASISTIRAN A CONGRESO SINDICAL RADICAL

S. E. el Presidente de la República, Ministros radicales, parlamentarios y dirigentes nacionales del partido, serán invitados al acto inaugural del Segundo Congreso Nacional de la Organización Sindical del Partido Radical, que se verificará del 9 al 11 de noviembre próximo. Se anuncia que a este importante torneo asistirán setecientos delegados de todo el país.

JIRAS DE PARLAMENTARIOS
En la sesión de mañana del CEN, el presidente, don Angel Faivovich, dará a conocer las proyecciones del torneo, y pedirá a los parlamentarios que salgan en jiras a sus provincias para asegurar la concurrencia de delegados y el éxito del Congreso.

CONSTITUCION DE COMISIONES
El señor Humberto Calvo, presidente de la Comisión Organizadora, constituirá mañana, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1454, las siguientes comisiones:

Actos, locales y control: señores Julio C. Stuardo, Eustaquio Agüero, Albino Caluqui y Manuel Ruiz; Recepción y ubicación de congresales, señores Joaquín Mancilla, José

EL CONSEJO OBRERO RADICAL
El martes, a las 19 horas, en el local del partido, se reunirá este organismo con el objeto de conocer el temario del Congreso, y designar sus representantes en las diversas comisiones.

A esta reunión deberán concurrir las siguientes personas: señores Juan Arellano Becerra, Justo Adán Opazo, Efraín Lucabech, Eustaquio Agüero, Carlos Castillo, José Urriola, Mario Pinto, José Monti Ivani, Ernesto Álvarez, Víctor Salinas y Alfredo Espinoza.

Esta citación se hace extensiva a todos los dirigentes de sindicatos, gremios y grupos radicales.

TRECE DIPUTADOS APOYAN A D. JULIO CARRASCO VASQUEZ

Los trabajos electorales en favor de la candidatura de don Julio Carrasco Vázquez al cargo de vocal del Consejo Nacional Radical, continúan desarrollándose con el mejor de los éxitos.

Esta candidatura se ha visto reforzada últimamente con la adhesión de los siguientes diputados: Exequiel González Madariaga, Sebastián Santandreu, Alejandro Ríos Valdivia, Luis Bosay Leiva, Julio Sepúlveda Rondanelli, Julio Durán Neumann, Juan Luis Maurás Orlando Sandoval, Oscar Bustos; Carlos Montané, Manuel Magalhães, Raúl Brañas y Rolando Rivas.

La secretaría de esta candidatura funciona en Huérfanos 1164, segundo piso, oficina 1, teléfono 86347, casilla 3175.

Urzuá, hoy en Washington, Benjamín Viel, actual Director de la Escuela de Salubridad; el doctor Pedro Martínez Saravia, Subdirector de Sanidad; el doctor Wladimir Vera, Jefe de Servicios en Concepción, y don Fernando Penta, me prestaron su importante concurso para planear esos servicios que yo quería, hacer de sanidad (educación del público), de previsión social y de tratamiento médico, a la vez.

Usted ve que en este caso, como en muchos otros, "no hay nada de nuevo bajo el sol".

Reconocido, desde luego, por su publicación, saluda atentamente a Ud. S. S. — (Fdo.) Dr. Leonardo Guzmán C., ex Médico Jefe de los Servicios de la Caja de S. O., ex Director General de Sanidad.

EL DR. LEONARDO GUZMAN Y CREACION DEL SERVICIO RURAL

El doctor don Leonardo Guzmán, ex médico jefe de los Servicios Médicos de la Caja de Seguro Obligatorio, ha dirigido al director de "El Imparcial" la siguiente comunicación:

"Ruego a usted dar cabida en su importante y respetada revista a estas líneas, destinadas a poner en su lugar algunos hechos relacionados con los servicios médicos rurales de la Caja de Seguro Obrero."

Desde que se decidió nombrar Vicepresidente Ejecutivo de esa Caja al distinguido colega doctor Juan Hepp, se ha afirmado en numerosas ocasiones — y estoy cierto de que ha sido sin el conocimiento de este profesional, se ha estado afirmando que innovaría por iniciativa de él —, en lo que a tales atenciones se refiere. En el número de su diario del 11 del actual, en una información oficial se repite esto, y por eso es que me creo obligado a dirigirla la presente.

Fue bien, la verdad es que a fines de 1926 y a comienzos del 27 se construyeron los primeros pequeños hospitales o Casas de Socorro en nuestro país por determinación del jefe de los servicios médicos de la Caja de Seguro Obrero de esa época, que era el suscrito. Yo los había visto en Bélgica, en una región minera llamada Le Centre, que visité en 1926, gracias a una presentación que me hiciera el pro-

feesor doctor Alejandro del Río para el Ministro de Previsión del Gobierno belga, señor Vandervelde. Algo similar encontré en 1924 en aldeas de Oklahoma y en Georgia, donde la población de color es muy numerosa, necesitaba atención médica por alta morbilidad y los servicios hospitalarios importantes se encontraban sólo en las más grandes ciudades.

Consideradas de gran utilidad y aplicables en Chile, donde la población es poco densa y los medios de comunicación (camión, malos y escasos, las presiones de un gráfico y una exposición escrita cuando, por consiguiente, una comisión presidida por el profesor González Cortés — autor de la ley 4.954 —, tuvo acceso a la jefatura ciudadana.

Alcanzamos a construir dos o tres hospitales de ese tipo, entre ellos el de Quilón y el de Florencia (Provincia de Concepción), donde fueron de los pocos edificios que quedaron en pie y sirvieron altos fines cuando el terremoto de 1939.

Me ayudaron a realizar estas obras el profesor González Cortés, el doctor Enrique Lavari y el doctor Marchant González, todos vivos, por felicidad, de modo que pueden atestiguar cuanto digo.

Por otra parte, tengo el pequeño opusculo en que se publicó el plan de asistencia citado, el que puedo mostrar a usted, si gusta.

Más tarde, en 1933-34, siendo Director General de Sanidad, levantamos algo similar en Carahue y desde en marcha una construcción en Freire y en 1939, cuando obtuve con la Fundación Rockefeller que extendiese a Chile su extraordinariamente benéfica obra sanitaria y social, acordamos construir unidades sanitarias rurales. Los doctores Hernán

DISERTACION DE DON GUILLERMO JOFRE EN ASAMBLEA P. A. CERDA

Como estaba anunciado, el distinguido señor Guillermo Jofre disertó en la sesión ordinaria de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", quien había sido invitado por la mesa directiva para que dictara una charla sobre actualidad política.

El señor Jofre abordó en esta oportunidad tres temas: relaciones del Partido Radical con el Gobierno, cooperación del radicalismo con los partidos que integran la actual combinación ministerial y aspectos relacionados con la Ley de Defensa de la Democracia.

Respecto de la Ley de Defensa de la Democracia, hizo una sucinta historia de la mentalidad y tácticas del Partido Comunista, que según lo expresó, está hoy inyectado en los diversos partidos políticos y en las organizaciones gremiales. Llamó la atención al auditorio acerca del acuerdo de la última convención radical, que determinó el estudio de reformas a dicha legislación.

SOBRE LA CONVENCION PRESIDENCIAL TRATARA MAÑANA CEN RADICAL

Las proposiciones relativas al convenio celebrado en principio por el Partido Radical con las demás colectividades de Gobierno y el Partido Socialista de Chile, para una convención presidencial, estudiará mañana el CEN.

Uno de los puntos principales de estas sugerencias se refiere al sistema de votaciones para designar el candidato.

GABARDINAS PURA LANA, SURTIDOS COLORES

\$ 325.— Mi.
SEDERIAS "LUXOR"
SAN PABLO 960
(Interior)
Frente al Mercado Central

NOTICIAS DIVERSAS

\$ 2.250.000 destinó el Ministerio de Educación para la adquisición de maquinarias y elementos de talleres y laboratorios para las escuelas técnicas femeninas dependientes de la Dirección General de Enseñanza Profesional.

Cuatro nuevas escuelas ambulantes fueron creadas. Son ellas: la número 63, de Santiago; la número 64, de Temuco; la número 65, de Temuco, y la 66 de Antofagasta. Estas escuelas difundirán la enseñanza de las primeras letras en el campo y los sitios alejados de las ciudades.

Don Víctor M. Valenzuela, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, partió por vía aérea a Uruguay invitado por la Universidad de ese país. Participará en el Congreso de Agronomía y Ciencias Agropecuarias, que se inaugura el lunes en Montevideo.

El Ministro de Educación ordenó realizar una investigación en la Escuela Mixta N.º 24, de Monte Águila, sobre las actuaciones del profesor Raúl Gacitúa, quien ha sido denunciado por el Comité de Adelanto de la localidad.

BUSCA EMPLEO
María Navarrete, buena madre de familia, se encuentra en una aflictiva situación económica, y solicita la ayuda de nuestros lectores. Quiere ocuparse en casa de matrimonio para cuidar niños. Ha trabajado en fábrica y tiene excelentes recomendaciones. Venía a ocuparse con puertas afuera, pues tiene esposo y tres niños a quienes atender. Su marido está cesante desde hace tiempo.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el cuarto Curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, tercer hall, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30 horas.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA

Clases los días lunes, martes o jueves de 10 a 12 ó de 15 a 17 horas.

CLASES PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días miércoles o viernes de 15 a 17 horas.

El curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 22 de octubre y para Empleadas Domésticas el miércoles 24 de octubre.

CUNAS Miguelina

EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

CUNAS completas con colchón y almohada, desde

\$ 1.600.—

SABANAS hilo,

\$ 300.—

SOBRECAMAS raso,

\$ 580.—

CAMITAS portátiles para viajes, en seda floreada,

\$ 600.—

COCHES-CUNAS para muñecas,

SE RECIBEN
HECHURAS

FONO:
34852

HUERFANOS 615

HOY... la mejor y más frecuente movilización en línea recta...
MAÑANA... la primera estación
en el F.C. Subterráneo!

La Estación NORTE-INDEPENDENCIA
del futuro Ferrocarril Subterráneo servirá al

LOTEO
La
Palmilla
en Independencia
Inmediato a la Municipalidad
SIN COMISION
VENTA DIRECTA
DE SUS PROPIETARIOS!

HAGASE DUEÑO DE
UN TERRENO CON
MOVILIZACION
EXCEPCIONAL
HOY y MAÑANA
con sólo \$ 750
mensuales!

Si Ud. es empleado particular
puede adquirir el mismo sitio
SIN DESEMBOLSAR
UN SOLO CENTAVO!

Atención permanente en el terreno, incluso
Domingos y Festivos y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142-Entrepiso-Of. 105



Señorita JULIA BERNARDITA PEREZ GARATE, cuyo matrimonio con el señor Moisés Herrera Silva fue bendecido en la Parroquia de Aculco

Don Artemón de la Vega Montero.



Acaba de fallecer el señor Artemón de la Vega Montero, después de haber padecido una larga y penosa enfermedad.

Pertenecía a las más antiguas familias de Cauques del Maule, y de esta capital.

Dedicó su vida al estudio, a la agricultura, al comercio y a la construcción, destacando siempre su rectitud y

DON LUIS AGUILAR LAMAS. — Después de haber sido sometido a una delicada operación quirúrgica en la Clínica de Emergencia de la Asistencia Pública, en la madrugada de ayer dejó de existir don Luis Aguilar Lamas, vinculado a distinguidas familias de esta capital y de la provincia de Coquimbo.

Fallece el señor Aguilar a los 72 años, después de haber dedicado su vida al comercio y a la industria, en su provincia natal y en Santiago, conquistándose el aprecio y distinción de sus numerosas relaciones.

Fue socio fundador del "Hogar Social Provincia de Coquimbo", y del Club Coquimbo-Atacama; administrador, actualmente, del Círculo de ex Cadetes Militares.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo del Círculo de ex Cadetes Militares, Avenida Bernardo O'Higgins 1438, al Cementerio General.

DIPLOMATICAS. — La Embajada de Venezuela, trasladada sus oficinas al nuevo edificio de la Beneficencia Española, Matías Cousiño 82, 11.º piso.

caballerosidad, que le hicieron merecer el cariño y el más profundo aprecio de su vasto círculo de familiares y relaciones.

Sus restos serán sepultados hoy a las 10 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación.



EN EL WALDORF. — Aspectos de la comida ofrecida en el Waldorf en honor de la señorita María Rosa Mas y del señor Manuel González.

Don Arturo Reyes Mena.

Ayer ha dejado de existir en esta capital el conocido caballero y hombre de negocios señor Arturo Reyes Mena, vinculado a distinguidas familias de Santiago.

Primeramente, el señor Reyes se dedicó a actividades comerciales, perteneciendo a la firma Besa y Cia., cuya representación tuvo en Concepción. Posteriormente, pasó a la Cia. de Teléfonos de Chile, en la cual, tras una brillante carrera, ocupó la Gerencia Comercial.

Durante muchos años formó parte del cuerpo técnico directivo de Lamifun, y fue uno de los fundadores de Establecimientos Metalúrgicos Indac S. A. Siempre el señor Reyes conti-

nuó ligado al mundo de los negocios y la muerte lo sorprendió, joven aun, en medio del constante y diario batallar, dando muestras de un tesón y de una actividad ejemplares.

Hace días le sobrevino un derrame cerebral que lo tuvo hospitalizado en la Asistencia Pública, hasta ayer en que se produjo su deceso siendo esteriles los esfuerzos de sus familiares y amigos. Hoy a las 9.30 horas se dirá una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de San Francisco, donde se velan sus restos. Los funerales se efectuarán a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la misma Iglesia.



ANNEGRET GALLEGUILLOS LOPEZ, que hoy dará a un grupo de sus amigos una matinee infantil con motivo de cumplir 4 años de edad

BAUTIZOS. — Han sido bautizadas Sofía Sylvia, hija del señor Eugenio Valdés Soto y de la señora María Arrué K. de Valdés, y Lucy Elena, hija del señor Pedro Antonio Madrid Espinoza y de la señora Lucia Contreras de Madrid.

Fueron padrinos de ambas niñas, la señorita Sylvia Arrué y el señor Mario Willemann Sepúlveda.

Ayer fue bautizado Fernando Guillermo, hijo de don Sergio Azocar y señora María Mujica de Azocar.

Fueron padrinos el señor Guillermo Urrutia Meléndez y señora Felisa Donoso de Urrutia.

ENFERMOS. — Sigue mejor la niña Patricia Utrup Mont-

D. Leandro Caresio Candini.



Ha dejado de existir el distinguido caballero don Leandro Caresio Candini, unido en matrimonio con la señora María Brasso de Caresio.

Su deceso enluta especialmente a sus hijos Federico, Reanta C. de Cárdenas, Yolanda C. de Repetto; a sus hijos políticos Teresa S. de Caresio, Juan Cárdenas y Hugo Repetto, y a sus nietos Nelvy y César Caresio S. Edith y Ricardo Cárdenas C. y Mario y María Teresa Repetto C.

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, a las 16.15 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación de Avenida Matta 516.

PARTES DE MATRIMONIO.

Circulan los siguientes partes:

"Patricio Rojas Flores participa a usted su matrimonio con la señorita María de la Luz Ossa Vadillo, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el domingo 28 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, octubre de 1951".

"Eduardo Rojas Huneeus y Rosa Flores de Rojas participan a usted el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita María de la Luz Ossa Vadillo, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el domingo 28 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, octubre de 1951".

TE DE DESPEDIDA. — Las relaciones sociales de la señorita Laura Page Echaurren, le ofrecerán el viernes próximo a las 17.30 horas, un té en el Waldorf, para despedir a su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la oficina de dicho establecimiento.

Los servicios médicos del Patronato Nacional de la Infancia velan por el lactante y aconsejan su alimentación, que es proporcionada por el Patronato.

18 DE OCTUBRE

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897



Las miradas se concentran en la boca

Dientes blancos son el resultado del cuidado diario con



Señorita

Gratita le enseñamos, en diez minutos, a tomar los puntos a sus medidas, con sazonada rapidez y facilidad.

Ofrecemos la legítima y famosa

Aguja tipo especial, para provincias, valor \$ 200.—

Requiritos instrucciones completas facilísimas para su uso.

Pedidos contra reembolso

CALLE MERCED 864

OPICINA 87

(Galería Colonial, al fondo)

Oliverio Guevara

Maybelline
(IMPORTADO)
El de mayor venta en el mundo

Obscurece las pestañas, haciéndolas aparecer más largas y más sedosas

MAYBELLINE A BASE DE ACEITE, NO SE CORRE NI BOTA LA PESTAÑA. NO PICA LOS OJOS.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, PERFUMERIAS DEL PAIS, Y EN ESTADO 340.

PERRAMUS

Revestier
GRAN OFERTA

En fina gabardina nacional de hilado importado de procedencia belga \$ 470.—

Espléndido surtido en perramus y pilatos para damas

SOMOS FABRICANTES

Revestier

CORRIENTES 1880/86
T. E. 47-7080 y 46-8804

SEDAS

FLOREADAS Y LISAS

Inmenso surtido a los precios más bajos de plaza

SEDERIAS "LUXOR"

SAN PABLO 960

(INTERIOR)

FRENTE AL MERCADO CENTRAL

En BUENOS AIRES

Visiten

LA AVENIDA SANTA FE
"LA GRAN VIA DEL NORTE"

Seleccione sus compras

RHODER'S
AV. SANTA FE 1430
SASTRERIA Y ART. PARA HOMBRES

CLASE
AV. SANTA FE 1402
Medias Guantes Lencería

Rodetes POZZI
para peinados elegantes
POSTIZOS
CARTERAS GUANTES PERFUMES
AV. SANTA FE 1326 • BUENOS AIRES

Lake
AV. SANTA FE 1346
LA CASA QUE MAS SE DISTINGUE POR SU CALIDAD Y EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TEJIDOS DE PUNTO
BRINDA A LOS TURISTAS...
LA MAS AMPLIA Y NOVEDOSA SELECCION EN SWEATERS, CONJUNTOS, CAMPERAS ASI COMO TAMBIEN ELEGANTES BLUSAS DE JERSEY

Dalby
Artículos finos para Caballeros
AV. SANTA FE 1408 • 894 • URUGUAY

Charme
SELECTO SURTIDO EN CHALECOS DE MILA, CONJUNTOS DE LANA Y BLUSAS DE ANGORA
LA CASA PREFERIDA POR LOS TURISTAS CHILENOS
Descuento 5% a mencionando este aviso
AV. SANTA FE 902 • ESMERALDA 651 • AV. SANTA FE 1707 • B. A.

Guns
GRAN VARIEDAD DE MODOS EN PULLOVERES DE LANA Y CASHMERE PARA PRIMAVERA Y VERANO

Señores Turistas: Beneficiense efectuando sus compras en estos locales

AL FIN PODEMOS OFRECERLE *algo* ENVIDIABLE

un terreno urbanizado,
de buena superficie,
en un barrio de categoría

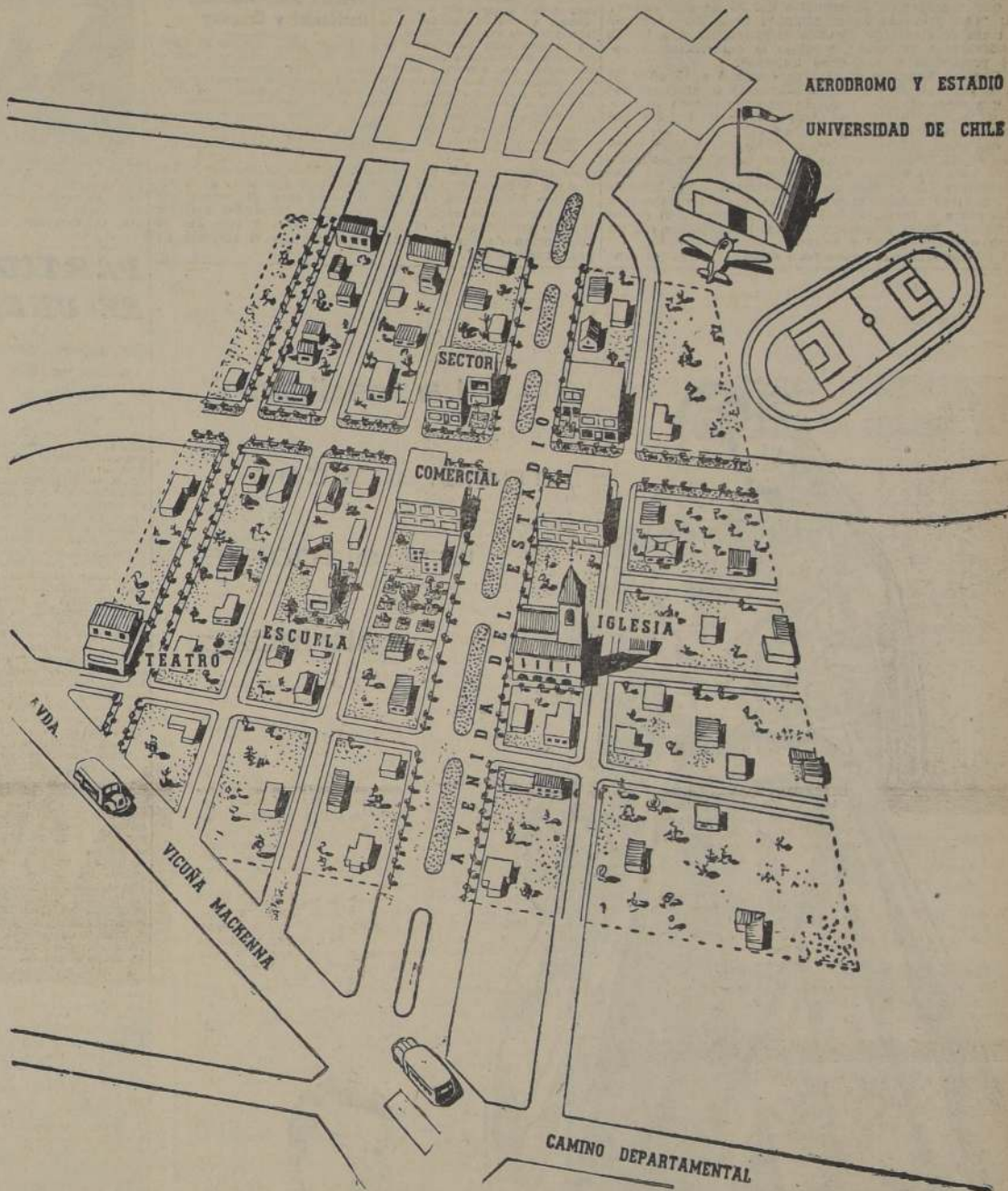
Tiene **6** años para
cancelar...
sin
intereses

es decir, un plazo tan amplio y cómodo,
que insensiblemente
Ud. se hace dueño
de algo a que tiene derecho!
y los terrenos están
nada menos
que junto al
Estadio y Aeródromo
de la
Universidad de Chile

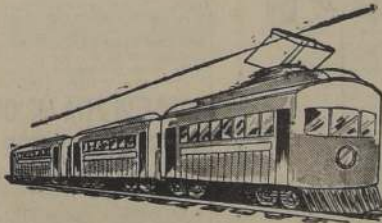
AV. VICUNA MACKENNA
ESQUINA DEL
CAMINO DEPARTAMENTAL!

Gota a Gota... mes a mes,
sin sentirlo Ud. se hace
dueño de algo que todos
le envidiarán!

(recuerda, Ud.
cómo era hace 15 años
el barrio
del Estadio Nacional?
¿Ha visto cómo es ahora?
Saque conclusiones... y
¡resuélvase!)



con Microbuses ALAMEDA-VICUÑA MACKENNA
en la puerta.



con Microbuses PUENTE ALTO en la puerta

con Ferrocarril PUENTE ALTO en la puerta

con Sector Comercial, Iglesia y Teatro propios

Vicuña Mackenna-Sur

... el lugar de su futuro

germán Domínguez echenique · sergio García swart

ACCIONES · BONOS · ORO · CAMBIOS · LOTEOS · PROPIEDADES

santiago garcía swart
MONEDA 1137

OFICINA 27-TELEFONOS 8124 PROPIEDADES - 81551 BOLSA

2 atentados con bombas hubo ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 13. (UP).—Esta mañana se cometieron atentados con bombas contra la residencia del general Francisco Revola, presidente del Consejo Superior de Guerra, y el edificio ocupado por dicho alto tribunal militar que juzgó recientemente a los jefes y oficiales de las fuerzas armadas que intervinieron en la abortada revuelta del 28 de septiembre, encabezada por el general en retiro Benjamín Menéndez.

Las bombas produjeron violentas explosiones, las que fueron oídas en un gran radio de esta capital. No hubo que lamentar víctimas, pero en cambio los explosivos causaron daños en ambos inmuebles, que están situados en el barrio de Palermo, en la Avenida General J. E. Uriburu, y la calle Junín, respectivamente.

La policía, que intervino en seguida para investigar el atentado y detener a los autores, dió un comunicado, en el que después de confirmar las explosiones, dice: "Las circunstancias que rodearon el hecho, los materiales utilizados y la técnica de su empleo, son de gran semejanza con los de los atentados perpetrados el 15 de junio de 1949 a la sede de la Embajada de Uruguay, y el 6 de agosto de este año en la Confederación General de Trabajadores".

Añade que los daños fueron leves.

El comunicado sigue diciendo que la investigación ha revelado, sin la menor duda, que los atentados fueron obra de los que organizaron la revuelta del 28 de septiembre. Agrega: "Las primeras investigaciones permiten afirmar que se trata de atentados directos de intimidación, a la vez que tendientes a perturbar, creando la desorientación sobre los propósitos y probables autores".

El Consejo Superior de Guerra condenó a 15 años de prisión al general Menéndez por encabezar la abortada revuelta y a otros oficiales a penas menores por su participación en ese levantamiento. Varios jefes y oficiales que también intervinieron, lograron huir al Uruguay.

Al conocerse las sentencias, la prensa oficialista reaccionó en forma unánime contra lo que estimó que eran fallos leves para los delitos de los juzgados. Uno de los diarios peronistas que lo hizo con mayor energía fue "Democracia", que hoy publicó el primero de una serie de cuatro artículos sobre la revuelta, intitulada "La revolución de los tres tanques". En el primero analiza si la intención era un "síntoma de enfermedad" y añade:

"El pueblo sabe ya que no eran solamente tres los tan-

Paracaidistas ingleses reforzarán guarnición de Su

FUERZAS ARMADAS EN EL ANIVERSARIO DE REVOLUCION PERONISTA

BUENOS AIRES, 13. (UP).—Por primera vez en la conmemoración del aniversario de la revolución peronista el 17 de octubre, desfilarán efectivos del Ejército, Marina y Aeronáutica en la Plaza San Martín.

En esa fecha, "Día de la Lealtad Popular", la Confederación General del Trabajo, mediante sus centenares de sindicatos afiliados, tributará una inmensa homenaje de exaltación a la figura de la señora Eva de Perón por su gesto de renuncia a la candidatura a Vicepresidencia de la nación.

RACIONAMIENTO DEL CAUCHO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. (UP).—El Ministerio de Industria y Comercio ha resuelto prohibir en todo el país a partir del 8 de noviembre el uso de caucho en la fabricación de ciertos artículos, ya sea natural, látex sintético o regenerado molido. Se exceptúan la fabricación de alambres de cables eléctricos, artículos de uso medicinal, químico, sanitario, calzado en general, callos para riño, cubiertas y cámaras para automotores, pelotas de juego y protectores para envases.

Los paracaidistas fueron en masa, con guitarra en mano, a la tumba del gran payador Gabino Ezeiza, que en 1934 sostuvo una payada que duró tres días con sus noches en el pueblo de Tres Arroyos, hasta que derrotó al no menos formidable Pablo Vasquez.

HOMENAJE AL GRAN PAYADOR G. EZEIZA

Los paracaidistas fueron en masa, con guitarra en mano, a la tumba del gran payador Gabino Ezeiza, que en 1934 sostuvo una payada que duró tres días con sus noches en el pueblo de Tres Arroyos, hasta que derrotó al no menos formidable Pablo Vasquez.

Con motivo del trigésimoquinto aniversario de su muerte, fueron al Cementerio Flores el popular payador Pacheco, los socios de Amigos de la Guitarra, de la Asociación Folklórica Argentina y de numerosas otras sociedades que cultivan el folklóre argentino.

Los payadores se turnaron el día entero y quedó la tumba cubierta de flores.

Tratado entre Alemania Occidental y Uruguay

BOON 13. (UP).—El Ministerio Federal de Economía informó que el nuevo tratado comercial entre Alemania Occidental y Uruguay entrará probablemente en vigencia en noviembre próximo.

El antiguo convenio comercial entre ambos países expirará a fines del presente año.



EL PRIMER MINISTRO DEL IRAN LLEGA A NUEVA YORK A DEFENDER SU POLITICA. — NUEVA YORK. — El enfermo Primer Ministro del Iran, Mohammad Mossadegh, saluda al gentío que lo recibió en Nueva York a su llegada en avión desde su país. El Premier iraní, de 76 años de edad, hablará ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para defender su política de nacionalización de la industria petrolera, lo que ha afectado a la empresa británica Anglo-Iranian Oil Company. Mossadegh ha hecho un llamamiento de apoyo a sus medidas por parte de Estados Unidos. (Foto ACME).

PARTIDOS POLITICOS FRANCESES SE UNEN CONTRA EL COMUNISMO

Se espera derrotar a los soviéticos en elecciones de hoy

PARIS, 13. (UP).—(Por Ed-uardo Kory.)—El Partido Republicano del Pueblo Francés, del general Charles de Gaulle, se unió a otros partidos anticomunistas en combinaciones políticas, encaminadas a propiciar al Partido Comunista una resonante derrota en las votaciones complementarias de mañana en las elecciones cantonales.

Por lo que se refiere a las medidas internas, la forma más evidente de restablecer el equilibrio consiste en aumentar las exportaciones o, más exactamente, en apresurar el actual ritmo de aumento, por cuanto la continua expansión del comercio externo británico que se ha registrado desde que se inició la campaña de exportación hace seis años, continúa todavía.

En efecto, en los primeros ocho meses de este año, las exportaciones británicas se elevaron a casi 1.700 millones de libras esterlinas, mientras que en el período correspondiente del año anterior alcanzaron solamente a 1.400 millones. Este 20 por ciento del aumento ha sido registrado, lo cual es más extraordinario, en un período de creciente producción para la defensa.

Pero esto mismo hace pensar si podrá mantenerse el mismo ritmo de aumento frente al aumento constante del programa de defensa. En consecuencia, es necesario buscar otros medios por los cuales las exportaciones británicas puedan mantenerse más cerca del costo de las importaciones. Una de estas medidas consistiría en transferir una cantidad todavía mayor de mercaderías desde el mercado interno al exterior.

¿Cuáles son las perspectivas a este respecto? Las cifras más recientes sobre el consumo interno británico son alentadoras. A pesar del mayor dinero disponible como renta individual, el consumo va siendo cada vez menor en su proporción de aumento. De este modo, los gastos personales en el segundo trimestre de este año fueron solamente ligeramente superiores a los del segundo trimestre de 1950.

Por otra parte, también hay demostraciones de que este comparativo descenso en el consumo se concentra en los grupos industriales más adecuados. Por ejemplo, los textiles constituyen una de las más importantes exportaciones y las adquisiciones internas de estos artículos en el segundo trimestre de 1951 descendió en un cinco por ciento en relación con lo invertido hace un año.

Esto y otros síntomas hacen suponer que las adquisiciones para el consumo interno han pasado ya de su nivel más alto, pero todavía se mantiene en un dos por ciento sobre el límite considerado compatible con las necesidades de la defensa y las exportaciones. En vista de la actual situación, será preciso introducir reducciones aun mayores en el consumo interno dentro del Reino Unido. El alcance de ellas todavía no ha sido determinado pero constituye una buena señal que existe una tendencia al menor consumo; y todo hace suponer que se logrará, una vez más, superar la dificultad económica que nuevamente se ha presentado.

Aumento de las exportaciones británicas

(CORRESPONDENCIA ESPECIAL DE ALLAN OSBORNE PARA "LA NACION")

LONDRES, 13 (ESPECIAL).—El anuncio hecho últimamente acerca de la posición de Gran Bretaña con respecto a la balanza de pagos, hace surgir de inmediato la cuestión sobre lo que se ha de hacer para restablecer el equilibrio. Naturalmente, hay ciertos factores externos que es preciso tomar en consideración. Una declinación general en los precios mundiales de las mercaderías sería de gran beneficio, porque no menos de los dos tercios del movimiento adverso de la balanza de pagos de Gran Bretaña, en los últimos meses, se ha debido al empeoramiento de las condiciones comerciales.

Por lo que se refiere a las medidas internas, la forma más evidente de restablecer el equilibrio consiste en aumentar las exportaciones o, más exactamente, en apresurar el actual ritmo de aumento, por cuanto la continua expansión del comercio externo británico que se ha registrado desde que se inició la campaña de exportación hace seis años, continúa todavía.

En efecto, en los primeros ocho meses de este año, las exportaciones británicas se elevaron a casi 1.700 millones de libras esterlinas, mientras que en el período correspondiente del año anterior alcanzaron solamente a 1.400 millones. Este 20 por ciento del aumento ha sido registrado, lo cual es más extraordinario, en un período de creciente producción para la defensa.

Pero esto mismo hace pensar si podrá mantenerse el mismo ritmo de aumento frente al aumento constante del programa de defensa. En consecuencia, es necesario buscar otros medios por los cuales las exportaciones británicas puedan mantenerse más cerca del costo de las importaciones. Una de estas medidas consistiría en transferir una cantidad todavía mayor de mercaderías desde el mercado interno al exterior.

¿Cuáles son las perspectivas a este respecto? Las cifras más recientes sobre el consumo interno británico son alentadoras. A pesar del mayor dinero disponible como renta individual, el consumo va siendo cada vez menor en su proporción de aumento. De este modo, los gastos personales en el segundo trimestre de este año fueron solamente ligeramente superiores a los del segundo trimestre de 1950.

Por otra parte, también hay demostraciones de que este comparativo descenso en el consumo se concentra en los grupos industriales más adecuados. Por ejemplo, los textiles constituyen una de las más importantes exportaciones y las adquisiciones internas de estos artículos en el segundo trimestre de 1951 descendió en un cinco por ciento en relación con lo invertido hace un año.

Esto y otros síntomas hacen suponer que las adquisiciones para el consumo interno han pasado ya de su nivel más alto, pero todavía se mantiene en un dos por ciento sobre el límite considerado compatible con las necesidades de la defensa y las exportaciones. En vista de la actual situación, será preciso introducir reducciones aun mayores en el consumo interno dentro del Reino Unido. El alcance de ellas todavía no ha sido determinado pero constituye una buena señal que existe una tendencia al menor consumo; y todo hace suponer que se logrará, una vez más, superar la dificultad económica que nuevamente se ha presentado.

"CONFLICTO CON EGIPTO ES PURAMENTE POLITICO"

LONDRES, 13. (UP).—El Lord del Sello Privado, Richard Stokes, dijo en un discurso en Rochester que la principal preocupación de Gran Bretaña respecto a Egipto no es el petróleo, sino la fuerza del pueblo y el nivel de vida para no dejar en un nivel de vida para no dejar en una enojada masa descontenta que aproveche las dificultades.

El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, al hablar en Barford, dijo que el socialismo frustra la iniciativa y desmoraliza a las gentes y no cree que "inspire a los hombres y las mujeres a dar lo mejor que tienen".

FRANCIA PONDRA FIN A ESPECULACION CON EL ORO Y LAS DIVISAS

PARIS, 13. (U. P.).—El Ministro de Hacienda René Mayer, anunció que ha ordenado al Banco de Francia y a la Oficina de Cambios y Divisas que tomen medidas para impedir que el oro y las divisas extranjeras que representan amenaza para el país.

Mayer declaró en un discurso, transmitido por radio a toda la nación que los grandes comerciantes de las abasado recientemente de las facilidades que les han brindado para obtener divisas extranjeras y han estado especulando en el mercado.

Dijo Mayer: "Se ha dado órdenes a los bancos para que rehusen conceder créditos que se utilicen para mantener esta especulación".

Mayer exhortó a todos los franceses a que ayuden en la lucha contra la inflación, diciendo que ésta es "la más grave amenaza que se cierne sobre nosotros".

RETIRO DE DOS JEFES AEROS DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. (UP).—El Gobierno aceptó el expediente de retiro presentado por dos altos jefes de las Fuerzas Aéreas argentinas: el Brigadier General Omar Eduardo Muratorio, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea en los últimos cinco años, y el Brigadier Mayor Eduardo Tomás Chica, Jefe del Comando Aéreo de Transportes.



La tradición
mejorada con
una elegante
sobriedad!



Los Gobelinos
presenta
un escogido conjunto de
Vestidos y Trajes
para Primera Comunión,
de acuerdo con
las líneas clásicas
de la tradición!

Todos los modelos llevan la sobria elegancia de

Los Gobelinos

AHUMADA esq. COMPAÑIA

Publicitas

Extremas ordenes reciben las tropas si son atacadas

LONDRES, 13. (UP).—El Lord del Sello Privado, Richard Stokes, dijo en un discurso en Rochester que la principal preocupación de Gran Bretaña respecto a Egipto no es el petróleo, sino la fuerza del pueblo y el nivel de vida para no dejar en un nivel de vida para no dejar en una enojada masa descontenta que aproveche las dificultades.

El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, al hablar en Barford, dijo que el socialismo frustra la iniciativa y desmoraliza a las gentes y no cree que "inspire a los hombres y las mujeres a dar lo mejor que tienen".

FRANCIA PONDRA FIN A ESPECULACION CON EL ORO Y LAS DIVISAS

PARIS, 13. (U. P.).—El Ministro de Hacienda René Mayer, anunció que ha ordenado al Banco de Francia y a la Oficina de Cambios y Divisas que tomen medidas para impedir que el oro y las divisas extranjeras que representan amenaza para el país.

Mayer declaró en un discurso, transmitido por radio a toda la nación que los grandes comerciantes de las abasado recientemente de las facilidades que les han brindado para obtener divisas extranjeras y han estado especulando en el mercado.

Dijo Mayer: "Se ha dado órdenes a los bancos para que rehusen conceder créditos que se utilicen para mantener esta especulación".

Mayer exhortó a todos los franceses a que ayuden en la lucha contra la inflación, diciendo que ésta es "la más grave amenaza que se cierne sobre nosotros".

RETIRO DE DOS JEFES AEROS DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. (UP).—El Gobierno aceptó el expediente de retiro presentado por dos altos jefes de las Fuerzas Aéreas argentinas: el Brigadier General Omar Eduardo Muratorio, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea en los últimos cinco años, y el Brigadier Mayor Eduardo Tomás Chica, Jefe del Comando Aéreo de Transportes.

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

La Federación General del Trabajo, que agrupa a los obreros de las industrias pesadas y de metales, dijo: "No se puede hablar de la posibilidad de huelga a la huelga el 23 de octubre si no se accede a las demandas".

LA NACION.—Domingo 14 de octubre 1951—19

KARACHI, Pakistán, 13. (UP).—Diciendo derechos políticos, pidieron 'que se empiece la fuerza bruta' en la disputa, con India, por la provincia de Cachemira, ya que, se ha perdido todo, y esperan, con el arreglo navio-nado del ferrocarril.

En una publicación conjunta, el lunes, los 16 directores de diarios locales dijeron que se unieron a la fuerza bruta, para el gobierno, en el empleo de la fuerza bruta en Cachemira si la NU no actúa 'resuelta y rápidamente'.

La declaración expresa, además, que la fuerza bruta, es la única acción con el esfuerzo que despierta el interés, y formula un llamado a la prensa explícita para que se una a la lucha de Pakistán en favor de la liberación de Cachemira.

Pleick expresó que el Gobierno de la zona controlada por los soviéticos no ha presentado el llamamiento al Parlamento alemán occidental para el envío de delegados a Berlín, a fin de celebrar conversaciones en pro de un tratado de paz y la creación de las tropas extranjeras.

El Parlamento alemán oriental renovó el miércoles su llamamiento al Gobierno de Bonn para negociar su unidad.

A la vez el Congreso alemán oriental solicitó al Canciller Konrad Adenauer que suspenda sus actividades como miembro de la Comisión Aliada occidental.

Se calcula que en la nueva ofensiva aliada participan seis divisiones cuyo total de efectivos alcanza a 70.000 o más soldados.

Durante la noche al sur y este de Künigsberg, los aliados desalojaron a tres batallones chinos de sólidas fortificaciones en cuarenta y cinco días después de doce horas de un furioso combate con los colombianos, norteamericanos y surocoreanos. Otros tres cerros fueron tomados a poco de iniciarse el ataque aliado.

No obstante, el intenso bombardeo aéreo y de artillería, a que fueron sometidas las posiciones enemigas, pronto estuvieron fuera de combate una treintena de soldados.

El ataque de las Naciones Unidas se inició con toda intensidad después que los indios, franceses y norteamericanos, utilizando lanzallamas y granadas de fosforo, destruyeron los restos de un batallón chino en la zona de la gran trampa Del Desaliento. Un oficial norteamericano que se rindió, en vez de cumplir las órdenes de luchar hasta la muerte, dijo: "Yo no soy un soldado norteamericano, soy un soldado norteamericano que ha dejado prácticamente de existir". Añadió que su unidad había sido "virtualmente destruida" y que él mismo era uno de los pocos que quedaban.

Entre los muertos, los que más habían sufrido, los que más habían sido muertos o heridos, y solo habían recibido 800 hombres pa-

avieron otros antes de ser vencidos.

JOHANNESBURG, 13.— (UP).— Los temporales de agua han azotado casi toda Sudafrica en las últimas 36 horas, habiendo caído, por lo menos, una nueva pulgada de agua.

Los poblabdos han sufrido inundadas y la policía ha debido efectuar labores de rescate de los nativos.

Una gran represa de agua en Vilafra, en el interior del país, inundó muchas hectáreas cuadradas de sembrados.

TEMPORALES DE AGUA AZOTAN A SUD AFRICA

...después que sus gritos hi-
cieron acudir al lugar del
incidente a un grupo de con-
ductores de taxis. Los frus-
trados secuestradores logra-
ron huir en automóvil.

M. YAIKIN Y CIA.
BANDERA 570 · FONOS 63727-65500

TEL. 87656

de Los dos actores arriba citados
Partida el 27 de octubre

brados secuestradores logra-
ron huir en automóvil.

BANDERA 570-FONOS 63727-65500

LA COPA "MITRE", PARA CHILE

LIMA, 13 (UP).— Con el triunfo que obtuvieron hoy los chilenos en el partido de dobles, se clasificaron virtuales campeones sudamericanos de tenis, haciendo suya la Copa Mitre. En este encuentro, donde se adelantó el triunfo de Chile,

Carlos Sanhueza y Luis Ayala, que ostentan el título de vice-campeones panamericanos, se impusieron a los peruanos Enrique y Eduardo Buse, en 4 sets, cuyo score fué el siguiente: 6-4, 4-6, 8-6 y 6-2.

En la disputa del torneo juvenil por la Copa Patiño, los chilenos Roberto Ossandón e Iván Salas sufrieron un contraste frente a los bolivianos Virreyra y Ballivian, éstos últimos que vencieron en el match de dobles, por 7-5 y 6-4. Pe-

se a esta derrota, Chile siempre aventaja a Bolivia por 2-1. A los chilenos les bastará imponerse en uno de los singles de mañana, para clasificarse campeones.

Gran match será el de Audax con Everton

OPINIONES

LA NACION recogió ayer en las oficinas, en la calle en el Estadio Santa Laura, y en la casa del Audax, diversas opiniones con respecto al match de esta tarde. Veamos lo que nos dijeron:

FERNANDO VELIZ (Empleado de la Caja de Empleados Particulares).— "Como buen nortino, soy del Audax. Por ello estoy seguro que ganará esta tarde al Everton. Además, y anticipando Uds. Audax será el campeón de 1951. No pierde un partido más".

LUIS MELENDEZ (Empleado del Banco Español de Chile).— "A mí me gusta más el Audax. Everton no es capaz para el equipo de los chilenos".

SERGIO SILVA (Locutor de Cooperativa Vitis).— "En cualquier cancha, me habría gustado el Audax, menos en la del Nacional. Mientras los italianos juegan mejor en cancha chica, los viñamarinos lo hacen mejor en cancha grande. Por ello le encuentro mejores posibilidades al Everton".

GUILLERMO RAMOS (Funcionario de la Dirección General de Pavimentación).— "Soy nacido en Mejillones, así que ni me pregunten quien gana, pues, soy del Audax a muerte".

JORGE PARKER (Propagandista de Laboratorios Andromaco).— "Siempre me ha gustado el Audax, y ahora más que nunca. No creo que Everton pueda con el equipo criollo".

AUGUSTO LOBOS (Comentarista Radial).— "Everton holista, sigue figurando entre los mejores guardavallas del mundo. Frente a Everton está obligado a cumplir una de sus más notables performances."

A. Harb ganó carrera de autos en Ecuador

GUAYAQUIL, 13. (UP).— Ayer se efectuó la carrera por el "Circuito peninsular", en la que participaron 13 competidores, sobre un recorrido de 340 kilómetros.

Resultó ganador el volante de Guayaquil, Alberto Harb, quien corrió en un Ford tipo 1940 y empleó un tiempo de 3 horas, 4 minutos y 54 segundos.

Se adjudicó, en consecuencia, el premio en dinero de 30.000 sucres y una medalla del Presidente de la República.

Llegó segundo Walter Elzalde en Chevrolet; tercero Gonzalo Lora, también en Chevrolet, y cuarto Luis Larrea, en Ford.

Se volaron cuatro vehículos, pero no hubo desgracias personales.

está muy bueno y creo que será rival muy difícil para el Audax. Es un match de pronóstico muy incierto, como los de los encuentros de fútbol. Por lo demás,

RAUL BAEZA (Secretario del Audax).— "Nunca como ahora he tenido más fe en el triunfo de nuestro equipo. Y tengo una razón: que Audax casi gana al Everton en su propia casa, en la primera rueda, pese a que no jugó Tello. Ahora, con público a favor, y con los 'cabros' como azúcar, es fijo".

Los punteros pueden ser 3, si ganan hoy los viñamarinos

A pesar de que no juega hoy su equipo, los partidarios de Colo Colo no se quedarán en sus casas: irán todos al Estadio Nacional. ¿Tanto les gusta el fútbol? No. Es otra cosa. Los que siguen la suerte de la divisa alba están vivamente interesados en que Everton venza a Audax Italiano, pues con ello quedarían estos tres grandes equipos en el primer lugar de la tabla de posiciones. Se explica, entonces, que esos miles de fanáticos, que todos los domingos aplauden los goles de Manuel Muñoz, vayan esta tarde a estimular con todo "carriño" a los viñamarinos.

Será, al nada de anormal ocurre, uno de los encuentros más apasionantes de la temporada futbolística actual. Se trata de dos de los mejores equipos del torneo, y es muy posible que entre ellos esté el campeón de 1951, si es que Colo Colo y también Unión Española —que va pisando muy fuerte— no dicen otra cosa.

Jeannette Harambillet, una de las viñerinas del deporte nacional, nos decía ayer: "Me gusta Audax para ganar, y por tres a uno. Otra cosa: ¡qué lástima que haya empatado la 'U'! Nos hacía mucha falta un triunfo".

Y así como la simpática Jeannette, hay miles y miles de personas que creen en la victoria del rápido conjunto de Chirinos. Pueden estar en la razón todos ellos, porque el fútbol que juega Audax es de aquellos que se resaca en la victoria. El equipo, a nuestro juicio, puede superar al de los viñamarinos por su extraordinaria velocidad. Es la suya una acción que empieza y termina igual, sin descanso, vayan ganando o perdiendo. Les da lo mismo, porque su estado físico es impecable.

El fútbol que practica Everton también es de los mejores, pero difiere del que practican los metropolitano en que se ve más aplomado, un poco más lento, aunque también sumamente efectivo. Cuando los de Viña tienen sus líneas organizadas y empiezan a "trabajar", parece como si fueran los dueños de la cancha. Y cuando atacan, lo hacen por los sectores más difíciles y variados, porque hay allí un crack que se mueve como para cuidarlo entre tres o más: Casales. Y si no es Casales, es Meléndez, y si no es Meléndez, es Ponce, Alvarez o Hurtado. Los cinco son igualmente peligrosos.

En esta forma y analizadas así las características de ambos elencos, resulta materialmente imposible el dar un pronóstico. Nadie que lo haga puede estar seguro, ni tendrá razones para estarlo. Y tampoco los apostadores, o los que gustan de las "cartillas". Ganará, simplemente —y ojalá que sea así— el que juegue mejor, o el que esté en un día de más suerte. Cuando se trata de dos elencos de fuerzas parecidas, no cabe decir otra cosa.

Bajo la dirección del árbitro inglés Mr. William Crawford,



PUNTERO DE EVERTON.— Espinoza, guardavalla de un equipo que, con toda justicia, aspira al título de 1951. Pero para ello y mientras tanto, es imprescindible que hoy derrote a Audax.

los teams actuarán constituidos así:

AUDAX ITALIANO (28 puntos):
Chirinos: Bello, Olivares, Cortes, Vera, Espinoza, Tello, Carrasco, Martínez.
Hurtado, Meléndez, Casales, Ponce, Arenas, Blondi, Barrera, Torres, Santamarina, Espinoza.

EVERTON (25 puntos):

Osorno Defensor con Municipal San Miguel

Esta tarde, en la cancha de calle Santa Rosa N.º 5050, se enfrentarán en fútbol los clubes Osorno Defensor con Municipal San Miguel, con tres equipos.

CONJUNTO CIVIL TRIUNFO EN UNA GALA DE ESGRIMA

De interés resultó la gala de esgrima que se realizó ayer, en el gimnasio del Audax Italiano, entre equipos de civiles y militares, que intervinieron en las tres armas.

En florete, se impuso el equipo de la Federación Militar, integrado por los capitanes Cuevas, Pantoja y Medina, que alcanzaron 7 victorias contra 2.

La competencia de espada, se resolvió por la victoria de los civiles, que presentaron un equipo formado por Alcázar, Arriagada y Medina. Accorral debió reemplazar a Arriagada, quien resultó herido en el primer asalto. Los civiles ganaron por seis triunfos contra tres.

En la prueba de sable, también se impusieron los civiles, formando en el equipo Neubauer, Accorral y Lewis. El resultado fué de 5 contra 4.

La reunión empezará a las 13.15 horas, con el partido entre los equipos juveniles del Lord Cochran de Concepción, y de Universidad de Chile. En seguida actuarán los conjuntos de reservas de Everton y Audax, y a las 16.15 horas los teams profesionales.

TEAMS CADETES EN LANCES OFICIALES

Por el torneo oficial de fútbol de la Sección Cadetes se jugarán hoy los siguientes encuentros oficiales:

MAGALLANES CON U. DE CHILE

CANCHA 8 DEL ESTADIO NACIONAL. — 10 horas: juveniles; 11.15 horas, Intermedia-Especial; árbitros: J. Calderón y M. Bonilla; turno, Audax.

CANCHA 7 DEL ESTADIO NACIONAL. — 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera, y 11.15 primera infantil; árbitros: C. Flores, E. Mundaca y G. Barducchi; turno, Colo Colo.

SANTIAGO MORNING CON UNIVERSIDAD CATOLICA

ESTADIO U. CATOLICA. — 10 horas, juvenil, y 11.15 horas, Intermedia-Especial; árbitros: Q. Valladares y R. Coppa; turno, U. de Chile.

ESTADIO ESCUELA DE CARABINEROS (Av. Antonio Varas 1858). — 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera, y 11.15, primera infantil; árbitros: V. Avilés, L. Ruz y M. Barra; turno, Green Cross.

FERROBADMINTON CON IBERIA

CANCHA ROBERTO DEL RIO. — 10 horas, juvenil, y 11.15 horas, Intermedia-Especial; árbitros: Rosamel Quijada y J. Rivamontano; turno, Santiago Morning.

CANCHA FERROVIARIO 2. — 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera, y 11.15, primera infantil; árbitros: M. Páez, A. Chacón y G. Sánchez; turno, Magallanes.

COLO COLO CON GREEN CROSS

CANCHA SAN VICENTE. — 10 horas, juvenil, y 11.15 horas, Intermedia-Especial; árbitros: R. Pardo y E. Carrasco; turno, Ferrobadminton.

CANCHA COLO COLO. — 10



UN "DON" BACK CENTRO.— Eso es, en estos momentos, Mario Santamarina, a quien perdió el Magallanes por no saber esperar. En Everton, Santamarina está convertido en un "don" back centro. En el grabado, lo vemos cabeceando una pelota, frente a Colo Colo, cuando vestía la casaca albicelste.

horas, segunda, y 11 horas primera infantil; árbitros: L. Inostroza y R. Durán; turno, Iberia.

PIDA GRATIS ESTE LIBRO

GUÍA DE ENSEÑANZA

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Av. BOYACA 932 BUENOS AIRES

BOYACALES EN TODOS LOS PAISES DE AMERICA

Solicite la "GUÍA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE, y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde nuestros libros estudiando una profesión remunerativa.

Pida GRATIS — HOY MISMO — la "GUÍA DE ENSEÑANZA"

CURSOS QUE ENSEÑAMOS PERSONALMENTE	CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO
EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381	Sección Comercial
Optabilidad	" Técnica
Dactilografía	" Textil
Tequigrafía	" Radio
Arquitectura Comercial	" Idioma
Inglés	Sección Industrial
	" Química
	" Dibujo
	" Femenina
	" Especial

RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS...

Profesores de Estado — Métodos modernos — Horario a elección del alumno — Cuotas reducidas — Y muchas otras...

HORARIO: DE 9 A 21 HORAS

Estudie un curso en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Por una reducida cuota mensual y disponiendo solamente de una hora diaria, usted podrá adquirir una PROFESION que le reportará beneficios inmediatos.

En su CASA, desde ARICA a PUNTA ARENAS, por medio del CORREO o PERSONALMENTE, en nuestros locales de ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 y 2595, podrá estudiar cómodamente. Escribanos o visitenos, y gustosos le proporcionaremos una amplia información. Pero... ¡HAGALO HOY MISMO...!

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595

TELÉFONO 36996 CLASIFICADOR 882 SANTIAGO

Escuelas LATINO AMERICANAS

Nombre: _____

Domicilio: _____

Localidad: _____



NOTABLE DEFENSOR.— Es, en Audax, el joven y promisorio jugador Adelmo Yori. Ante un ataque tan peligroso como el de Everton, Yori deberá cumplir una de sus actuaciones más lucidas.

CON CUOTA INICIAL DE
\$ 1.000.-

LE OFRECEMOS LOS MEJORES SITIOS
EN SANTA ROSA

CHACRA "LA CASTRINA"

SIN INTERMEDIARIOS
VENTA DIRECTA POR
SUS PROPIETARIOS
SIN COMISION

GRANDES FACILIDADES
AGUA — LUZ — PAVIMENTO

Espléndida movilización a la puerta: micros San Francisco o Santa Rosa. Atención diariamente en el terreno, incluso domingos y festivos.

SANTA ROSA 6208 - AGUSTINAS 972
- OFICINA 444 -

Zagaceta ganó la etapa Viña-Los Andes

En la clasificación general va primer el crack C. Orellana.

HOY FINALIZA LA PRUEBA CICLISTA "3 PROVINCIAS"



PELIGROSA JUGADA. Es la que realiza Dunneicher, para quitarle la pelota a Mariano Román, que cierra los ojos y levanta las manos. Ganó bien el Iberia por 4 a 0, en un match de escaso interés.

LANCES AMISTOSOS FIJADOS PARA HOY

Para hoy se anuncian los siguientes partidos amistosos de fútbol:

ATLETICO MALLOCO-CIRCULO JUAN RAMSAY. — Dos equipos, a las 18 horas, en Malloco.

CHILE ESPORTIVO-SAN JUAN DE DIOS. — Tres equipos, a las 10 horas. El primer elenco del Sporting formará así: Méndez, Suárez y Tapia; Urrutia, Heredia y Díaz; Caroca, J. Urrutia, Rojas, Alvarado y Silva.

BANDERA ATLETICO-MAXIMO GARAY. — A las 14.30 horas, en cancha de calle Dolores, esquina Arica, tres equipos.

SANTA ELENA-EL ELBA. — En Colina, con tres equipos, a las 18.30 horas.

FRANCO SAYAS-CARLOS GARDEL. — A las 14.30 horas, tres equipos, en cancha Hospital San José. Primer equipo del Franco Sayas: Méndez, S. Méndez y Zurita; Mondaca, Villarreal y Avalos; Rodríguez, Guerra, J. Guerra y Andrade.

MADERAS VILLANUEVA-SANTA ADILA. — En Buin, a las 14 horas, con tres equipos. Primer equipo de Maderas Villanueva: Román; Caballero y Contreras; Sepúlveda, Pérez y Villegas; J. Fernández, Peña, Castillo, Montecinos y Muñoz.

NACIONAL-CHILENITO. — En Estadio San Ignacio a las 14 horas, con tres equipos.

TEÑENTE GODOY-PLUCHA. — A las 14.30 horas, tres equipos, en cancha Escuela de Artes y Oficios.

GERMINAR SAN ISIDORO-LA CRUZ. — En cancha N.º 8 del Estadio Nacional, a las 13.30 horas, con tres equipos. Primer equipo del Germinal: Pizarro, Vilches y Gutiérrez; Rubio, Velásquez, Luna, Gallo y Salgado.

FORESTAL-UNION TORRES. — A las 14.30 horas, tres equipos, en cancha Patronato San Ramón.

BRISAS DE MARRUECOS-CO-GAN. — A las 14.30 horas, tres equipos, en Marruecos. Cuadro de honor del Brisas: Armijo; Gálvez y Méndez; Romero, Valenzuela y Guerra; Martínez, Méndez, Soto, Heria y Valdés.

VITAL APOQUINDO-MACHALI. — A las 14.30 horas, tres equipos, en Machali.

LUMINOR-VICTORIA DE CHILE. — En cancha Donoso (Recoleta), a las 14 horas, con tres equipos. Primer equipo del Luminor: Rojas y Neculir; Aránguiz, Castro y Castro; Hernández, A. Lavín, J. Lavín, Neculir y Sepúlveda.

UNION CARABINEROS-LAS MERCEDES. — A las 9 horas, en la cancha del Olimpo, con tres equipos. El primer elenco del Unión Carabineros, alineará así: Valdovinos, Elman y Velásquez; Espinoza, Jiménez y Bravo; Yáñez, Cortés, Klian, Palma y Moreno.

PRESIDENTE GONZALEZ VIELLA-PALERMO. — A las 14 horas, en la cancha de General G. rostiga, esquina Itata, Rufoa, con tres equipos. El primer equipo del González Videla, formará así: Cárdenas, Gualardo y Ríos; V. Ríos, C. Paz y Palacios; Contreras, Gualardo, Arancibia, S. Paz y Hamamé.

FERNANDO PRIETO-ALIRO GONZALEZ. — A las 14 horas, en el Estadio San Ignacio.

MANUEL GONZALEZ-FERALE. — A las 14.30 horas, con tres equipos, en Peñalolén. La delegación del Manuel González partirá a las 13.30 horas, desde calle Victoria N.º 417.

RIVER PLATE-COAVONGA. — A las 14 horas, tres equipos, en el Estadio Providencia. Primer equipo del River Plate: Leiva; Valdés y Gualardo; Martínez, Soto y Gualardo; Castro, Pavez, Aguirre, Carrasco y Fritz.

ACUAS-DEFENSOR FLORIDA. — A las 8.45 horas, con tres equipos, en la cancha Población El Salto.

MARRUECOS-IRIS LARRAIN. — A las 14 horas, en Marruecos, con tres equipos. Primer equipo de Marruecos: Rebolledo; Moya y Sepúlveda; Ugaldé, Soto y Dávila; Matud, Escobar, Robledo, Valenzuela y Quintana.

APOLLO-UNION ARAUCO. — A las 14.30 horas, cancha N.º 8 del Estadio Nacional, tres equipos.

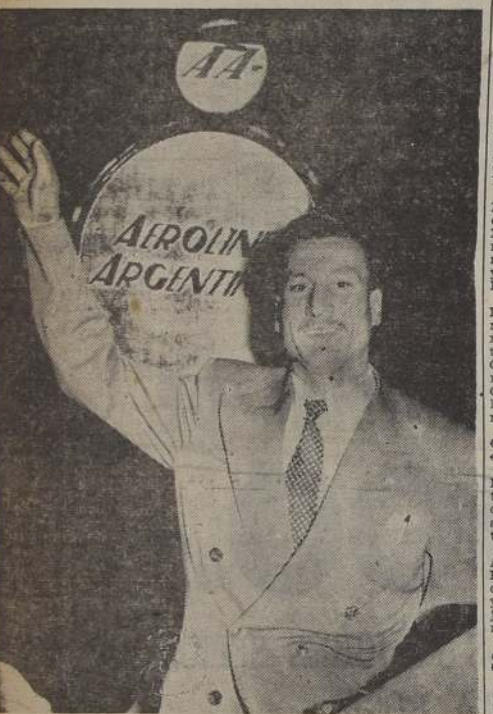
UNION SANTA MARTA-GERMODO MONSALVE. — En cancha Diego Portales, a las 13.30 horas, con tres equipos. El cuadro superior del Monsalve, alineará así: Cortés; Torres y Torres; Cabrera, Camilla y Montecinos; Vilches, González, Cortés, Carrasco y Herrera.

TENIENTE RODRIGUEZ GANO AYER LA PRUEBA DE POTENCIA EN Q. NORMAL

El teniente Héctor Rodríguez Macaya, montando al caballo "Pehuenche", ganó ayer la importante prueba ecuestre de potencia, realizada en la Quinta Normal.

El vencedor, que representó a Chile en Estados Unidos, en 1949, y en Brasil, en 1950, salvó esta esforzada prueba, que consistió en salto vertical, oxe y triple barrera, con 0 falta, logrando una altura de 1,70 metro. Representó a la Escuela de Carabineros. El segundo lugar correspondió al teniente Carlos Vargas de la Escuela de Caballería, en "Tayá", y tercero se clasificó el capitán Ricardo Lira, del Regimiento Cazadores, en "Intachable".

El concurso proseguirá hoy en la mañana, con competencias para jinetes de tercera y segunda categorías. En la tarde se disputarán las pruebas de andar, por equipos, y el champion. Intervendrán los mejores jinetes civiles, militares y de Carabineros.



EL "GRAN PREMIO" DEL FUTBOL. — José Florio, eje delantero de Lanús y la sensación del fútbol argentino de 1951, en los momentos de tomar el avión con destino a Italia, donde lo contrató el Torino, pagando una cantidad record por su pase. Hasta el instante de partir, Florio era el goleador del campeonato.

CONCURSO DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer las plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones correspondiente al año 1952.

Los documentos que comprueben los requisitos esenciales exigidos y que se indican a continuación, se recibirán hasta el 24 de noviembre próximo.

REQUISITOS EXIGIDOS DE CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.º—Ser chileno;
- 2.º—Haber rendido satisfactoriamente el 5.º Año de Humanidades, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en cada asignatura;
- 3.º—No tener menos de 20 años de edad ni más de 28; (Certificado de nacimiento);
- 4.º—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Carnet de enrolamiento o certificado de situación militar);
- 5.º—Salud compatible con el Servicio, la que se comprobará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya o del Servicio Médico de Carabineros de Chile;
- 6.º—Certificado de inscripción electoral los que hubieren cumplido 21 años;

Se hace presente que sólo se puede ingresar al Servicio por medio de la Escuela.

El establecimiento tiene régimen de externado, razón por la cual los Aspirantes reciben una remuneración de \$ 3.370 mensuales, más \$ 415 por cada carga familiar. Las demás requisitos figuran en el formulario de solicitud.

Mayores antecedentes pueden obtenerse en la Escuela, ubicada en Santo Domingo 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Los de provincia pueden obtenerlos en la respectiva Unidad de Investigaciones.

El concurso se resolverá durante el mes de diciembre.

LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

PARTIDOS EN LA ASOCIACION DE LA 4.ª COMUNA

Un importante programa a base de partidos de la competencia de la Asociación de Fútbol 4.ª Comuna y encuentros amistosos se efectuará en la tarde de hoy, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, Francisco Arellano, Población Igualdad y Latorre.

El encuentro de mayor importancia lo constituye el que sostendrán la División Especial de Unión Española, actual puntero de la competencia de la División de Honor profesional, que se enfrentará con Florida Loma Blanca, de Maipú.

El programa completo de hoy es el siguiente:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1. — 15 horas: Florida Loma Blanca con J. Las Rejas, segundos equipos.

16 horas: Latorre, campeón 1950 de la Asociación 4.ª Comuna, con Vifamarina, primeros equipos. Árbitro, señor Julio Salazar.

17 horas: División Especial de Unión Española con Florida Loma Blanca de Maipú.

Árbitro de la Asociación Cárdenas.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2. — 14.30: 15.45: 17 horas: Población Igualdad con 29 de Enero, terceros, segundos y primeros equipos. Árbitro de primera serie, Sr. Rubén Pizarro. Turno: J. Innovación.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3. — Ocupada por el Deportivo Defensor Toro Mazzeo, que actuará con sus tres equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 4. — 14.30: 15.45 y 17 horas: Solari con Población Edwards, terceros, segundos y primeros equipos. Árbitro de primera serie, señor Juan Henríquez. Turno: 29 de Enero.

Iberia doblegó a Ferro en los primeros 9 minutos

Y terminó por derrotarlo por 4 a 0

CANCHA: Santa Laura. **PUBLICO:** 9.728 personas; socios del Iberia, 232; del Ferro, 335.

RECAUDACION: 177.480 pesos.

ARBITRO: señor Claudio Vicuña.

IBERIA (4 goles): Williams Marín; Mario Espinoza y Alberto Jiménez; Lorenzo Araya, Ricardo Vidal y Luis Tapia; José Dunneicher, Santiago Quintana, Roberto Herrera, Rubén Esquivel y Luis Villalobos.

FERRO (0 goles): Raúl Matta; Luis Zamorano y Orlando Garrido; Sergio Góty, Carlos Huerta y Mariano Román; Víctor Barahona, Luis Rodríguez, Ramón Clemente, Luis Villalobos y Carlos Guerra.

RESULTADO DE LA 1.ª RUEDA: Ferro (3)-Iberia (2).

GOLES DUNEICHER: el efectivo delantero del Iberia, fué el autor de los tres primeros goles de su equipo. El primero se produjo, a los 3', como consecuencia de un corner, que tomó de cabeza con mucha precisión. El segundo, a los 8', luego de un centro de Vidal, y el tercero, a los 9', después de un rechazo corto de la defensa.

En el segundo tiempo, a los 35' ESQUIVEL batió a dos adversarios y con un tiro bien ubicado batió totalmente a Matta.

El triunfo del Iberia se gestó en los primeros minutos del encuentro. A los 9 minutos llevaba ya una ventaja de tres goles y eso debe haber influido mucho en el rendimiento del cuadro, que prefirió no arriesgar nada y contentarse con parar a una delantera que, como la del Ferro, jugó extraordinariamente mal, hasta el extremo de que fueron incapaces de aprovechar las oportunidades que se le presentaron y que fueron muchas.

El match, con las ventajas adquiridas por el Iberia, se concretó a ver el desplazamiento armonioso de este cuadro y las indecisiones cada vez mayores del equipo aurinegro, que no obstante, pudo y debió haber marcado dos goles por lo menos.

La victoria del Iberia le ha significado completar 20 puntos, y tendrá como último adversario de la segunda rueda a la Unión Española. Por su parte, Ferro deberá jugar frente a la Universidad de Chile, y a lo mejor logra salir de sus 11 puntos.

— 0 —

En el orden individual destacaron Marín, Espinoza, Vidal y Dunneicher, aunque todos cumplieron bien en el team vencedor. En el perdedor, Garrido fué la mejor figura y junto a él Matta, un buen arquero, y Zamorano, de reconocida capacidad.

El arbitraje del señor Claudio Vicuña solo discreto, en un match de fácil desarrollo.

EL ARGENTINO OSCAR ACEFFE GANO AMPLIO AL PERUANO RODOLFO LAZO



BUEN TRIUNFO DE OSCAR ACEFFE. — Celebrada fué la victoria que obtuvo recientemente en Buenos Aires el argentino Oscar Aceffe, que venció por puntos al peruano Rodolfo Lazo, aún cuando éste ofreció tenaz resistencia. Aceffe es ganador del panamericano amateur, debido a que se comprobó ciertos actos de profesionalismo que le impedirían actuar en esa competencia en vez de Pite. Presentamos en este mosaico, tres momentos del combate entre Aceffe y Lazo. En el primero, ambos contendores en el centro del ring, cuando Lazo conecta un izquierdo débil a la línea baja del argentino. En el segundo cuadro, el peruano cruza su derecha en tanto que el argentino se cubre, y en el último, Aceffe se agazapa para eludir un cross derecho de Lazo, que también debe agacharse para buscar colocación a su golpe. — (Foto ANDI).

CANCHA DE BASQUETBOL DEL ESTADIO SANTIAGO MORNING. — Se seguirá desarrollando la competencia de básquetbol popular femenino para la cual se han programado los siguientes partidos:

15.30 horas: Estrella de Quintana con Overol Campero, primeros femeninos.

16.30 horas: Saeta con Pedro Lineros, primeros femeninos.

17.30 horas: Capitán Wood con Población Igualdad, primeros femeninos.

Turno y árbitros a cargo de la Asociación de Árbitros 4.ª comuna.

CANCHA FCO. ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780). — 14.30 horas: Santiago Juniors con Francisco Arellano, terceros equipos; árbitro, señor Juan Garrido.

15.45 horas: Fco. Arellano con Santiago Juniors, segundos equipos; árbitro, señor Nito Solari.

17 horas: Santiago Juniors con Fco. Arellano, primeros equipos; árbitro, señor Enrique Méndez.

Turno: Población Delicias.

CANCHA POBL. IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780). — 11 horas: Pobl. Delicias B con J. Innovación, terceros equipos; árbitro, señor Jaime Ramos.

15.45 horas: Pobl. Carrera con

LANUS LLEGARA HASTA TURQUIA

BUENOS AIRES (Andi). — Aún cuando no ha quedado definitivamente formado el programa de partidos que disputará en su excursión a Europa, el equipo de Lanús se anticipa que actuará también en Turquía, donde se han concertado cuatro partidos. Será Lanús el primer equipo argentino que actúe en dicho país, que acaba de conocer la excelencia del fútbol sudamericano por la reciente actuación de los equipos de Brasil. Lanús partirá el 20 de diciembre para Europa, prolongándose la gira hasta mediados de marzo, oportunidad en que regresará para participar en el próximo torneo profesional. Se sabe asimismo que Lanús tiene el propósito de reforzar convenientemente su equipo. El debut del equipo argentino se producirá en Portugal, donde se presentará en cuatro oportunidades. Luego seguirá a España, para actuar en dos ciudades. En Bruselas, Bélgica, disputará dos encuentros y uno en París.

A raíz de la negociación con el Torino para el pase de Florio al club italiano, se ha concertado un encuentro entre los equipos de ambos clubes en Italia, pero no se sabe si en dicho país, hará otros partidos.

FLORIO DEBUTARÁ EN SEGUIDA DE LLEGAR

Lanús se propone retener al eje delantero Florio hasta la finalización del torneo, pero los dirigentes del Torino, solicitando que anticipara el viaje debido a que se ha iniciado ya el campeonato peninsular y sus servicios son muy necesarios. A raíz de la urgencia de ese pedido, Florio partirá después del match que Lanús ganó a Platense, y en el que su equipo retomó la ruta del triunfo, al mismo tiempo que Florio, socio del Torino, teniendo como compañeros a Benjamín Santos, a la derecha, y al brasileño Amaral, el izquierdo.

El primero se destacó en Rosario Central y el brasileño actuó en el Boca Juniors de ésta durante dos temporadas.

EL PASE DE RICAGNI

Con los tres jugadores nombrados el Torino tiene completadas las plazas para extranjeros, por lo cual se buscará destino al delantero Eduardo Ricagni, transferido por Chacarita Juniors. Dado esa situación el Torino cederá en arriendo a Ricagni al Lazio hasta fin de la temporada, pero debido a ello se convendrá el importe de la transferencia y la fecha de la partida del hábil insider chilense.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100 metros, de las cuales sólo a los 50 corresponden a la categoría de Los Andes, calculándose los segundos de la prueba en Santiago a las 18.30.

La tercera y última etapa se cumplió hoy y que finalizó en el velódromo de San Isidro, donde se disputó la prueba de 100

Los mejores púgiles peruanos pelean hoy

A LAS 19 HORAS EN EL ESTADIO CHILE

Esta tarde a las 19 horas, en el ring del Estadio Chile, se reanuda la competencia de box entre los más destacados exponentes de Chile y Perú.

La delegación visitante, que ha llegado a nuestro país bajo los auspicios de la Federación de Box de Chile, ha realizado presentaciones previas en Puerto Montt, Temuco, Osorno, Valdivia y Concepción, y la mayoría de sus competidores han revelado excelentes aptitudes.

El crédito del equipo es el campeón Perico García, que conquistó los Juegos de Londres, en 1948, venciendo a otros, al campeón Oscar Pita. En la tarde, Perico García prácticamente no tuvo contendiente, y superó fácilmente a K. O. a Hugo González, en Temuco. Su rival de esta noche será el corajudo Perico Campos, que nos representó en los Juegos Panamericanos.

Otras figuras destacadas de la delegación del Rimac son Lolo Espinoza, que se caracteriza por la potencia de su golpe; el peruano Juan Díaz, y el mejor maestro Mauro Mina, todos ellos de excelente actuación en la tarde.

EL PROGRAMA

Las peleas que se realizarán esta noche son las siguientes:

PRELIMINARES

CATEGORIA MOSCA.— José Páez, del México, con Mario Aracena, del Cía. de Electricidad.

CATEGORIA PLUMA.— Víctor Cepeda, del Corcolén, con Juan Zapata, del Droga.

CATEGORIA WELTER.— Silvio García, del C. de Leche, con Enrique Torres, del Cía. de Electricidad.

CATEGORIA LIVIANO.— Juan Cerón, del C. de Leche, con Juan Jérviz, del Corcolén.

CATEGORIA MEDIANO.— Oscar Rigo, del C. Atlético, con Jorge Garrido, del Purín Mapocho.

PELEAS INTERNACIONALES

CATEGORIA MOSCA.— Raúl Silva, chileno, con Juan Díaz, peruano.

CATEGORIA MEDIO MEDIANA.— Perico Campos, chileno, con Perico García, peruano.

CATEGORIA MEDIO MEDIANA.— Edson Montenegro, chileno, con Lolo Espinoza, peruano.

CATEGORIA MEDIANO.— Manuel Vargas, chileno, con Mauro Mina, peruano.

CATEGORIA MEDIO PESADO.— Ramón Zamorano, chileno,

WALTER GOMEZ, ES EL JUGADOR MAS GOLPEADO

BUENOS AIRES. (ANDI).—

En momentos decisivos del torneo mayor de fútbol y cuando River Plate se encuentra en el cuarto puesto, con grandes aspiraciones para una honrosa coronación, se le ha restado de la colaboración del mejor hombre del equipo, como lo es el eje defensivo Walter Gómez. El Tribunal de Penas le ha impuesto cinco partidos de suspensión por el foul intencional que cometió contra el defensor de Chacarita Juniors, Marcelino Molinari. Tuvo gravitación en la medida la amonestación hecha al mencionado jugador en ocasión del partido con Atlanta y el carácter de la agresión violenta. Por esta causa, River Plate se ve privado casi hasta terminar el torneo de este excelente valor.

Walter Gómez es, quizá, el jugador más golpeado en las canchas de fútbol. Hubo back que hasta le pisó la cabeza. En uno de los últimos partidos, el director técnico del equipo tuvo que sacarlo de la cancha para que no lo aguiñaran golpeando. Al parecer, ningún árbitro se enteró de estas cosas. Pero en el match con Chacarita Juniors, Walter Gómez devolvió uno de los mil golpes que lleva recibidos en la temporada, y entonces el referee lo vio, expulsándolo del field y elevando un informe al Tribunal, que acaba de aplicarle esta sanción.

Ante diversas versiones sobre actitudes a asumir por parte de River Plate, los dirigentes de la entidad dieron un comunicado en el que se exhorta a sus asociados y simpatizantes a acatar la decisión del tribunal y los invita a dar el mayor aliento al cuadro en el difícil encuentro con Banfield.

no, con Javier Zumaca, peruano.

CATEGORIA PESADO.— Ismael Contreras, chileno, con Esmeraldo Campos, peruano.

Las entradas para la reunión de hoy en el ring del Estadio Chile se han fijado a los siguientes precios:

Ring side, 1.ª y 2.ª filas, \$ 120; 3.ª y 4.ª filas, \$ 100; platea, \$ 60; anfiteatro, \$ 30, y galería, \$ 15.



TRES BELLEZAS Y CAMPEONAS EN PORTILLO.—Dodie Post, profesora de la Escuela de Portillo y entrenadora e integrante del equipo femenino de esquí de los Estados Unidos en 1950, de nuestras más calificadas esquiadoras. Tres bellezas que marginan amablemente los hermosos contornos de nuestro primer centro de esquí: Portillo. Ahora, para este fin de semana, se anuncia una serie de festividades que van desde un campeonato de esquí hasta un carnaval en la nieve, con reina y todo. Portillo ha desarrollado este año una labor destacada en lo referente a la difusión de este atractivo deporte.

VALIOSOS PREMIOS PARA DEPORTISTAS MAS DESTACADOS

En la última reunión del Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, se dio cuenta del éxito creciente de la iniciativa de esta entidad para la elección de los mejores deportistas de 1951, iniciativa que ha encontrado una buena acogida en el ambiente deportivo.

Se informó que Laboratorios Norgine ha sido la primera firma del alto comercio que ha materializado ya su ofrecimiento de cooperación, y ha puesto a disposición del Círculo un pasaje de ida y regreso a Buenos Aires, con diez días de permanencia en la capital argentina.

Al mismo tiempo, se tomó conocimiento de que la firma Gracía se ha sumado a Los Gobiernos Sinclair Opaline, Davisco, Farmo-Química del Pacífico en el ofrecimiento de premios de gran valía.

Por su parte, el Círculo está preocupado especialmente de lo que se refiere a la elección del simbólico premio O'Higgins, que testimoniaría el reconocimiento de las cualidades de los triunfadores en esta selección de los mejores deportistas.

HOMENAJE

Al mismo tiempo, se acogió la idea de rendir en el festival de diciembre, en el Estadio Nacional, un homenaje a grandes figuras del deporte nacional, que, por estar ahora ausentes de las pistas, no podrán recibir el premio del Círculo, en circunstancias de que en otros años se hicieron acreedores a ellos. Tal es el caso de Potrerillo Salinas, Manuel Plaza, capitán Eduardo Yáñez, Guillermo García Huidobro, Ilse Barends, Eduardo Kapstein y otros.

El Círculo, junto con recordar estos nombres gloriosos para el deporte chileno, se propone materializar su reconocimiento en un premio especial, entregado a uno de ellos, en esta misma ocasión.

PANAMERICANO DE FUTBOL

Se conoció una comunicación del Círculo de Periodistas Deportivos del Paraguay en la que se ple diversas informaciones acerca de la realización del próximo Panamericano de Fútbol en nuestra capital, expresando que hay radiodifusoras de Asunción que se interesan por hacer transmisiones directas desde Santiago. Se acordó informarle en forma precisa acerca de lo solicitado.

SEMANA DEL DEPORTE

Se trató una comunicación del comité organizador de la Semana del Deporte, Olimpiada

LA NACION.—Domingo 14 de octubre 1951—23

CAUPOLICAN, 5 PUNTOS ADELANTE

Ya es muy difícil que le quiten el primer puesto al Caupolicán, en el Campeonato Regional de Fútbol del Sur. Naval, que es el cuadro que le sigue, perdió el domingo último, en tanto que Caupolicán ganó totalizando hasta ahora 36 puntos contra 31 de los porteros del Naval. Como decimos, salvo que ocurra algo bastante raro, el campeón regional 1951 debe ser Caupolicán. Damos a continuación la posición actual de todos los teams participantes:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts
1.º CAUPOLICAN	20	17	2	1	64	22	36
2.º NAVAL	20	14	3	3	55	22	31
3.º SERRANO	20	12	3	5	48	35	27
4.º SCHWAGER	20	10	5	5	35	33	25
5.º FANALOZA	20	8	7	5	36	31	23
6.º L. COCHRANE	20	8	5	7	32	29	21
7.º FERNANDEZ VIAL	20	8	4	8	37	33	20
7.º GENTE DE MAR	20	8	4	8	31	29	20
9.º FIAP	20	8	4	8	42	38	19
9.º C. WERNER	20	8	3	9	33	43	19
11.º COQUIMBO	20	8	1	11	29	47	17
12.º LOTA	20	7	2	11	31	42	16
13.º MINERALES	20	6	2	12	30	41	14
13.º UNIVERSITARIO	20	4	6	10	29	48	14
15.º VIPIA	20	4	5	11	30	45	13
16.º PAMPA	20	2	1	17	18	61	6

"LA NACION", DIARIO OFICIAL DEL BRITANIA

En la última reunión del Deportivo Britania, fundado el 6 de enero de este año, se acordó designar diario oficial del club a LA NACION.

Actualmente controla las actividades de la institución, el directorio que preside don Fernando Rocco, a quien secunda como secretario el señor Raúl Pardo, y como tesorero la señora Manuela Bascovic.

La secretaria del Britania funciona en calle Leonor de Cortés N.º 5170.

SE MATO EL VOLANTE ARGENTINO R. AYALA

RAFAELA, Santa Fe, Argentina, 13 (U. P.).—El corredor argentino Rudy Ayala perdió la vida mientras se preparaba para la carrera de las 500 millas, a causa de un accidente.

Amateur y Desfile del Deporte Nacional, en la que exponen los encomiables propósitos que lo anima, en el sentido de dar visoroso impulso a las actividades del deporte amateur. Al mismo tiempo, manifiesta que, en un gesto de colaboración con los periodistas deportivos, ha acordado destinar el diez por ciento de las entradas que se perciban en los actos deportivos mencionados a beneficio de las obras sociales de la institución, acuerdo que se resolvió agradecer debidamente.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

Hormazábal reaparecerá en el team del Santiago, que no ha anunciado ningún otro cambio.

—O— Dos partidos de suspensión le aplicó el Tribunal de Penas a Méndez, el mediaguero del Green Cross.

—O— El ex crack internacional, Florencio Barrera, que fue gran zaguero del Magallanes, está como en sus mejores tiempos defendiendo al team del Caupolicán en el Torneo Regional de Fútbol.

—O— Roberto Tapia, ex jugador del Iberia, debutó por el Marcos Serrano, de Tomé, y su desempeño convenció.

El Lavalluar empató con el Club Tegualda

Interesante encuentro fue el que protagonizaron ayer, en la cancha Macabí, los cuadros superiores del Deportivo Lavalluar y Juventud de Tegualda.

El resultado final fue un empate a un tanto. Señalaron los goles: por el Lavalluar, Humberto Ahumada, y por el Juventud, Quintín Gajardo.

El presidente del Lavalluar obsequió al Juventud un banderín y una pelota de fútbol.

El último Rascacielos

PAUL GUZMAN HERNANDEZ—60365



Monumental EDIFICIO METROPOLITANO

Arquitectos:
Jaime Larraín Valdés
Osvaldo Larraín E.
Jaime Sanfuentes Y.
Ing. Calculista, Enrique Brieba
Construye: DESCO

EL MONUMENTAL EDIFICIO METROPOLITANO dará el ensanche definitivo del lado poniente de calle Mac-Iver. Este será el último rascacielos que se construirá en esta modernísima arteria.

A muchas personas nos les fue posible adquirir un departamento en anteriores edificios que ofrecimos. Decídase HOY MISMO, no deje pasar esta oportunidad de comprar un LOCAL O DEPARTAMENTO CON SOLO

\$ 5.000.- al contado

y el saldo en cómodas cuotas trimestrales hasta tres (3) años plazo.

Locales y departamentos en Moneda esq. Mac Iver

CARVALLO STAGG Hnos.
MONEDA 1068

ESTA SENSACIONAL OPORTUNIDAD SOLO DURARA (30) DIAS.



Gran EXCURSION DE LUJO A BUENOS AIRES y MAR DEL PLATA

A BUENOS AIRES
Avión ida y regreso y 10 días estada en Lujoso
Hotel Continental \$ 6.480.—
SALIDAS DIARIAS
Excursión acompañada por personal de
nuestra Oficina.— INFORMACIONES Y
RESERVAS EN:

Salida de Santiago el 19 de octubre en avión exclusivo especialmente contratado.— Once maravillosos días en Buenos Aires y Mar del Plata.—
Excursiones al Tigre, La Plata y Luján.— Hoteles de primera categoría, con o sin pensión. En Mar del Plata estada en el Hotel "Nogara".
TODO INCLUIDO: \$ 8.200.—

PANAMINTUR AGUSTINAS 943 SANTIAGO

PROTEJA SU VISTA Y
SU BOLSILLO
comprando en la
CASA IMPORTADORA
"IGNACIO"
1184 — ROSAS — 1184
(Casi esquina Morandé)
ANTEOJOS
Enchapados: \$ 238, Wilson
\$ 450. Ventas directas al pú-
blico. Despachamos contra
reembolso.
1184 — ROSAS — 1184
(Casi esquina Morandé)

**MARQUESAS
CROMADAS**

CREDITOS SIN PIE
**METALUX
MONJITAS 843**
ENTREPISO

**CURSOS
DE MODAS**
Corte y confección. Ra-
pidos, económicos. Sistema
moderno. Profesora espe-
cialista. Alumnas confeccionan
trajes, primer mes.
Lencería. Clases diurnas y
nocturnas. Ingrese hoy
mismo. Si usted no queda
plenamente satisfecha,
se le devolverá su dinero.
Cursos de 2 meses, con-
vencientes para dueñas de
casa.
DIPLOMAS VALIDOS
**ACADEMIA
NACIONAL**
DE CORTE Y CON-
FECCION
EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1353 — Fono 87174
M. C. R.

**CREDITOS
SIN PIE**
Carteras
ULTIMAS
NOVEDADES
HUERFANOS 1235
OFICINA 8.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS COMUNA DE LAS CONDES REMATE JUDICIAL

Por resolución de fecha 17 de septiembre último, del Segundo
Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los
autos por cobro de cuotas de Pavimentación, caratulado "Direc-
ción General de Pavimentación con deudores morosos", expe-
diente N.º 132.598, se ha fijado el día 15 de octubre en curso,
a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes
propiedades de la comuna de Las Condes:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVAUO
989	Edgardo Goldenberg, Vitacura 1741	...	490.000.—
991	Carmen Urzúa Barros, Hdo. Magallanes	...	690.000.—
997	Gilberto Emek, Hdo. Magallanes	...	179.100.—
3667	María Tupper vía. de Aguirre, Vitacura	...	2.000.000.—
254	Armando Almaraz, Av. Apoquindo 4419	...	1.061.000.—
12140	Olga Dullera de Valdés, Camino Tropezón	...	150.000.—
12139	Jaime Eguía Barahona, Camino Tropezón	...	400.000.—
12091	Soc. Serv. Públicos, Camino Tropezón	...	167.700.—
2265	Francisco Moraga Toro, Camino Tropezón	...	2.500.000.—
12093	José Puenalende, Camino Tropezón	...	2.628.000.—
12014	Mauro Delporte (Sucesión), Camino Tro-	...	2.628.000.—
12014	Fábrica Textil Conchalí, Camino Tropezón	...	270.000.—
3894	Carlos Vine, Pirineos, sitio 18	...	200.000.—
189	Rubén Barón, A. Vespucio	...	1.200.000.—
288	Suc. José M. Seavedra, Apoquindo 232

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo
rigente.
BOLETA: El diez por ciento del minimum señalado.
Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio
de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de San-
tiago, calle Moneda, N.º 1342, oficina 10.
Santiago, 1.º de octubre de 1951.
EL SECRETARIO

¡¡ELIJA SU SITIO HOY MISMO!!
en la POBLACION SELECTA de GRAN AVENIDA 11950
(PARADEROS 35 Y 36)
BARRIO RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI"
LOTES DE 450 m2. DESDE \$ 95.000.— 70 MESES PLAZO, ¡SIN INTERESES!
Ventas: MAC IVER 142 — OFICINA 211 — FONO 37740

**OLTRA
SASTRE**
RECIBE HECHURAS
FINAS
256 Galería Imperio 256

CASIMIRES
No pague el lujo del centro.
Económicos \$ 400.— en un cor-
te de linda fantasía OVEJA
de TOME. Casimires peina-
dos, finos, desde \$ 550.— el
metro.
Marcelo Uranga
COMPANIA 1291
OFICINA 214

TRIPLEX
MADEIRAS TERCIAJAS
Enchapaduras
AMERICO GORDON
NATANIEL 136

**CREDITOS
PASCUAL
SASTRE**
SAN DIEGO 928

**HECHURAS
DE TERNOS**
\$ 1.200.—
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 — SAN DIEGO — 163
FONO 80955

PERMANENTES
Señora aproveche estos rega-
los: un completo por sólo \$ 220,
de una permanente, con corte
y lavado; por igual valor un
completo de tinturas, y por
\$ 350.— un completo de per-
manente al frío. Por hacerse
cualquiera de estos trabajos tie-
ne derecho a una limpieza de
cutis y masaje facial, sin costo
alguno.
**SALON de BELLEZA
VIRGINIA**
ESTADO 260 — OF. 401
FONO 31007
— Abierto todo el día —

LIENZO
Pañales ... \$ 23.—
Batista blanca ... 44.—
Molleton en colo-
res ... 43.40
Estampados ... 48.—
Brin ... 31.80
**DEPOSITO EXCLUSIVO
SANTO DOMINGO 855**

**RADIOS
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843**
ENTREPISO

**CALAMINA
HIDRAULICA**
Invierta y economice dinero,
empleando en sus construcciones
"CALAMINA HIDRAULICA" el
mejor, más resistente y durable
techo de cartón, fabricado en
Chile.
Especial para casas de emer-
gencia, campamentos de costa,
cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS MUERMOS N.º 44
TELEFONOS 83464 — 83560
CASILLA 948 — SANTIAGO

**ZOQUETES
NYLON**

CABALLEROS
NYLON con seda,
\$ 59.—
NYLON con hilo,
\$ 64.—
NYLON puro,
\$ 98.—
NIÑOS
NYLON con hilo,
\$ 27.—
NYLON puro,
\$ 75.—

**TENEMOS 10 TIPOS DI-
FERENTES en zoquetes y
calcetines de Nylon, para
caballeros y niños.**
100 TIPOS DIFERENTES
EN ALGODON, SEDA E
HILO.
Descuentos por docenas
**INDUSTRIA NACIONAL
DE CALCETINES
MAC-IVER 286**

iii Negocio redondo...
UD. PONE EL DINERO Y NOSOTROS
ARTEFACTOS DE OPTIMA CALIDAD
A PRECIO DE FABRICA.
VISITE LA FABRICA DE COCINAS
ELECTRICAS Y A PARAFINA Banks

COCINA ELECTRICA
Interruptores y platos (im-
portados). Horno amplio.
Indicador de consumo.
\$ 850.— mensuales

COCINA A PARAFINA
Económica, moder-
na y fácil manejo (sin pre-
sión). Con un litro de pa-
rafina se preparan desayuno,
almuerzo, cena y
comida.
\$ 600.— mensuales

COCINA ELECTRICA
Cada plato 3 calorías. Hor-
no con calor independiente.
\$ 400.— mensuales

COCINA A PARAFINA
toda, enlozada en porce-
lana. La más económica y
de fácil manejo. Con un
litro de parafina se pre-
para: desayuno, almuerzo,
cena y comida.
Al crédito
\$ 350.— mensuales
TODOS LOS ARTEFACTOS SE ENTREGAN REVISADOS Y GARANTIZADOS
SERVICIO PERMANENTE
AMPLIOS CREDITOS
HERMAN YAIKIN B.
FABRICANTE
BANDERA 146 FRENTE
T. METRO

LAMPARAS
GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS
CREDITOS
FABRICA HERCO
— IRARRAZAVAL N.º 1920 —

**SOCIEDAD COOPERATIVA
DE CONSUMOS LTDA.**
"CARABINEROS DE CHILE"
CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
DE SOCIOS
Por no haberse reunido el quórum reglamentario en
primera citación, convócase para el sábado 27 del pre-
sente a las 11 horas a junta general extraordinaria de
socios, en el local de la Sociedad, calle Miraflores 224 y
para tratar las mismas materias de la convocatoria y con
el número de socios que concurra, por ser segunda cita-
ción.
También se pone en conocimiento de los señores apo-
derados que sus poderes se encuentran a su disposición
en la Secretaría General de la Cooperativa.
SANTIAGO, 20 de octubre de 1951.
EL CONSEJO ADMINISTRATIVO

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y ju-
cios de matrimonio, Posesio-
nes efectivas, particiones,
DE 11 a 12.30 y de 17
a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
TERNOS
PARA CABALLEROS
Y NIÑOS
STO. DOMINGO 987
OF. 16

DIBUJANTE
bocetista y para figura,
necesita Oficina de Publi-
cidad. Presentarse sábado
de 9 a 10 mañana
PUBLICITAS
BANDERA 236 - 8.º Piso

**Bombonería
NOVIA**
Almuerzo \$ 38.—
Canapé Poligras
Quáker—Cream
Tallarines a la genovesa
Chuletitas de chanchito
con ensalada
Baharels
Café
Huérfanos 1006

NO - NO - NO
Su terno usado no lo bote ni
lo regale, pagamos de 1.000 a
1.500 pesos por él. También
compramos paletos, pantalo-
nes, sombreros y zapatos usa-
dos, de hombre. Llévelo hoy
mismo a
SAN DIEGO N.º 1360

SILLAS DE PASEO
CREDITOS
SIN
PIE

**METALUX
MONJITAS 843**
— ENTRE PISO

Unquinto Monte Santo
CONTRA CIEGAS
Excemas-Ronches
Empiñes-Españillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo
PIDALO EN SU FARMACIA

**APROVECHE SU
GRATIFICACION
COMPRANDO**
MUEBLES "Ducal"
de ESTILO
A PRAT 407 ESQ. CONDOR-Telef. 6402
DORMITORIOS
Normando, 11 piezas ... \$ 28.000
Reina Ana ... 25.700
Chippendale ... 45.000
Francés estilizado, y enchapado ... 44.800
Sheraton, enchapado ... 12.300
Ingles, enchapado caoba ... 21.200
Colonial ... 11.800
COMEDORES
Normando en placa, 8 piezas ... \$ 14.000
Reina Ana en placa, 10 piezas ... 22.300
Chippendale en placa, mesa corredora, 10 piezas ... 22.800
Reina Ana enchapado, 10 piezas ... 22.800
Sheraton enchapado, 10 piezas ... 22.800
Chippendale enchapado, 10 piezas ... 22.800
LIVINGS
Normando, tapiz gobelino ... \$ 32.000
Francés ... 33.200
Reina Ana, clásico ... 35.300
Reina Ana, abanico en felpa ... 22.100
Doble colón grande ... 15.800
Doble colón chico ... 15.800
Ingles capitón, en felpa importada ... 38.000
Sheraton ... 15.900
Chippendale en felpa labrada ... 22.100
Modelo Richelieu ... 25.200
Colonial A., modelo nuevo ... 7.700
GRAN SURTIDO EN BUTACAS, BERGERES, MESAS CENTRA-
LES, REVISTEROS, LICORERAS, ETC.
DESPACHOS A PROVINCIAS
SABADO, ABIERTO TODO EL DIA
Arturo Prat 407 - Esq. Condor - FONO 6402

**POR CONCLUSION
TOTAL DE NEGOCIO
SE LIQUIDA LA
CASA "COSTOYA"**

DESDE 1878 HASTA 1951
Hemos estado a las órdenes de nuestra clientela y público en
general, POR CIERRE TOTAL LIQUIDAMOS todas
nuestras existencias de mercaderías, importadas y naciona-
les en BLANCO, ROPA DE CAMA Y MENAJE EN GE-
NERAL. Debido al enorme STOCK de mercaderías, nues-
tra Casa cerrará sus puertas impostergablemente el 15 DE
DICIEMBRE DE 1951

VENTAS AL DETALLE Y POR MAYOR
No se reparte a domicilio.
Se venden las instalaciones, máquinas registradoras, de es-
cribir, sumadora, calculadora, de coser, escritorio, romanas,
camión, etc., etc.

PUENTE 640 AL 646

Garufa, en condiciones de ganar la central palmeña

El handicap Primavera, sobre kilómetro y medio con 35 mil pesos de premio al vencedor, aparece como la carrera central de la semana de hoy. Entre los anotados, figuran el calificado Gudi, Garufa, el favorito, y Nahuel que en este tiro a estos kilos rinde mucho.

Una selección previa, nos hace suponerle a Garufa, Arrogante, Gudi y Lacoñico las mejores posibilidades de triunfo, y entre ellos, preferimos al puestero de honor a Garufa. El pensionista de Gálvez llegó cuarto el viernes en la estrecha carrera ganada por Carmelita, y como aquí aparece muy favorecido en la tabla del handicap, puede producir una actuación provechosa.

Arrogante, que empujándose ganó a Orinoco en el Club, puede perfectamente obtener una nueva victoria aquí, pero por temor a que haya sentido tal esfuerzo, sólo lo señalamos para el segundo lugar. El tercer lugar se lo dejamos a Gudi, que pese a los kilos, tiene condiciones para otorgar estas ventajas y ganar a sus ocasionales adversarios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
Cartaginés Cerdán	Sarrenta Tea	Jabalina Salmoneta Apple Gold	Tinguiririca Calidad Doña Glafira	Marjo Violencia Doñihano	Garufa Arrogante Gudi	Marjo Trece Cabello Vat 69	Estampa Barbara Matraca	Sabelle Irineo Blarrita	
Cartaginés Aerona Pala	Santa Rosa Sarrata Bambuca	Jabalina Yolita Regodona	Siles Tinguiririca Socillegia	Marjo Doñihano Bayona	Lacoñico Garufa Labarthe	Cabello Marjo Trece Chingana	Ongolmo Lacera Noca	Santol Lacera Santol	
Pala Cartaginés	Santa Rosa Tea La Bamba	Jabalina Salmoneta	Calidad Tinguiririca Carmen	Doñihano Violencia Bayona	Arrogante Labarthe Gudi	Marjo Trece Cabello Tuche	Estampa Chabanneau Barbara	Medioeval Santol Sabelle	
Cartaginés Cerdán	Tea Pura Sueño Sarrenta	Jabalina Calidad Salmoneta	Quilpuino Calidad Cabello	Canastero Doñihano	Arrogante Labarthe Lacoñico	Vat 69 Royal Palace Doñihano	Senev Ongolmo Fulmar	Irineo Manolecu Rosina	
Cartaginés Pala	Sarrenta Santa Rosa Tea	Jabalina Calidad Regodona	Doña Glafira Calidad Carmen	Canastero Doñihano Violencia	Goy Arrogante Snappy	Tuche Marjo Trece Cabello	Estampa Estallido Blarrita	Estrella Irineo Manolecu	

Estampa es linea en la 8.a; Ongolmo mantiene sus mejores condiciones; Sabelle puede dar desquite

Carrera complicada es la octava del programa, quinta serie de los handicaps sobre 1.200 metros, pues un buen número de los anotados ha quedado con condiciones de alcanzar el triunfo. Por nuestra actuación que le damos a Estampa, al clasificarse segunda de Matraca, que siguió cuando vamos a embarcar en los medios de la pensionista de Villalobos, el prestigio del primer lugar de nuestra fórmula.

Nuestros favoritos en las tres últimas del Hipódromo de La Palma

porfirar con los punteros a la llegada y completamos con ellos la fórmula.

NOVENA CARRERA

Ongolmo, que se mantiene en plena posesión de sus medios, es nuestro favorito en la penúltima carrera de la mañana, cuarta serie del handicap Polluto. Después de ganar el pensionista de Magli perdió contra la rápida Florada y ahora se presenta bien

SARRENTA Y JABALINA DEBEN SALIR DE PERDEDORAS HOY DIA

Sarrenta, por su llegada en pos de Tributaria en esta misma categoría, es la potranca que exhibe mejores títulos para salir de perdedora en la segunda carrera de la mañana, serie B de las carreras condicionales sobre 1.200 metros. Ha seguido en tren de progresos la pensionista de Muñoz, de modo que su triunfo se halla entre los más probables acontecimientos del día, y ante tal perspectiva, la señalamos para ganadora.

SARRENTA Y JABALINA DEBEN SALIR DE PERDEDORAS HOY DIA

TERCERA CARRERA

Jabalina, que perdió de mal colorida contra Dura Lex, resulta la línea clara en la tercera carrera de mañana que corresponde a extra de las series para potrancas no ganadoras. Seguramente tomará las de villadiego en cuanto les digan ¡vamos! y no volverán a juntarse con la rápida hija de Stark. Naturalmente con tanta opción, le damos el primer puesto de nuestra fórmula.

Salmoneta, acerca de la cual nos llegan óptimas referencias y Apple Gold, cuyos apurones en privado han producido espléndidas impresiones entre los entendidos de la cancha, completarán nuestro tablero.

CASIMIRES PEINADOS Y SEMIPEINADOS

Venta por metros, en la misma Fábrica, a particulares y comerciantes. Algunos con pequeñas fallas, con REBAJAS HASTA DEL 40%.

FABRICA: LIRA 1084

ESQUINA AVDA. MATTA

81.ª EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA



SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

PROGRAMA DE HOY

A las 9 y a las 15 horas

CONCURSO HIPICO

Término del Concurso organizado por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres

RODEO A LA CHILENA

Atracciones y baile en el Casino, de 6 a 9 P. M. Movilización especial hasta el local de la Exposición

CON CUOTAS DESDE \$ 200.-- MENSUALES

puede formar su fortuna adquiriendo una Parcela plantada de PINOS INSIGNIS, en

FORESTAL PICHU - BUREO

(Aprobada por Decreto Supremo N.º 183, de 25-1-1951)

Ubicada en Mulchén, la mejor zona para pinos

Ud. puede anticipar la obtención de su utilidad entregando la producción a la fabricación de celulosa, para lo cual sólo se requieren pinos de 8 a 10 años m/m. Invitamos a Ud. a nuestras oficinas, donde exhibimos diariamente de 19 a 20 horas un pequeño film documental de FORESTAL PICHU - BUREO

Cuando vaya a Mulchén, no se olvide de visitar Forestal Pichu-Bureo.

PRECIO DE LA HA. \$ 43.000.-- SIN PIE, Y SIN INTERESES

MARTA TOBAR

BANDERA 84

8.º PISO

OFICINA 810

Marjo y Marles Trece, son nuestros candidatos en las mejores series

Marjo, por su tercero de Omala el domingo; Marhué, que se ha visto sobresaliente; Trival, puestero tenido por bueno; Doñihano, flamante ganador en esta cancha; Violencia con un conjunto de actuaciones muy recomendable; Bayona, Camilino y Canastero, que se han visto muy bien, son los que sobresalen en la segunda serie del handicap Polluto, sobre 1.200 metros.

Entre los nombrados debe estar el ganador, y como es necesario resolver por uno de ellos, lo hacemos recomendando para ganador a Marjo. Si lo dejan poner en juego su atropellada en los tramos decisivos, costará de perderlo, y su triunfo puede venir acompañado de un sport relativamente bueno.

Violencia y Doñihano, por los antecedentes referidos, quedan para los lugares siguientes de nuestra tabla de pronósticos.

SEPTIMA CARRERA

Estrecho, pero meritorio fue el triunfo de Marjo Trece el domingo pasado. De ahí que nos resulte de nuevo una de las mejores chances en la séptima carrera de la mañana, que corresponde a la mejor serie de los handicaps de velocidad y nos veamos en la obligación de recomendarlo como el mejor juego a ganador. Cabildo, que ha perdido de mala suerte en más de una oportunidad, y ahora queda a peso muy bajo, se nos presenta como un enemigo peligroso para el anterior, y lo señalamos para el segundo puesto. El tercer lugar, se lo dejamos a Vat 69, que prefirió (por algo...) este compromiso al que tenía el viernes último.

GLADIADORES

En envase cerrado, Garantados por Ministerio de Agricultura legítimos "LO BORQUEZ".

NOVIA DE ORLEANS: espléndido blanco, tamaño No 1. cu. \$ 12.-

ORANGE PRINCESS: Lacre rizado No 2, cu. \$ 8.-

SILENTIUM, blanco, con rojo No 2, cu. \$ 10.-

ROSA VAN LIMA: Serenidad rosa nacar, No 2, cu. \$ 25.-

TODOS FLORECEN DE AQUÍ A TRES MESES PEDIDOS, REMBOLSOS:

SEMILLERO LO BORQUEZ, EL MONTE

PRODUPLANT, Bandera 236, local 24, Santiago; Gath y Chaves, y otros 30 distribuidores

BOTAS DE GOMA CANADIENSES de Seguridad



PUNTERA interior de fibra acerada.

PUENTES de goma más altos y resistentes.

Contamos con botas de goma hasta la rodilla y cadenas y toda clase de artículos de protección para el trabajo. Descuentos especiales a nuestros asegurados.

Venta:

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

TEATINOS 385 - FONO 80980

Agencias en todo el país

INCAR

OFRECE

Los siguientes REPUESTOS Y ACCESORIOS

Pasta para pegar goma en fierro

Pastillas para lavar y tapar radiadores

Baterías alemanas DETA

Balata RUSCO para frenos, en juegos y rollos

Líquido y goma para frenos LOCKHEED

Panales importados para radiadores, en diferentes medidas

AGUSTINAS 1220-1280

Teléfonos 63126-63129

Av. B. O'HIGGINS 1881

Teléfono 69036

SUCURSALES:

VALPARAISO CONCEPCION TEMUCO

Cartaginés, capaz de ganar condicional de primera hora hoy día

En la carrera condicional sobre dos mil metros que se inicia el programa de hoy, somos partidarios de Cartaginés. Tenemos la impresión de que el hijo de Filibustero, aparte de ser mejor aereño que la mayoría de sus rivales ha hecho progresos suficientes para afrontar esta distancia y lo señalamos para ganador.

Entre los restantes se hallan Cerdán, Aerona, y Victorioso, a los cuales probarán en la distancia con vista a futuros clásicos. El más indicado para escalar a nuestro favorito, se nos ocurre Cerdán. El pensó mista su trainer y al joera aquí un triunfo categórico, como esperar, con toda seguridad será uno de los rivales de "El Ensayo".

TINGUIRIRICA ES BUENA CARTA EN LA ULTIMA SERIE

Carrera difícil de acertar, y por lo tanto apropiada para una sorpresa, es la serie más modesta del handicap Polluto, 4.a carrera de la mañana. Las condiciones de la mayoría de sus rivales, hacen difícil señalar a los precisos con posibilidades de acertar. De ahí que, lo mejor es actuar por impresión, sobre esta base señalamos para el primer lugar a Tinguiririca. El viernes venía, corriendo de las últimas lo cual no fue óbice para que en los tramos finales arrojara con ciertos bríos y se clasificara segunda de Marjale. Esta actuación nos da la mejor idea, y por eso es que lo recomendamos insistir con la pensionista de López.

Completan nuestra fórmula Calidad y Doña Glafira, que han estado llegando cerca en recientes intervenciones. Cualquiera de éstas en caso de salir con un triunfo y, lo que es más importante, paga bueno.

No Bote Su Terno VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.

Compramos cates, somieres, lana usada y máquinas de coser.

FRANKLIN 742

FONO 52596

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR "ALFA"

Modelos diferentes, FACILIDADES DE PAGO

ARTURO FRIEDEMANN

MONEDA 1019

H. CHILE.-DOMINGO 14 DE OCTUBRE 1951

PRIMERA CARRERA. - A LAS 8.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Para tres años, nacidos en Chile, por carrera. - Se otorga extra de dos kilos por carrera clásica ganada. - Inscripción: 300 pesos. - Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero; y \$ 2.500 a la cuarta.

SEGUNDA CARRERA. - A LAS 8.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, por carrera. - Se otorga extra de dos kilos por carrera clásica ganada. - Inscripción: 400 pesos. - Premios: \$ 40.000 a la primera; \$ 13.000 a la segunda; \$ 6.500 a la tercera; y \$ 2.100 a la cuarta.

TERCERA CARRERA. - A LAS 9.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, por carrera. - Se otorga extra de dos kilos por carrera clásica ganada. - Inscripción: 400 pesos. - Premios: \$ 40.000 a la primera; \$ 13.000 a la segunda; \$ 6.500 a la tercera; y \$ 2.100 a la cuarta.

CUARTA CARRERA. - A LAS 9.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

QUINTA CARRERA. - A LAS 10.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

SEXTA CARRERA. - A LAS 10.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

SEPTIMA CARRERA. - A LAS 11.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

OCTAVA CARRERA. - A LAS 11.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

NOVENA CARRERA. - A LAS 12.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

DECIMA CARRERA. - A LAS 12.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

UNDICESIMA CARRERA. - A LAS 13.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

DODECIMA CARRERA. - A LAS 13.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMA CARRERA. - A LAS 14.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO PRIMERA CARRERA. - A LAS 14.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEGUNDA CARRERA. - A LAS 15.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO TERCERA CARRERA. - A LAS 15.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO CUARTA CARRERA. - A LAS 16.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO QUINTA CARRERA. - A LAS 16.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 17.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEPTIMA CARRERA. - A LAS 17.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO OCHO CARRERA. - A LAS 18.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO NOVENA CARRERA. - A LAS 18.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO DIEZ CARRERA. - A LAS 19.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO ONCE CARRERA. - A LAS 19.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO DOCE CARRERA. - A LAS 20.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO TRECE CARRERA. - A LAS 20.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO CATORCE CARRERA. - A LAS 21.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO QUINCE CARRERA. - A LAS 21.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 22.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 22.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 23.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 23.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 24.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 24.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 25.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 25.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 26.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 26.30 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "B". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero; y \$ 2.583 al cuarto.

TRIGESIMO SEIS CARRERA. - A LAS 27.00 P. M. - 1.200 metros. - Premio FIDEN. - Serie "A". Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. - Inscripción: 310 pesos. - Premios: \$ 31.000 al primero; \$ 15.500 al segundo; \$ 7.750 al tercero

Fred Zinnemann, todo un especialista en dramas

HOLLYWOOD, julio de 1951.— (Por Dorothy Manners).— He conocido a Fred Zinnemann. El hombre tiene ojos tan alegres y una sonrisa tan encantadora, que no pude menos que preguntarle como es que nunca dirige una comedia.

—Oh, es que todos creen que soy una persona muy seria, más bien tristonza, me contestó con otra de sus sonrisas. Por eso, cada vez que se presenta la posibilidad de filmar uno de esos dramas llenos de situaciones fuertes, todos dicen: "Aquí tenemos algo para Zinnemann, y me lo hacen dirigir".

Posiblemente haya sorprendido a mis lectores ver aparecer en esta nota un director, ya que me especializo en reportajes a las estrellas y actores; pero desde que vi "La búsqueda", una de las películas favoritas, tuve la intención de entrevistar a su realizador. No sé si es un poco tarde desde el punto de vista comercial; pero lo cierto es que lo considero uno de los más emocionantes, un relato vivísimo, que me impresionó como el que más tanto leido como visto. Después, Zinnemann hizo un drama, que sirvió para presentar al público a la pequeña Pier Angeli. Lógicamente, le pedí al director que me hablara de dicha intérprete.

—Es muy joven. Se llama en la vida real Anna Pierangeli. Tuve que trabajar con ella más que con el pequeño Ivan Jandl, de "La búsqueda". La italiana no habla una palabra de inglés; pero tiene un gran talento y creo que llegará muy lejos.

Fred vino de Viena, ciudad en la que nació cuando era una de las más hermosas capitales europeas, muchos años antes de que la guerra la convirtiera en el lugar de pasadillo que es hoy.

Cuando muchacho estudió para llegar a ser concertista de violín, y sus padres se opusieron seriamente a la carrera cinematográfica que él quería emprender. En última instancia, en vista de que no había nada que hacer con el violín, tuvieron que ceder.

—Yo no soy un refugiado de guerra. Vine en 1929, mucho antes, con una carta de presentación para Carl Laemmle, que como usted sabrá, nunca permitió volver con las manos vacías a ningún alemán o austriaco. Hice un papelito en el que le decía que yo quería trabajar con él. Pero no quería actuar. Yo tenía que ser director, no actor. Él me dijo: "Si quieres ser director, te voy a enseñar a dirigir".

—La guerra lo trajo a Hollywood? —le pregunté.

—No. Yo no soy un refugiado de guerra. Vine en 1929, mucho antes, con una carta de presentación para Carl Laemmle, que como usted sabrá, nunca permitió volver con las manos vacías a ningún alemán o austriaco. Hice un papelito en el que le decía que yo quería trabajar con él. Pero no quería actuar. Yo tenía que ser director, no actor. Él me dijo: "Si quieres ser director, te voy a enseñar a dirigir".

—¿Qué puedo hacer yo? —le pregunté.

—Zinnemann es en realidad, uno de los precursors del cine documental y tiene el fanatismo de decir la verdad en todo momento.

En "La búsqueda", que es la tragedia de los huérfanos dejados en Europa por la guerra, el director empleó huérfanos de verdad, de los que atiende la UNRRA (o atendía en aquel tiempo) en sus campamentos de Europa.

—Creo que tienen que ser chicos, los que figuran ser chicos en la pantalla y norteamericanos los norteamericanos y alemanes los alemanes. Esa teoría la aplicó para "The men". En lugar de contratar unas docenas de extras para hacerlos pasar por alemanes, en silla de ruedas, hizo que el actor Matten Brandt viviera en un hospital de parapléjicos, y usó a los propios enfermos como extras.

Zinnemann está casado con una chica inglesa y tienen un hijo de diez años llamado Toni.

—El chico dice que es californiano, porque cuando filmábamos "La búsqueda" en Suiza, nunca le permitieron salir con los chicos de aquel país como con sus camaradas de América.

En cuanto a él, a pesar de su reserva en estas cuestiones, pude arrancarle la siguiente declaración:

—No pienso volver a Viena en forma definitiva. Ahora soy americano y mis intereses están aquí.

CORO DE PAMPLONA OFRECE HOY SU ULTIMO CONCIERTO

El notable conjunto coral de cámara de Pamplona que dirige el compositor Luis Morcillo, anuncia para esta tarde en el primer teatro de la ciudad, un concierto de despedida de Chile, a las 8.30 horas, con un programa totalmente renovado, que servirá para apreciar nuevos aspectos de la rica gama artística de este conjunto coralístico.

Maravillosamente conjuntadas y disciplinadas las voces que integran el coro, ofrecen una interpretación de gran calidad.

DRAMATICO TEMA TIENE PRODUCCION MODERNA

La vida de un muchacho humilde y ambicioso, relatada en impresionantes imágenes, tomadas en los auténticos lugares del mundo, y con personajes reales, pastores, presos, políticos, todo un documental y un drama de la vida moderna, en las grandes ciudades, es "Aventura en el desierto", que Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

En su programa, de hoy, "La Aventura en el desierto", Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentará en la pantalla del cine Santiago en esta tarde. El argumento pertenece a Chas de Cruz, bajo la dirección de Hugo Fregonese.

"La ronda", film francés de gran realismo y arte

En cine Bandera estrenará en los primeros días de la próxima semana "La ronda", cinta francesa que obtuvo el segundo premio en el Festival de Cine de Venecia. De "La ronda" se ha dicho que, como las teorías de Freud que expresaron en voz alta los pensamientos ocultos, esta cinta trasladada a la pantalla la intimidad del amor eliminando las valías de lo que está permitido y no, salvo que el film, pese a su realismo, no daña el pudor. Las cosas más audaces se presentan con la delicada belleza y jerarquía artística de Francia. "La ronda", que tiene un repertorio extraordinario, que une a un Anthon Wallbrook, el actor de "Zapatas" con un Jean Louis Barrault, se exhibirá en la clasificación estricta de "solo para mayores, no recomendable para menores".

Una explicación notablemente graciosa de lo que sucede cuando la hija de un Embajador prometido obedece a su amor al hijo de otro mundo, título de una cinta que causó expectación en el reciente estreno en los Estados Unidos. Teniendo como base ciencia y fantasía se creó un extraño ser "el enigma". En la cinta este enigma debe ser destruido antes que él destruya a la humanidad.

Desde hace algunos días la RKO Radio Pictures viene anunciando el próximo estreno, "El enigma... de otro mundo", título de una cinta que causó expectación en el reciente estreno en los Estados Unidos. Teniendo como base ciencia y fantasía se creó un extraño ser "el enigma". En la cinta este enigma debe ser destruido antes que él destruya a la humanidad.

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

El primer escenario chileno que plasmará los cantores y compositores "Los Panchos" será el del Teatro Baquedano. En él harán su primera presentación la próxima semana, con su magnífico repertorio compuesto por las canciones y estilos del folclore de Centro América, México y de casi toda América.

Actuarán "Los Panchos" en el Teatro Baquedano

"El diablillo y la reina", va el jueves en el Rex

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Negulesco, esta producción Fox fue exhibida ayer especialmente para la Embajada inglesa y la prensa de nuestra capital. Irene Dunne, en el papel de Reina Victoria, se destaca como una magnífica actriz de carácter, igualmente el notable actor inglés Alec Guinness, en el papel de Diarzi, conserje de la reina. No menos importante es el papel del "diablillo", que interpreta el nuevo actor juvenil Andrés Ray.

El film realizado en Inglaterra "El diablillo y la reina" se estrenará el jueves en el Teatro Rex. Dirigido por Jean Neg

Homenaje a la **Reina del Deporte** *Emma Vejar Zamorano*



*Las damas elegantes
y las Reinas del Deporte
visten con Sedas y Lanas
de Sedylan*

manufacturas de sedas y lanas

*Vé categoría
a sus fiestas!*

SIRVIENDO EN
SU MESA
GINGER ALE

Super Dry

LAS 25
BOTELLAS
\$ 105.—

Haga su pedido al dis-
tribuidor más cercano
o a sus fabricantes:

GASEOSAS DE CHILE
E. DEL PORTE 1399 • TELEFONO 40374

Compre una parcela en **MACUL** y **PAGUELA** en **50 meses**

Plantación de frutales en plena producción.
Urbanización completa.
Entrega inmediata.
DESDE \$ 118.000.—

Atención en el terreno.

Gregorio RICHARD W. DONOSO P.
MONEDA 856 • 62 PISO.
TELEFONOS 81414 • 81122

2 ofertas
ECONOMICAS
ARMONICAS ALEMANAS
"HOHNER"
LO MAS BARATO EN PLAZA

\$ 375.—

"O FADO PORTUGUEZ"
CON BOQUILLA DOBLE: 80 VOCES

"SEDUCTORA"

4 VOCES	40.—
78 VOCES	90.—
10 VOCES	230.—
48 VOCES	275.—

POR MAYOR, PRECIOS ESPECIALES

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1963 (COSTADO T. METRO)

Crema de Lechuga

HACE MAS BELLAS A LAS REINAS DEL DEPORTE

Casa BERCOVICH
PIELES • MODAS

Como siempre,
lo más novedoso
en

Trajes sastre,
vestidos, tres
cuartos, tapa-
dos y pieles
finas

Cuotas: 10, 15 y
20 meses, sin
recargo

CASA BERCOVICH
SAN ANTONIO 37- TEL. 86877.—

